Le Guide HEBDOS

.50¢

LE GUIDE, mardi 22 juin 1982 LE JOURNAL QUI EN DIT LONG TÉL.: 387-5408 52ième année — No 52

Le Guide VOUS INVITE
À ACHETER CHEZ NOUS
TOUT LE MONDE EN PROFITE

À VALLÉE-JONCTION

IL DÉVALE LA PENTE ET PERD LA VIE



Ce lourd mastodonte chargé de bois est allé s'écraser dans le clos, tuant ainsi sur le coup M. Jean-Marc Fontaine de Sts-Anges.

À STE-MARIE

- LA CONSTRUCTION NE S'AMÉLIORE PAS
- JEAN-CLAUDE LESSARD: NOUVEAU GRAND CHEVALIER
- ON FÊTERA POMPEUSEMENT LA ST-JEAN-BAPTISTE
- REFUS DES OFFRES À LA CAISSE POP.

EN CHAISE ROULANTE DANS LA BEAUCE



REPORTAGE À L'INTÉRIEUR

LA BEAUCE AURA SA MAISON RÉGIONALE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

SPORT

- CINQ ÉQUIPES DANS LA LIGUE JUNIOR «B» QUÉBEC-MÉTRO
- À FRAMPTON: ON VEUT FAIRE REVIVRE MULTIAIR

Le seul distributeur de transmissions reconstruites à neuf

Distributeurs DT Transmissions

Mécanique générale, cirage d'autos et «compound» à la machine

SPÉCIALITÉS: ANTIROUILLE AU GRAPHITE DÉBOSSELAGE PEINTURE

GARAGE PHILIPPE SYLVAIN INC.

160, Rue Notre-Dame Nord Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-2694

À STE-MARIE

LA CONSTRUCTION NE S'AMÉLIORE PAS

Par: Bernard Carrier

Les récentes mesures prises par le gouvernement du Québec pour encourager la construction de nouvelles résidences ne semblent pas inciter les futurs propriétaires de maisons à mettre de l'avant leur projet. Du moins, si l'on jette un coup d'oeil sur les dernières statistiques du mois de mai à Ville Ste-Marie, on se rend vite compte que la métropole de Beauce-Nord n'échappe pas à cette déroutante crise.

Depuis le début de l'année, seulement trois ou quatre nouvelles maisons ont vu le jour à Ste-Marie, soit le plus faible taux atteint au cours de la dernière décennie.

En passant, savez-vous combien il s'est construit de maisons à Ste-Marie au mois de mai dernier, un mois habituellement propice à la construction? Vous donnez votre langue au chat, eh bien!, un seul permis a été émis pour l'érection d'une maison et un autre pour l'aménagement d'une roulotte. Les 53 autres permis ont été accordés pour des remises, piscines, agrandissement, rénovation, etc. Le tout pour un montant global de 208 430 $.

Pour les cinq premiers mois de l'année, la valeur des permis consentis ne s'élève même pas à un million de dollars, alors que dans les bonnes années, la construction à Ste-Marie dépassait annuellement les 8 $ millions. «On n'est pas près de revoir ça», d'assurer le gérant municipal Michel Lambert.

Les taux d'intérêt extravagants, la mauvaise conjoncture économique, le chômage, et la peur de perdre son emploi, sont à l'origine de la crainte des futurs investisseurs.

C'est peut-être pourquoi d'ailleurs la Ville de Ste-Marie a procédé lundi dernier à l'engagement d'un inspecteur en bâtiment à temps partiel pour succéder au démissionnaire Lini Fortin qui nous a quitté il y a plus d'un mois pour accepter un poste similaire à Charny. L'heureux élu parmi 98 candidats est l'arpenteur-géomètre Michel Dupuis de Ste-Marie.

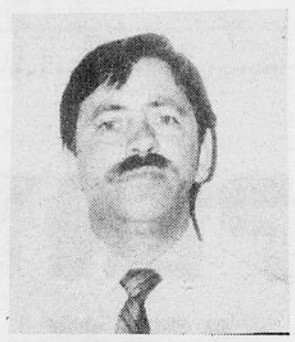
Requête

Même si elles ne demeurent pas tous dans l'avenue Deschamps (rue située de l'autre côté de la rivière), 25 personnes ont apposé leur signature sur une requête dans le but de faire asphalter cette rue. Malheureusement pour eux, la ville de Ste-Marie n'a pas prévu de budget pour paver cette rue dans laquelle ne prend place que quelques maisons. Par contre, les signataires n'ont pas tout perdu puisque la municipalité a promis d'ajouter de la gravelle et du calcium.

Emprunts

Les édiles municipaux réunis en assemblée régulière le lundi 14 juin ont autorisé deux emprunts temporaires de l'ordre de 30 000 $ pour la construction d'une route qui desservira la nouvelle école primaire et de 66 000 $ pour des travaux d'aqueduc et d'égout dans le Développement Caro.

On a profité de l'occasion pour annuler les soldes de règlement complété, ce qui a pour effet de diminuer le montant autorisé qui ne sera pas emprunté. Par exemple, les travaux d'aqueduc et d'égout dans le parc industriel devaient coûter 1 270 000 $, alors que le coût réel s'est arrêté à 660 000 $. Un autre exemple, un montant de 107 400 $ était prévu pour



Michel Dupuis de Ste-Marie a été nommé inspecteur en bâtiment à temps partiel.

l'achat d'une génératrice à l'usine de filtration, qui n'a coûté que 64 500 $. On a également sauvé 35 000 $ lors de l'agrandissement du garage municipal dont le coût réel des travaux s'est élevé à 190 000 $. On a épargné de gros sous en effectuant tous ces travaux en régie (la ville agissant comme entrepreneur).

Soulignons aussi que les édiles ont aboli des règlements autorisés mais non utilisés pour une valeur de 120 000 $ dont des achats de terrains dans le parc industriel par l'ex-paroisse de Ste-Marie, des services dans le parc industriel et les fonds industriels.

En bref

— Les organisateurs des Fêtes de la St-Jean à Ste-Marie ont demandé à la Ville de Ste-Marie de souscrire un montant de 500 $ pour leur venir en aide. Ce don a été refusé puisque la Ville offre déjà gratuitement de nombreux services techniques pour leur venir en aide (ouverture de l'aréna, protection civile, service des loisirs, police, etc.).

— Pas moins de 17 étudiants ont été engagés dans le cadre du programme Vacances Été 1982 à Ste-Marie. Ces jeunes s'occuperont plus spécifiquement du terrain de jeu. Le responsable du parc sera le «prof» Maurice Savoie, qui sera secondé de la responsable aquatique, Mlle Danielle Vachon, et des responsables du terrain de tennis, Richard Dulac et Marco Labbé.

— On a également procédé à l'engagement de trois étudiants pour travailler à la voirie cet été.

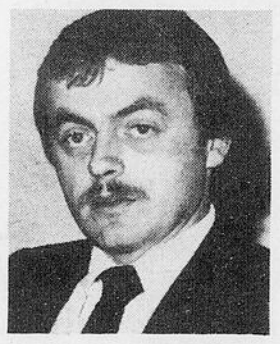
— Il en a coûté 167 235 $ pour opérer le HLM de Ste-Marie en 1981, alors que les revenus se sont arrêtés à 29 022 $, pour un excédent des dépenses sur les revenus de 138 213 $. Heureusement, 90% de ce montant est défrayé par le gouvernement, alors que le reste, 13 821 $, vient s'ajouter aux dépenses de Ville Ste-Marie.

— Finalement, une station de surpression sera aménagée à l'Avenue de la Seigneurie pour permettre à la nouvelle école de «siphonner» de l'eau.

SALAISON BROCHU INC.:

INVESTISSEMENT DE 1 442 000 $

Le député fédéral de Lévis à la Chambre des communes, M. Gaston Gourde, a annoncé que le Ministre de l'Expansion économique régionale a octroyé dernièrement une subvention aux **SALAISONS BROCHU INC. de ST-HENRI.**

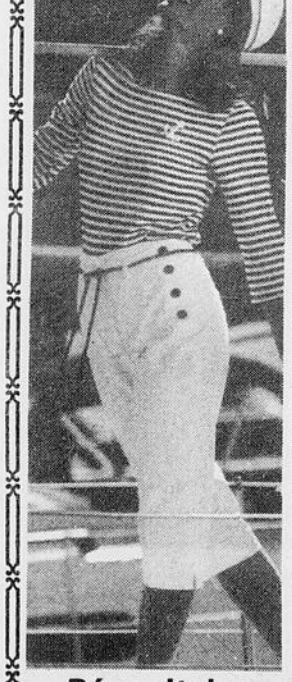


Le député fédéral de Lévis, M. Gaston Gourde.

Le Gouvernement fédéral remettra la somme de 288 400 $ pour un coût d'immobilisation total évalué à 1 442 000 $ pour un agrandissement d'entreprise qui fournira de l'emploi à 35 nouveaux travailleurs. L'agrandissement a été projeté dans le but d'augmenter la production de jambon de façon à pourvoir accroître le pourcentage d'exportation de ce produit. Actuellement, les Salaisons exportent 22% de leur production vers le Japon et les États-Unis. Le second objectif visé est l'amélioration de l'emballage pour garder la qualité du produit plus stable afin d'en prolonger la conservation, en facilitant ainsi l'exportation.

Les Salaisons Brochu Inc. ont bénéficié de trois (3) subventions antérieures du MEER. La première en 1976, pour une somme de 59 750 $; la deuxième en 1978, pour une somme de 73 582 $; la troisième en 1979, pour une somme de 57 250 $. À ce jour, la compagnie aura donc reçu du Gouvernement fédéral, la somme totale de 478 982 $.

jusqu'à 50% de rabais



SUR:
ROBES
JUPES
BLOUSES

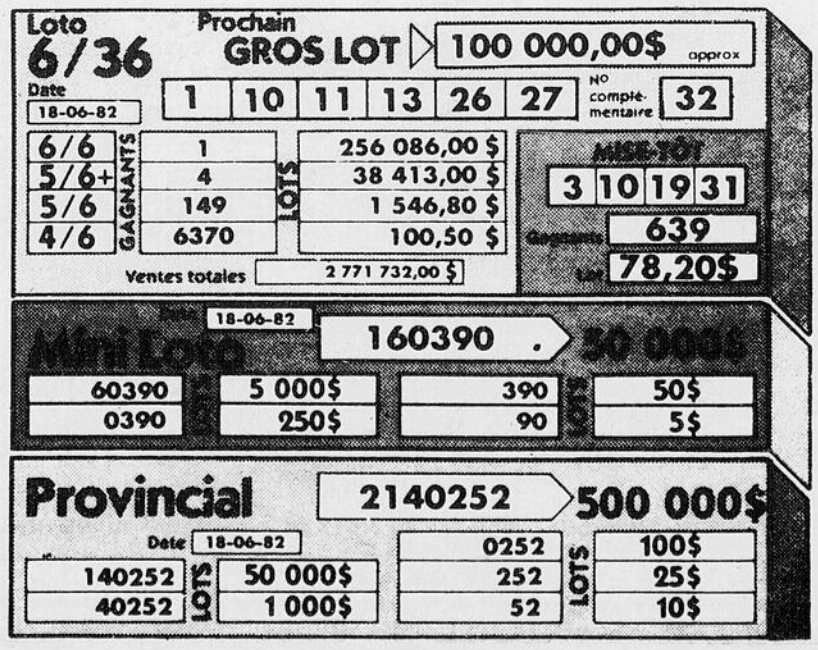
25%
SUR
ROBES SOLEIL

25%
SUR TISSUS
À LA VERGE

Dépositaire patrons Style et Bon Clair

Florence Marcoux
MODE FEMININE ET TEXTILES
1124 Route Kennedy, Scott-Jonction
387-6266

ATTENTION
Nous faisons la réparation de fosses à purin avec du ciment soufflé
CIMENT SOUFFLÉ DRUMMONDVILLE
(819) 478-0661
ou MAURICE GUÉRARD, KINGSEY FALLS
(819) 363-2655



ACCIDENT MORTEL À VALLÉE-JONCTION

IL DÉVALE UNE PENTE RAIDE ET SE TUE

Par: Bernard Carrier

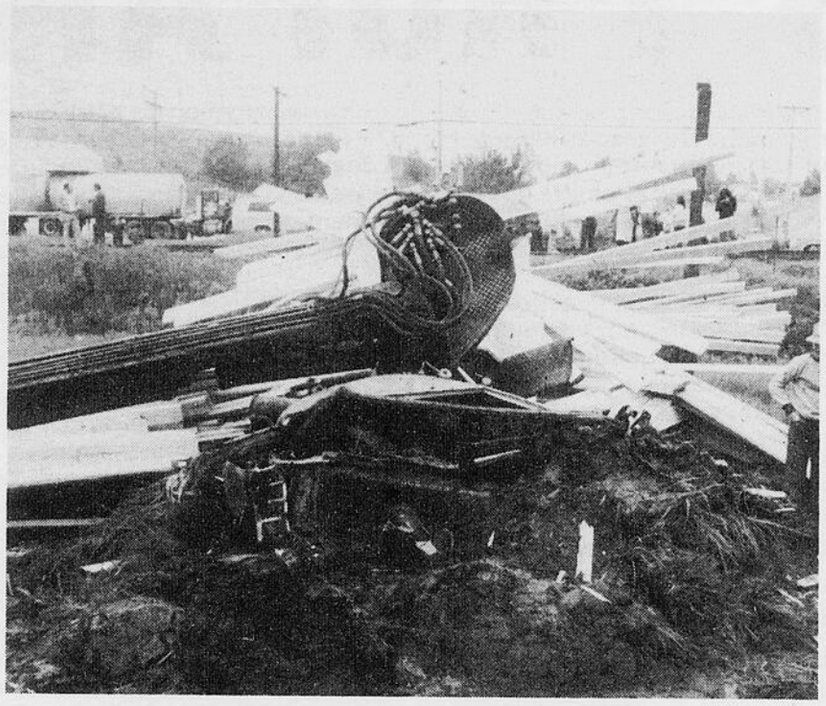
Un père de famille de trois enfants, M. Jean-Marc Fontaine de Sts-Anges, 51 ans, a connu une fin tragique tôt dans la journée de mardi après que son camion eut dévalé la redoutable côte de la route 112 qui vient se greffer à la route du Président Kennedy à la hauteur de Vallée-Jonction.

Dans sa course folle, le lourd camion qui était muni d'une chargeuse et qui transportait du bois de sciage n'a heureusement heurté aucun autre véhicule... même s'il y en a qui ont eu peur.

Après avoir dévalé la pente raide, le camion a fait un bond spectaculaire pour sauter par-dessus la voie ferrée et s'arrêter violemment dans un clos à plus de 100 pieds de la route 173.

La chargeuse s'est alors écrasée sur la cabine du conducteur qui n'a eu aucune chance de s'en tirer. Des planches de bois ont littéralement volé pour se retrouver à une quarantaine de pieds du camion. Le camion du moulin à scie Picard et Poulin de Sts-Anges était chargé de 30 000 livres de bois de sciage.

La malheureuse victime qui est demeurée prisonnière dans son camion deux heures et demie de temps, serait décédée sur le coup. C'est le docteur Pierre Trudeau de Vallée-Jonction qui a constaté le décès.



La chargeuse s'est écrasée sur la cabine du camion dans laquelle prenait place la malheureuse victime.

Il a fallu faire appel à des «loaders» pour dégager la victime qui était coincée dans la cabine affreusement démolie. L'accident est survenu vers les 7h00 du matin, et ce n'est qu'à 9h30 que le corps de M. Fontaine a pris la direction de la morgue Landry et Frères de Ste-Marie.

On ne connait pas encore les raisons qui ont provoqué cet accident. Plusieurs hypothèses sont avancées dont un manque de freins, une erreur dans un changement de vitesse, une faiblesse quelconque du conducteur, etc. Le tout est entre les mains du coroner de Beauce, Me Gabriel Garneau, tandis que c'est l'agent Marcel Labrie de la Sûreté du Québec en poste à St-Joseph qui s'occupe de l'enquête.

On se rappellera qu'il y a quatre ou cinq ans, un autre accident du même genre, qui s'est produit au même endroit, avait coûté la vie à un camionneur de l'extérieur de notre région. Il n'y a pas à dire, il s'agit d'une pente très dangereuse!

DÉBUT DE LA SAISON TOURISTIQUE

LE PAYS DE L'ÉRABLE EST PRÊT

Par Bertrand Carrier

Pour le début de la présente saison touristique, le Pays de l'Érable est maintenant prêt à recevoir les gens avec le tout nouveau guide touristique pour les régions de Beauce, Bellechasse, Lévis, Lotbinière et Côte-du-Sud, de l'Association Touristique du Pays de l'Érable.

Ce guide constitue selon M. André Marquis, réalisateur de la brochure d'une soixantaine de pages, une grande première pour la région qui, grâce à cet instrument que l'on distribuera à 100 000 exemplaires, fera naître l'envie de bien des touristes.

Ce passeport touristique sera distribué au Québec, au Canada et même aux États-Unis, par le biais des kiosques d'information touristique. En raison de la faiblesse du dollar canadien, on croit que l'impact du passeport pourrait être encore plus bénéfique quoiqu'on aurait préféré le voir être distribué plus tôt en saison.

Cependant et un peu à cause du dollar, plusieurs personnes qui avaient idée d'aller faire un tour aux États, réviseront peut-être leur décision et s'arrêteront en Beauce. Le Guide Touristique pourrait alors être un instrument inestimable pour inciter les gens à vivre deux semaines dans le Pays de l'Érable.



Dans l'ordre habituel: M. André Marquis; M. Yvan Fortin; Mlle René Trachy; M. Émilien Soucy et M. Hugo Bernier, lors de la présentation du Guide Touristique à la Seigneurie de Ste-Marie.

De plus, le passeport touristique constituera un souvenir intéressant et un mode de publicité spectaculaire qu'on saura apprécier au cours des prochaines années.

Comme on l'a mentionné, le guide comprend une soixantaine de pages et 3 sections. On y présente les municipalités (membres de l'A.T.P.E.) tout en y énumérant leurs attraits et caractéristiques. En deuxième partie, on a inséré toutes les informations sur les hôtels, restaurants, campings et festivals. La troisième partie comporte de la promotion.

Ce guide vient compléter une foule de documents que l'A.T.P.E. se fera un plaisir d'offrir. Ainsi, le dépliant touristique du Pays de l'Érable sera distribué en 89 000 copies françaises et 49 000 copies anglaises. Le poster est toujours disponible ainsi que la carte touristique.

On signale enfin qu'avec tous ses programmes, l'A.T.P.E. se finance actuellement à 60% et qu'elle est classée 6ième sur les 18 régions touristiques du Québec. Pour plus d'informations, communiquez avec l'A.T.P.E. à 387-5406.

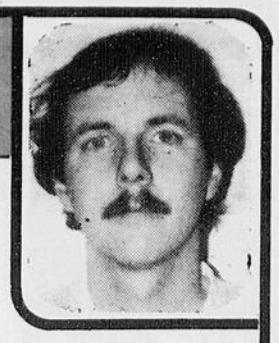
LE ZONAGE AGRICOLE VOUS CAUSE DES PROBLÈMES?
NOUS POUVONS VOUS AIDER...
SERVICE PROFESSIONNEL
Communiquez à Québec
659-4692 628-9779

ANDRÉ LABBÉ
Coiffeur pour homme
Heures d'ouverture pour l'été
Lundi: fermé
Mardi, mercredi, jeudi: 9h00 à 17h30
Vendredi: 8h30 à 20h00
Samedi: 8h30 à 12h00.


POUR RÉSOUDRE TOUS VOS PROBLÈMES D'ALIGNEMENT, VENEZ RENCONTRER LE SPÉCIALISTE DE L'ALIGNEMENT
VEM AUTO SERVICE INC.
1065 Boul. Vachon
Ste-Marie
TÉL.: 387-6633

Editorial

par Bernard Carrier



S.O.S. PROPANE

L'automne dernier, le GUIDE informait ses lecteurs du passage d'ici deux ou trois ans dans la Beauce d'une branche du gazoduc interprovincial actuellement en construction qui alimentera en gaz naturel la province de Québec. Eh oui, le gazoduc canadien devrait atteindre notre région au plus tard en 1984. Il n'est donc pas loin le jour où les maisons, les véhicules de transport, les équipements motorisés utiliseront journalièrement le propane.

C'est pourquoi le gouvernement canadien par le biais du ministre de l'Énergie, Marc Lalonde, a octroyé dernièrement un montant de 500 $ millions à la province de Québec pour faciliter la construction dans les plus brefs délais du gazoduc. Le gouvernement est même prêt à donner à tous les propriétaires de véhicules commerciaux une subvention de 400 $ pour les encourager à se convertir au propane.

Le gaz propane est un combustible inodore et incolore qui vous permettra de réaliser des économies de carburant de l'ordre de 40%. Non polluant, ce gaz se consume à 98% sans développer de résidus nocifs, ce qui a pour effet d'empêcher les bougies de s'encrasser, de réduire les changements d'huile (à tous les 35 000 kilomètres) et de prolonger la durée de vie du moteur. Le propane est un dérivé du gaz naturel, et les réserves canadiennes à ce titre sont énormes.

Mais le gouvernement canadien possède un autre motif encore plus pesant pour promouvoir l'utilisation du propane, et c'est le fameux système de péréquation. Vous n'êtes pas sans savoir que lorsque vous mettez dans votre voiture pour 20 $ de gazoline provenant de l'Arabie Saoudite ou du Venezuela, le gouvernement canadien paie la différence entre ce que vous payez et le prix international. À noter que ce montant se paie en argent américain «s'il vous plait» à l'Organisation des Pays Exportateurs de Pétrole (O.P.E.P.). Comme le prix du pétrole est fixé à 34 $ le baril en argent américain, le prix canadien grimpe donc à 43 $ (puisque notre pauvre dollar canadien ne vaut plus que 0,78 $ américain). De plus en plus, les Canadiens en colère commencent à parler de la piastre à Trudeau...

Le prix canadien du pétrole étant actuellement à 50% du prix mondial (43 $), notre gouvernement verse donc un montant à peu près identique à ce que les pétroliers canadiens auraient reçu si le même or noir était arrivé de l'Ouest canadien. Juste pour l'année 1981, le «généreux» gouvernement canadien a déboursé plus de 4 $ milliards aux pays de l'OPEP en agissant de cette façon.

Cependant, n'allez surtout pas croire que le gouvernement fédéral vous fait un cadeau car il ne sert que d'intermédiaire entre vous et les pays de l'OPEP, puisque c'est avec vos impôts qu'il défraie la facture.

Si vous vous convertissez au propane, vous n'aurez donc plus à payer indirectement les pays de l'OPEP parce que présentement nous brûlons le propane dans les cheminées qui surplombent toutes les raffineries aussi bien à St-Romuald qu'à Montréal ou ailleurs, tandis que le gaz naturel nous arrivera de l'Ouest ou du comté voisin de Lotbinière lorsque le gazoduc fera son entrée chez nous.

Le prix d'achat de votre essence ne sera donc plus de 0,50 $ le litre (payé indirectement deux fois), mais bien de 0,35 $ le litre. En regard avec la politique énergétique canadienne, le prix affiché du propane ne doit pas être supérieur à 66% du prix affiché de l'essence, et cela pour les cinq prochaines années. Vous ne verserez donc plus que le tiers de ce que vous payez actuellement, tout en favorisant l'écologie (non polluant) et la sécurité (étant donné que le gaz propane ne peut pas asphyxier personne).

Donc, très bientôt, les nouvelles automobiles qui apparaîtront chez votre concessionnaire seront munies d'un moteur fonctionnant au gaz propane. Certes, elles coûteront un peu plus cher à l'achat, mais à long terme, vous épargnerez de gros sous grâce à une économie de carburant, une réduction des frais d'entretien et le prolongement de la vie du moteur.

PLUS D'UN MILLION EN PROMOTION POUR LE SIROP D'ÉRABLE

La somme totale de 1 020 200 $ a été dépensée sur le marché d'Exportation Américain et sur le marché du Québec pour la promotion de la récolte 1981 de Sirop d'Érable. Un montant de 300 000 $ a été fourni par le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation en vertu de son programme d'aide à la promotion des produits agricoles et agro-alimentaires Québécois. Le résidu de 720 200 $ a été fourni volontairement par les membres de l'Institut.

Les activités promotionnelles ont été effectuées comme suit:

1. Promotion sur le marché d'exportation des États-Unis:

a) Les Producteurs de Sucre d'Érable du Québec (Coopérative de Plessisville) ont dépensé 820 000 $ incluant la participation du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour la promotion, la publicité, de même que les frais encourus pour augmenter l'étendu de leur réseau de distribution aux États-Unis pour leur marque de commerce de Sirop d'Érable «Camp». Cette marque de Sirop d'Érable jouit d'au-delà de 3 000 points de ventes aux consommateurs à travers les États-Unis.

B) L'Association des Producteurs de Sirop d'Érable de l'État du Vermont, conjointement avec l'Institut International du Sirop d'Érable ont consacré 26 000 $* pour la promotion générique de la récolte 1981 de Sirop d'Érable. (Yogourt à l'Érable, Poulet à l'Érable).

c) L'Association des Producteurs de Sirop d'Érable de l'Est de New York, conjointement avec l'Institut International du Sirop d'Érable ont consacré 19 200 $* pour la promotion générique du Sirop d'Érable. (Crème glacée avec Sirop d'Érable).

d) L'Institut International du Sirop d'Érable a participé à une promotion dans l'Ouest Américain pour un montant de 15 000 $.

* La participation monétaire du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation n'était pas applicable pour ces promotions.

2. Promotion sur le marché du Québec:

a) Les Producteurs de Sucre d'Érable du Québec (Coopérative de Plessisville) ont consacré la somme de 45 000 $ pour la promotion générique du Sirop d'Érable sur les supermarchés de la Province de Québec. (Jambon à l'Érable, Poulet à l'Érable, etc.).

b) L'Institut International du Sirop d'Érable a consacré la somme totale de 95 000 $ pour la promotion générique du Sirop d'Érable dans la Province de Québec. Les principaux projets de promotion furent:

—Pays de l'Érable. (Rive-Sud, Beauce et Appalaches);
—Restaurants et Hôtels du Québec;
—Carnaval de Québec;
—Salon de l'Agriculture (Montréal);
—Salon de la Femme de Québec;
—Salon de la Femme de Montréal;
—Livret de Recettes à l'Érable.

On nous informe, que quoique l'automne prochain saura nous confirmer l'efficacité des promotions Américaines, les premiers résultats sont très encourageants et les ventes sont de beaucoup en avance sur l'année dernière. (récolte 1980).

Pour ce qui est de l'efficacité des promotions génériques au Québec, les statistiques du Département du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ne seront disponibles qu'à la mi-juillet, mais encore ici, un sondage maison semble indiquer que les ventes à la ferme auront augmenté entre 15% et 20%, tandis que les ventes de marque de commerce aux supermarchés sont restées stables pour les Produits de l'Érable des membres de l'Institut International du Sirop d'Érable.

BEAUCE NET ENR.

Nettoyage résidentiel — commercial et industriel
entretien de bureau — lavage de vitres
lavage de tapis et plancher
décapage et cirage de prélarts et tuiles
grand ménage — ménage après incendie
836, NOTRE-DAME SUD, STE-MARIE, BCE
387-2900

Le Guide

Journal hebdomadaire
fondé en 1930
publié le mardi

1130 rue Notre-Dame Nord
C.P. 100
Ste-Marie de Beauce
G0S 2Y0
Tél.: 387-5408

Imprimé par Les Presses Lithographiques Inc. Lac-Etchemin

HEBDOS
MEMBRE
LES HEBDOS RÉGIONAUX

Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe
Dépôt legal Bibliotheque Nationale du Quebec

Edité et publié par: **Les Journaux Associés S.F. INC.**

Directeur: Jean-Marc Gagnon
Rédacteur en chef: Bernard Carrier — Bureau: 387-5408
Journaliste: Louis Trudeau — Rés.: 887-3441
Journaliste: Bertrand Carrier
Directeur de la publicité:
Richard J. Rhéaume — Bur.: 387-5408, Rés.: 387-2998
Publicitaires:
Pierre Martel — Tel. Bureau: 387-5408
Mario Ferland

BULLETIN D'ABONNEMENT

LE GUIDE C.P. 100 Ste-Marie de Beauce G0S 2Y0

Veuillez m'adresser regulierement votre publication
Ci-inclus ☐ 12.00 $ pour 1 an dans la region
☐ 24.00 $ pour 1 an à l'extérieur de la région
☐ 24.00 $ pour 1 an États-Unis et autres pays

Veuillez indiquer s.v.p. ☐ abonnement ☐ reabonnement

Nom _____

Adresse _____

_____

Code Postal _____

MARMELADE

Faites parvenir vos photos cocasses et vos drôleries au soin de:
Marmelade
C.P. 100 - Route du Président Kennedy
Ste-Marie de Beauce, G0S 2Y0
Tél.: (387-5408)



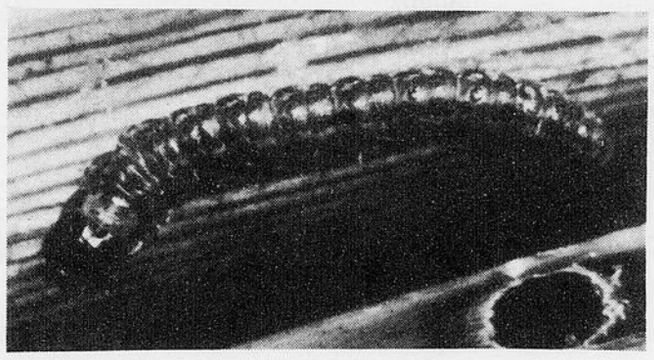
Pendant que les «pauvres» médecins réclament à cor et à cri des salaires oscillant dans les 100 000 $ et plus, moi, le méchant journaliste de Marmelade, je me contente d'une maigre pitance à chaque semaine. Eh bien, c'est fini ça mes amis puisqu'aujourd'hui même, je me précipite dans le bureau de mon boss et j'exige sur-le-champ une hausse de salaire de l'ordre de 100%, et croyez-moi, ça va faire mal! Je réclamerai également du patron 20 jours de congés fériés, un super régime de retraite, 15 jours de congés de maladie, deux semaines de congés de paternité, six semaines de vacances après sept ans de loyaux services (après tout, ça fait sept ans que je travaille au GUIDE). Et si l'on ajoute à tout cela mes congés de fin de semaine, je serai à mon bureau 186 jours sur 365. Malheureusement, j'ai oublié de demander à mon boss la sécurité d'emploi... et il m'a gentiment montré la porte de sortie...



Avant chaque partie de balle-molle, le redoutable cogneur Alain Perreault de Ste-Marie aime bien se détendre quelque peu à l'ombre d'un arbre. Par contre, il n'aime pas être dérangé et c'est pourquoi il pointe du doigt ici le gars qui ose le photographier, se permettant même de le menacer. Sacré Alain, va!

La grippe espagnole, ça vous dit quelque chose? Non, eh bien j'ai appris que la télévision de Radio-Québec avait attrapé ce virus et c'est le mercredi 23 juin qu'elle vous en dévoilera le secret. Tout cela pour vous dire qu'à compter de 19h30 (canal 8), les auditeurs pourront voir et entendre une chanteuse de chez nous, Mme Berthiaume de Ste-Marie, qui va nous faire revivre le temps d'autrefois en chansons. Elle sera accompagnée de la pianiste Noëlla Marquis et du violoniste Clément Cyr de Ste-Marie. À ne pas manquer!

Je savais que le pape et l'animateur radiophonique André Arthur étaient des personnages qui ne se trompaient jamais, mais jamais je n'aurais cru que le potineur Guy Dubreuil faisait partie de cette catégorie de saints hommes. Imaginez, il a pris la plume dans un «certain hebdo du coin» pour dire qu'une erreur s'était glissée dans notre journal. Que celui qui n'a jamais péché jette la première pierre. Demandez-donc à Guy qu'elle est la différence entre la première communion et la confirmation?



Avec tambour et trompette, j'annonçais dernièrement que très prochainement une armée de dégueulasses chenilles envahiraient notre région. Eh bien, avant qu'un autre hebdo dénonce ouvertement cette fausse information, je m'empresse de corriger ce canard en affirmant que les «bébittes» à poil ne nous ont pas trop dérangé cette année. Malgré tout, j'ai quand même réussi à en photographier une pour vous... au cas où vous en auriez pas vues...

Non, vous ne me verrez pas le bout du nez à Old Orchard Beach cet été, ou sur toutes autres plages américaines. Pourquoi? Tout simplement parce que je ne suis pas intéressé à payer 0,25 $ dans la piastre. On a déjà parlé de la piastre à Caouette, de celle de Lévesque, eh bien on peut maintenant s'interroger sur la valeur de la piastre à Trudeau qui ne vaut guère plus que 0,78 $ sur le marché américain. Non, c'est pas cher!



Est-ce que vous reconnaissez cette fille de St-Bernard? En prononçant ces paroles magiques, je suis persuadé que vous réussirez à mettre un nom sur ce visage d'ange: «Bonjour, ça va bien!» «Eh que t'as de beaux yeux!» «Est-ce qu'on t'as déjà dit que tu étais beau?» Si vous ne la reconnaissez pas, vous pouvez toujours prendre du beurre, ou l'appelez à 475-6929.

Attention aux chiens errants affamés! Un citoyen de Ste-Marie, M. Viateur Ferland, réclame 50,00 $ de la Ville de Ste-Marie parce que des chiens errants auraient dévoré l'un de ses moutons. Un autre citoyen de la même ville, M. Simon Turmel, a quant à lui perdu un veau qui aurait été attaqué par des chiens ou des coyotes. On vous invite à surveiller vos petits!

LE FURETEUR

N.B.: Le jeudi est la dernière journée pour annoncer gratuitement vos activités dans cette chronique.



LE MERCREDI 23 JUIN

Ste-Marie: Exposition artisanale des fermières à la salle du bas du Centre récréatif de 14h00 à 17h00 et 19h00 à 21h30.

Région: On célèbre en grand la St-Jean Baptiste, fête nationale des Québécois à Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Frédéric, Tring-Jonction, East-Broughton, Ste-Agathe, Ste-Hénédine, Ste-Claire, St-Lambert, etc.

St-Gilles: Soirée du troisième âge dans le cadre du Festival des Foins de St-Gilles à l'aréna locale.

DU 24 AU 27 JUIN

St-Anselme: Venez vous amuser et manger du bon poulet au 20ième BBQ Champêtre de St-Anselme.

Ste-Croix: Exposition régionale de Ste-Croix de Lotbinière.

LE VENDREDI 25 JUIN

Sts-Anges: Le Cercle des Fermières de Sts-Anges organise une exposition locale à la salle municipale de 19h00 à 22h00. Une partie récréative suivra.

Ste-Marie: Treize employés de Chez Vachon Inc. célèbrent au Restaurant du Roi de Ste-Marie leurs 25 années de loyaux services.

LE DIMANCHE 27 JUIN

St-Isidore: Le Club de l'Âge d'Or de St-Isidore fête le 100ième anniversaire de l'arrivée des Soeurs du Bon Pasteur à l'école Barabé. La fête débutera par une messe à 14h00.

St-Gilles: Fin du Festival des Foins de St-Gilles qui s'est mis en branle le 20 juin. Ne manquez pas l'exposition du Cercle des Fermières de St-Gilles à l'école Étienne Chartier et la Galerie de photos surprises. Sans oublier bien sûr la parade.

St-Damien: Pique-nique du Club Ayrshire Etchemin à la Ferme du Lac Vert Inc. de St-Damien de 10h00 à 16h00. Bienvenue à tous!

LE MARDI 29 JUIN

St-Elzéar: Clinique de sang de la Croix-Rouge à l'école Notre-Dame de St-Elzéar de 18h30 à 21h00.

LE JEUDI 1 JUILLET

Canada: Prenez une journée de congé puisqu'aujourd'hui c'est la Fête du Canada.

LES 2, 3 ET 4 JUILLET

St-Patrice: Tournoi de balle-molle de St-Patrice. Inscription: 596-2258.

DU 2 AU 11 JUILLET

Québec: 15ième Festival d'été du Québec.

LE DIMANCHE 4 JUILLET

Fête de l'indépendance des États-Unis. Allez fêter ça à Old Orchard Beach!

DU 7 AU 11 JUILLET

Vallée-Jonction: Tournoi de balle-molle du Cercle de Presse de Beauce à Vallée-Jonction. Information: Paul-Henri Drouin: 387-5323.

LE JEUDI 8 JUILLET

Beauce: Fin du super tournoi de pêche du Réseau Cébiste de Beauce. N'oubliez pas d'aller faire mesurer vos gros et petits poissons chez les marchands participants.

DU 9 AU 11 JUILLET

St-Elzéar: Tournoi de balle-molle «Molson» masculin. Inscription: 387-2584 ou 387-7107.

Dosquet: Festival de la Jeunesse de Dosquet dans le Comté voisin de Lotbinière.

LES 16, 17 ET 18 JUILLET

Vallée-Jonction: Championnat de Motocross de Vallée-Jonction. Venez voir de vos yeux et entendre gronder les gros bicycles.

22 22 22

LA PAGE DU LECTEUR

LA FAMILLE EST-ELLE ASSEZ MALADE POUR QU'ON LUI ADMINISTRE LES DERNIERS SACREMENTS?

Les jeunes le pensent! Voilà quelques mois, je demandais à des jeunes du secondaire V s'ils croyaient encore en la possibilité d'une famille heureuse et épanouie. À ma grande surprise, plus de 81% n'y croyaient carrément plus et préféraient orienter leur destinée vers des aventures brèves et sans lendemain.

Tout ça est bien triste mais ATTENTION! il m'apparaît bien inutile de s'apitoyer sur ce sentiment; bien au contraire, je crois essentiel DE TENTER l'impossible pour vivifier la famille, pour en faire un lieu de croissance et de joie profonde. C'est une question de FOI. Ignorer les valeurs de la famille, à notre époque tourmentée, équivaudrait à un blasphème grave dont tous auraient à en payer le prix.

Le Christ n'est pas mort... il est RESSUSCITÉ. Il est toujours vivant et puissant. Dieu s'est incarné en Jésus pour montrer à l'homme de tous les temps comment se libérer des forces qui oppriment la vie et l'amour. Or la famille est un lieu de vie et d'amour. C'est l'image parfaite de l'Église. D'ailleurs, quand l'Église va mal, la famille va mal et vice-versa.

«L'esprit-Saint vous rendra libre»... de toutes les pressions extérieures obstruant l'accomplissement de la famille. Sans la force de Dieu, rien ne pourra revenir aux sources. En croyant en la famille, je crois en Dieu, en sa Force, en sa Puissance de libération. J'ai la FOI.

Croire en la famille ne doit pas être un voeu pieux, une espèce de discussion philosophique, encore moins un pauvre texte comme celui-ci. NON! C'est **carrément** avoir l'audace de poser des gestes concrets dans «sa» propre famille. C'est accepter de

BON... maintenant que tu réalises de plus en plus l'urgence de la situation, essayons ensemble de trouver les points forts à développer dans ta PROPRE famille.

Confiance

La méfiance réciproque a le pouvoir de tuer toute ambiance positive à l'intérieur d'une famille. Dans ce contexte d'union où Dieu veut développer par l'amour les dons et charismes de chacun, Satan a beau jeu en semant le doute, l'hypocrisie, la méfiance, le mensonge.

Un climat de confiance ouvre le dialogue, enlève les peurs face à l'expression de nos sentiments, de nos talents les plus divers. C'est uniquement dans la confiance réciproque qu'un être peut vivre l'invisible qui l'habite. Les contrôles, les masques, les hypocrisies tombent devant la confiance. Tous deviennent eux-mêmes face aux autres membres de la famille. On s'aime alors les uns les autres dans nos originalités, nos limites, nos goûts.

Jésus a su créer un climat de confiance avec ses amis car Il voulait être à «l'aise» pour partager ses émotions. En effet, Jésus était très proche de ses émotions et le climat de confiance lui a permis de les partager. Les Évangiles nous parlent abondamment des sentiments intérieurs du Christ: il partage sa tendresse (Marc 10,21), sa colère (Marc 3,5), sa joie (Luc 10,21). Jésus est spontané, accessible dans son invisible. Regarde ses peurs (Marc 14,33-34), sa tristesse (Luc 19,41), son angoisse (Luc 12,50) et son admiration (Luc 7, 26)...

C'est dans le partage de son vécu intérieur que Jésus, un homme comme nous tous, réussira à gravir le dur chemin de sa vocation de Messie, de crucifié. Sans la confiance réciproque de «sa famille», comme se plaît à dire la Bible, Jésus aurait-il pu se rendre aussi loin? J'en doute car le jour où Pierre a tenté de le réprimander sur ses émotions face au crucifiement, le Christ lui a dit: «Arrière Satan». Houf! Jésus ne s'est pas façonné une famille juste pour «le fun». Il savait que la famille lui était indispensable pour que son humanité d'homme, son incarnation parfaite soit capable de le conduire à son fantastique destin de sauver l'humanité du désespoir.

Un être humain, toi, moi, n'importe qui, ne peut se priver de la famille. Si il se coupe de celle-ci, c'est souvent parce qu'il n'y trouve plus la confiance essentielle à toute croissance humaine et spirituelle.

L'Amitié

Chaque être humain, peu importe son âge, a besoin de sécurité et d'affection. L'AMITIÉ dans une famille donne la sécurité de fond, la dose quotidienne de «pep» pour se réaliser pleinement, pour croire en ses richesses propres.

Jésus a voulu de l'AMITIÉ dans sa famille en disant: «Je ne vous appelle plus serviteur... je vous appelle ami» (Jean 15,15).

L'amitié est à mon avis le sentiment le plus évangélique qui soit pour une famille. C'est une puissante façon d'aimer qui me lie à mon frère ou mes parents sans aliéner personne. On y retrouve les qualités amoureuses que St-Paul décrit dans son hymne à l'amour de sa première épître aux corinthiens, chapitre 13.

L'amitié est la voie de l'autonomie, de l'authenticité, de la reconnaissance de l'autre comme aimé de Dieu.

Par contre, ce sentiment merveilleux peut **se dégrader** totalement si la PEUR nous envahit. Elle a comme conséquence de favoriser la surprotection, la moralisation, la culpabilisation de nos proches. Quand la famille couve un réseau de préférés, de choux-choux, la peur d'être indigne, moins favorisé qu'un tel ou tel autre, a tôt fait de semer la discorde et la jalousie.

Quand la famille est régie par une dynastie du genre gouvernants gouvernés, la révolte éclate tôt ou tard par soif de liberté. D'ailleurs, c'est normal comme réaction. Évidemment ça prend des gens responsables dans une famille. Toutefois ce n'est pas dans un climat d'esclaves que ça profite mais bien dans un climat de soutien réciproque que seul l'amitié peut créer.

Le plus grand ennemi de l'amitié dans la famille c'est l'autoritarisme, les règles paralysantes et la culpabilité qui en découle. Ça tue la croissance, la vie, l'amour, le goût d'avoir notre petite cellule.

Pierre Lacroix

(Autres opinions en page 20)

BEAUCE-NORD ET SA PARTICIPATION À UNE ÉLECTION FÉDÉRALE

Avant la tenue du Conseil national, des 12 et 13 juin, à Hull, le conseil exécutif du Parti Québécois de Beauce-Nord, par un vote à la majorité des voix, s'opposait à la participation du Parti Québécois à une élection fédérale. Plusieurs raisons motivaient ce choix, dont les principales se résument ainsi: le combat de l'indépendance doit d'abord se faire au Québec; l'attitude forcément négative de députés du Parti Québécois à Ottawa; une trop grande exigence d'énergie pour les troupes, deux organisations, deux financements, deux luttes électorales; le danger de la démobilisation devant un demi-succès. Mais le Conseil national de Hull a majoritairement reconnu le principe d'une participation éventuelle du Parti Québécois à une élection fédérale, cependant la décision finale sera prise, après la consultation des membres réunis aux assemblées générales de l'automne pour le renouvellement des exécutifs.

Je crois que l'exécutif et les membres du Parti Québécois de Beauce-Nord peuvent s'accommoder de cette résolution jusqu'à ce qu'elle soit débattue à l'assemblée générale.

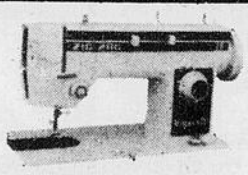
Je tiens à signaler que le Parti Québécois de Beauce-Nord, malgré sa position dans ce débat, reconnaît certains aspects positifs à l'implication au fédéral, entre autres, la nécessité de garder les portes ouvertes à toute action qui pourrait faire progresser notre option, de plus, nous sommes persuadés de l'élection de plusieurs députés et cela permettrait de démasquer les députés libéraux du Québec qui prétendent défendre les intérêts du Québec.

Il faut être aveugle pour affirmer que les Trudeau, Chrétien, Lalonde et cie, cherchent les intérêts du Québec lorsqu'ils concoctent un rapatriement de la constitution avec une charte des droits qui enlèvent des droits et des pouvoirs au Québec. Il faut être aveugle pour ne pas voir que tant que la crise économique

frappe surtout le Québec, les taux d'intérêt élevés et le chômage, c'est parfait pour combattre l'inflation, mais dès que le chômage frappe les anglophones ça devient intolérable. Malheureusement, il semble que nos députés libéraux fédéraux, dès qu'ils dépassent la rivière Outaouais, oublient leurs racines québécoises. Est-ce les réminiscences du vieux complexe du conquis?

Marcel Cliche,
Président du Parti Québécois de Beauce-Nord.

NOUS RÉPARONS ET VENDONS
MACHINE À COUDRE
de toutes marques



Nettoyage et huilage, ajustement de tension, vérification du moteur et de la canette. 3 mois de garantie sur la main-d'oeuvre.

CENTRE DE COUTURE
Necchi et Vigorelli

Marcel Poulin, rep.
744 Boul. Taschereau Sud
Ste-Marie, tél.: 387-6640

TISSUS À LA VERGE
40 Notre-Dame
Ste-Marie,
tél.: 387-2641

8e CENTENAIRE DE ST-FRANÇOIS

C'est avec joie que nous attendions ce grand ralliement du 8e Centenaire de naissance de saint François d'Assise, créant fusion des Capucins et Franciscains.

Les 11, 12 et 13 juin, à Notre-Dame de Foy, Cap Rouge, Campus favorable et paisible, où les Pavillons occupés par 500 participants chaleureusement accueillis.

Mlles Sara Parent et Imelda Lefebvre de St-Isidore sont présentes. Le Pavillon Central, notre rendez-vous: chant: Seigneur, nous arrivons des 4 coins de l'horizon...

Lancement du thème: «François parle aux hommes d'aujourd'hui»; ils sont comme autrefois, c'est l'atmosphère qui les changent ces contemporains.

Plusieurs conférenciers nous intéressent vivement: Père Henri Ethier, Provincial. F.

Le Père Fr. Jean-Jacques Gareau: La barque de l'Église au temps de saint François était menacée, c'est par cet homme pieux qu'il faut la soutenir.

Lors d'une entrevue à Rome, N. S. Père le Pape, frappé de son bel esprit, s'écria: C'est par Lui, que l'Église de Dieu sera rétablie sur ses bases: le lépreux est accueilli par la société, la prière fleurit dans les grottes des montagnes, les crucifix parlent aux hommes.

En crise au Québec depuis quelques années, on cherche à atténuer les exigences de l'Évangile, on délaisse la pratique religieuse, parce que ça dérange.

On trouve un nouveau Dieu dans le vécu: argent qui mène à la facilité, au confort, aux plaisirs, c'est une voie intéressante, c'est un paradis immédiat. On veut la liberté, finies les contraintes, les traditions.

La barque de Pierre doit-elle sombrer? Non, le Seigneur la sauvera: tentative de sauvetage: réaliser notre attachement aux prêtres, l'éclosion des Renouveaux de prières, le feu est allumé; semons avec eux, tout ne germe pas à vrai dire, mais la majorité des grains.

Bel exposé du Père Chiasson, de révéler: les derniers d'une famille ne sont pas éduqués comme les premiers.

La technologie et l'atomie, une plongée dans l'incertitude, recherche et dépassement même du Créateur.

Quoi qu'il en soit, ils s'efforceront donc d'être les témoins actifs de l'Église.

Paul Bourgault et Paula Doyon Ca. et Fr. séculiers complètent leurs causeries, de ce rôle spécial qui nous incombe.

Samedi, une cérémonie pénitentielle remarquable, à deux voix, relatant l'évangile de l'Enfant prodigue et son retour.

Collation et repas copieux à nos «pavillons».

Chanteurs et animateurs s'exécutent avec brio, tels, les jeunes capucins séculiers de Limoilou dans un magnifique concert religieux et sketch sur la vie de François à l'Auditorium.

Dernier rassemblement dimanche au Pavillon Central: Célébration solennelle de l'Eucharistie, chant d'action de grâce. Le tout a contribué au succès total de ces fêtes inoubliables.

Imelda Lefebvre F.S.
St-Isidore

Le Guide
des petites annonces

C'EST FACILE ET PAYANT.
LISEZ et UTILISEZ LE GUIDE des PETITES ANNONCES,
IL Y VA DE VOTRE INTÉRÊT

387-5408

LA STATION MULTIAIR DE FRAMPTON

LA M.R.C. ÉTUDIE LA SITUATION

Par Bertrand Carrier

La M.R.C. Nouvelle-Beauce a décidé de plonger dans le dossier de la Station Multiair de Frampton qui, on le sait, a fermé ses portes dernièrement, en formant un comité qui verra à exécuter une étude sur les orientations à donner à Multiair.

C'est ce qu'a révélé au journal Le Guide, M. Pierre-Maurice Vachon, préfet de la M.R.C. Nouvelle-Beauce, au cours d'une conversation téléphonique jeudi dernier.

Ce comité est formé de MM. Jacques Aubin, ancien directeur général de la Station Multiair, Normand Poulin, commissaire industriel, Ghislain Poulin, secrétaire-trésorier de la M.R.C., Yvan Fortin, directeur général de l'A.T.P.E., Jean-Noël Tremblay, ancien citoyen de Frampton et directeur général du C.E.G.E.P. de Ste-Foy et enfin, Pierre-Maurice Vachon, responsable de cette équipe multidisciplinaire.



M. Pierre-Maurice Vachon, préfet de comté.

L'objectif du comité est de réaliser un rapport concis de 5 à 10 pages de préciser M. Vachon qui tout en tenant compte des équipements et du site privilégié, verra à orienter la vocation de la Station Multiair.

On veut également selon les conclusions de l'étude, à savoir si l'on convient ou non que la Station doive être opérée, on veut donc par la suite, trouver un moyen de rentabiliser Multiair.

Cette étude devrait être terminée le premier septembre. On sait que la Station Multiair compte des équipements pour près de 1 million de dollars. La Fédération des Caisses voit donc d'un bon oeil l'initiative de la M.R.C. Nouvelle-Beauce.

La Fédération des Caisses Populaires Desjardins n'est pas prête à sacrifier tous ces équipements mais ça n'est pas non plus sa mission d'opérer des stations de plein air. C'est pourquoi la Fédération est disposée à attendre les conclusions de l'étude.

Tous les gens sont bien intentionnés envers la Station Multiair de Frampton. Le Gouvernement veut bien qu'on l'opère mais n'est pas prêt à fournir les sous et n'a toujours pas reconnu la Station Multiair comme une base de plein air.

M. Vachon s'est empressé de mentionner que la position prise par la M.R.C. Nouvelle-Beauce ne voulait pas dire que la M.R.C. opérera Multiair; la M.R.C. ne disposant pas de fonds suffisant.

En tout cas, de terminer M. Vachon, on aimerait bien que la Station Multiair rouvre ses portes dès cet hiver.

C.S. NOUVELLE-BEAUCE

ANDRÉ L. GUINDON ENTREPREND UN AUTRE TERME

Par: Bernard Carrier

C'est à l'unanimité que le président sortant de charge de la Commission scolaire Nouvelle-Beauce, M. André L. Guindon de Ste-Marie, a été réélu le lundi 14 juin à la présidence de cet organisme. M. Guindon entreprend ainsi un dixième terme puisqu'il est en poste depuis 1972.

Pour le seconder dans son travail, les commissaires suivants ont été élus à l'exécutif: M. Daniel Fecteau de Ste-Marie, M. Bernard Poulin de Ste-Marie, Mme Édith Faucher de Ste-Marie, Mme Noëlla Laliberté de Ste-Marguerite et Mme Denise Bilodeau de St-Sylvestre.

Soulignons que Monsieur Daniel Fecteau a été élu à l'unanimité à la vice-présidence de cette commission scolaire en remplacement de M. Jean Rhéaume de Scott.

L'Accueil

«L'Accueil», c'est le nom que portera dorénavant l'école primaire de Scott suite à un concours lancé auprès des élèves fréquentant cette école. Deux étudiants se sont mérité un prix pour avoir trouvé ce nom, soit Martin Grenier et Marie-Pierre Lebel.

VENTE D'ÉTÉ

Rabais de 20% à 50%
et aubaines inattendues



La Boutique Française

597, Notre-Dame Sud
Ste-Marie Bce 387-2601

VOYAGES MICHEL

a le plaisir d'annoncer à toute la population de la Beauce et des environs qu'il a sa succursale à

L'AÉROPORT DE ST-FRÉDÉRIC (BCE)



LYNE GRONDIN aura le plaisir de vous recevoir. Soyez assurés qu'elle offrira les services de qualité, qu'elle a su donner depuis quatre ans. Grâce au réseau provincial de Voyages Michel, il nous est possible d'obtenir, pour nos clients, les meilleurs services à des taux avantageux.

VOYAGES GROUPE:
—ORLANDO — MIAMI: Départ du 17 au 31 juillet
—ESPAGNE — PORTUGAL: Départ du 8 au 22 août
—CROISIÈRE SUR LE ST-LAURENT

VOYAGES AUX EXPOS: $29.00 aller-retour en train billet d'entrée compris
plusieurs dates disponibles

Nous pouvons vous fournir tous les renseignements que vous désirez concernant voyages ou randonnées au Lac St-Jean, en Ontario ou à Atlantic City.
Nous sommes disponibles pour voyages d'affaires et d'agréments par avion, train et autobus.

Pour toutes informations, **on peut communiquer à 426-3118, ou se rendre à l'aéroport de St-Frédéric sur la route 112 au bureau de Voyages Michel,** détenteur d'un permis provincial.

LA DIRECTION

Heures de bureau:
Tous les jours de 9h30 à 18h00
Jeudi et vendredi de 9h30 à 20h00
Samedi de 10h00 à 14h00

Bureau: 426-3118

BIENTÔT À ST-SYLVESTRE...

Diane Jacques

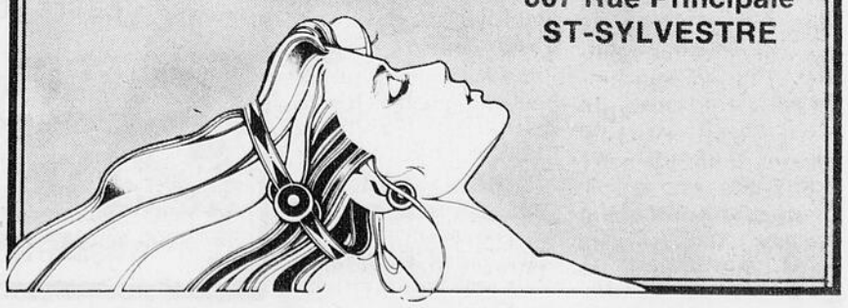
est heureuse d'annoncer l'ouverture prochaine de son salon de coiffure pour dames. Ayant 3 ans d'expérience au Salon Carrousel, elle possède toutes les connaissances et les qualités nécessaires pour vous satisfaire



À compter de **MARDI LE 29 JUIN** prochain, Diane sera à votre disposition.

Pour un rendez-vous de bon goût

Salon Variance
Tél.: 596-2456
807 Rue Principale
ST-SYLVESTRE



UN NOUVEAU GRAND CHEVALIER À STE-MARIE

Par: Bernard CARRIER



M. Jean-Claude Lessard de Ste-Marie a été élu Grand Chevalier du Conseil 2912 des Chevaliers de Colomb de Ste-Marie.

C'était jour d'élection mardi soir dernier au local des Chevaliers de Colomb du Conseil 2912 de Ste-Marie alors que l'on a procédé à la nomination d'un tout nouveau Grand Chevalier, M. Jean-Claude Lessard de Ste-Marie, qui succède ainsi à M. Marquis Lachance de Ste-Marie qui a consacré quatre années à la direction de ce mouvement dans notre région.

Cet organisme regroupe pas moins de moins de 350 membres éparpillés dans les municipalités de Ste-Marie, St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott et Ste-Hénédine.

En plus de Jean-Claude Lessard à la tête des Chevaliers de Colomb, les autres membres du bureau de direction sont: M. Marquis Lachance, ex-Grand Chevalier, M. Michel Paquet, député grand chevalier, M. Gérald Desjardins, chancelier, M. Réal Lanteigne, secrétaire-trésorier, M. Michel Leclerc, secrétaire archiviste, M. Victor Marcoux, avocat, M. Gaston Diotte, cérémoniaire, MM. Richard Bolduc et Louis Caron, sentinelles, M. Noël Boutin, intendant, M. Réjean Savoie, secrétaire-financier, MM. Clément Labbé, Dominique Bégin et Gaston Giguère, syndics et contrôleurs des finances.

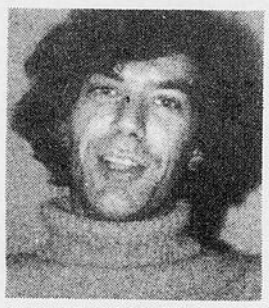
Le nouveau Grand Chevalier, M. Lessard, qui entrera en fonction le premier juillet, a fait le voeu pour l'année 1982-83 que les membres participent plus activement aux activités mises sur pied par et pour les Chevaliers de Colomb. «Je souhaite avoir le support des membres tout au long de l'année» d'insister Monsieur Lessard.

Nos objectifs pour la prochaine année? «Nous continuerons à encourager différentes oeuvres, tout en remettant sur pied diverses activités dont le gala gastronomique, le banquet aux huîtres, un rallye automobile et bien entendu l'exposition régionale de Ste-Marie.

André Service 387-5634
Inglis JENN-AIR Entreprise
LAVEUSE, SÉCHEUSE, LAVE-VAISSELLE, POÊLE
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES
PIÈCES ET SERVICE DE BALAYEUSES FILTER QUEEN
André Bernard
545, rue Labrecque
Ste-Marie, Beauce

CAISSE POP STE-MARIE

REFUS CATÉGORIQUE DES OFFRES PATRONALES



L'agent négociateur pour le syndicat est M. Jacques Letendre.

Par: Bernard Carrier

Même si les employés de la Caisse Populaire de Ste-Marie ne veulent pas faire subir à la population une troisième grève d'affilée, ils ont refusé mercredi dernier dans une proportion de 95% les dernières offres de la partie patronale. En effet, sur les 27 employés qui ont été appelés à déposer leur bulletin de vote, 25 ont dit NON aux offres, un seul s'est pronocé en faveur, et on dénombre une abstention.

Face à ce refus, il fut décidé en assemblée générale de faire appel à un conciliateur du ministère du Travail du Québec, qui devrait être nommé et se mettre au travail d'ici quelques semaines.

Selon un porte-parole de la partie syndicale, les négociations achoppent sur différents points, dont les salaires, les congés fériés, les régimes de vacances et l'amélioration des congés sociaux.

Au chapitre des congés fériés, le syndicat des employés professionnels et de bureau, local 57, CTC-FTQ, dont l'agent négociateur est M. Jacques Letendre, demande 15 jours de congé au lieu de 13. Réponse de la partie patronale: statu quo!

Actuellement, les employés bénéficient de quatre semaines de vacances après six ans de travail. Les employés veulent ramener ce dernier chiffre à quatre semaines après quatre ans de loyaux services. Réponse de la partie patronale: statu quo!

Et quant à l'amélioration des congés sociaux, la partie patronale ne veut pas bouger non plus.

Du côté des salaires, le syndicat exige des hausses de salaire de 24% sur deux ans, soit 15% la première année et 9% la deuxième année de la nouvelle convention collective. Réponse de la partie patronale: les augmentations de salaire seront accordées selon le rendement des employés qui seront jugés par l'employeur. Les hausses varieront entre 0 et X%...

Pour la présidente du syndicat des employés de la Caisse Populaire de Ste-Marie, Marjolaine Boutin, «les offres de la partie patronale sont inacceptables. Il n'est pas question de négocier sur le rendement des employés. C'est d'ailleurs pourquoi les employés sont syndiqués depuis le 28 novembre 1977. On s'est syndiqué pour sortir de ce régime et non pas s'y enfoncer».

Donc si le conciliateur nommé par le gouvernement ne réussit pas à rapprocher les deux parties, les employés se disent prêts à soulever les pancartes et faire la grève. Cependant, la présidente du syndicat a tenu à mentionner qu'on était ouvert à la négociation.

En plus de Marjolaine Boutin et Jacques Letendre, la partie syndicale est représentée à la table des négociations par la vice-présidente du syndicat, Dany Gagnon, alors que du côté des patrons, on retrouve le représentant de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins, M. André Vachon, de la directrice générale, Mlle Madeleine Faucher et un administrateur, M. Philippe Labbé.

setlakwe
LA GRANDE VENTE SEMI-ANNUELLE SE CONTINUE
Escompte général dans tous les rayons de
15% Sauf sur la marchandise d'automne
EN PLUS
Escompte de
20% à 75%
Sur tout: vêtements, chaussures pour hommes, dames et enfants
CETTE VENTE SE TERMINE LE 26 JUIN '82
setlakwe À SETLAKWE LTÉE
28, Notre-Dame Nord
Ste-Marie Beauce Tél.: 387-5448

LE MARDI SOUPEZ à prix d'aubaine!
SEULEMENT $2.49*
POUR UN SOUPER
COMPRENANT:
• 3 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky
• des frites dorées
• une salade de chou
• une tranche de pain à la grecque
Tous les mardis, La Villa du Poulet vous prépare un excellent repas de Poulet Frit à la Kentucky à 2,49 $ seulement. Profitez-en pour vous régaler de bon poulet tout en économisant: Y'en a pas d'pareil!
PRÊT EN TOUT TEMPS DE 14 HEURES À LA FERMETURE
LE MARDI
à partir de 14h
$2.49 *Excepté l'Abitibi
Poulet Frit à la Kentucky MC
La Villa du Poulet MC
P. 2
750, BOUL. VACHON,
STE-MARIE, BCE
TÉL.: 387-3520

ORDRE DU MÉRITE DE LA CHAUDIÈRE

SALIM KARSH À L'HONNEUR



M. Karsh remerciant ses hôtes d'un tel honneur à la Seigneurie de Ste-Marie le mardi 15 juin.

Par: Diane Simard

Sa chaleur humaine, sa grandeur d'âme et son dévouement comme bénévole au sein de sa communauté sont quelques-unes des qualités qui confèrent à M. Salim Karsh, l'honneur d'être un récipiendaire de l'Ordre du Mérite de la Chaudière.

Pour souligner cette occasion, les parents et les amis de M. Karsh s'étaient déplacés à un souper offert à l'hôtel La Seigneurie le 15 juin dernier. Environ 200 personnes ont assisté à cette cérémonie organisée principalement par M. Alain Marquis, Mme Cécile Gamache et Eugène Cliche. Des proches de M. Karsh en ont profité pour venir parler élogieusement de leur ami. Notons entre autres sa fille Sonia, M. Réjean Drapeau, responsable de la Croix-Rouge pour la région de Québec, Mme Pauline Lapointe, coordonatrice à «Expérience de vie Internationale» et M. Richard Setlakwee, représentant du magasin Setlakwee.

Tous se sont entendus pour confirmer ce que plusieurs avaient déjà remarqué en Salim: sa grande générosité.

L'Ordre du Mérite de la Chaudière revient à M. Karsh 34 ans après son arrivée au Canada. D'origine arménienne, né en Syrie en 1925, il entreprend sa vie professionnelle dans son pays natal comme comptable et gérant des affaires dans l'Exportation et l'Importation.

12 ans après s'être établi à Ste-Marie, il ouvre la première succursale de A. Setlakwee Limitée à Disraëli où il est gérant pendant cinq ans. Il revient par la suite à Ste-Marie diriger le magasin de ce même nom. Le récipiendaire ne se contente cependant pas de son travail.

Il est notamment cofondateur de la Jeune Chambre et Vice-Président de la Chambre de commerce sénior de Ste-Marie; fondateur des «Services Croix-Rouge au foyer» en 1976, président de la Croix-Rouge Section Ste-Marie de 1975 à 1979, président régional de cet organisme pour la Beauce depuis quatre ans, membre du Conseil d'Orientation Provinciale de la Croix-Rouge et enfin membre du Comité des donneurs de sang pour l'Est du Québec. Il a aussi été président National de «Expérience de Vie Internationale et membre consultatif de l'UNESCO, section Socio-Culturel de 1976 à 1981.

M. Karsh n'a pas renoncé pour autant à une vie familiale. Ses 27 ans de mariage avec Mme Thérèse Cloutier et la naissance de deux enfants, Sonia et Jean-Éric maintenant âgés respectivement de 25 et 19 ans, dévoilent un autre aspect de sa personnalité.

Le récipiendaire de l'Ordre du Mérite de la Chaudière a remercié ses hôtes avec toute modestie, témoignant comme le soulignait Mme Lapointe «que ce ne sont pas les titres qui donnent les plus grands honneurs mais bien les honneurs qui donnent les plus grands titres».

Les quatre autres récipiendaires de l'Ordre du Mérite de la Chaudière, un mouvement à but non lucratif secondé par la Fondation Saint-Jean Baptiste, section Chaudière, et fondé en 1975 ne sont pas encore tous connus. M. Raymond Bégin de St-Joseph et M. Maurice Bélanger de St-Côme sont les deux autres personnalités choisies jusqu'ici.

Le mouvement présidé par M. Alain Marquis rend ainsi hommage chaque année à une personne de la région pour un travail remarquable dans son milieu.

C.S. ST-JOSEPH

LIONEL DEBLOIS EST RÉÉLU PRÉSIDENT

Par: Bernard Carrier



Lionel Deblois est un citoyen de Frampton.

C'est à l'unanimité que M. Lionel Deblois de Frampton a été réélu le lundi 14 juin président de la Commission scolaire St-Joseph après avoir été proposé par M. Luc Paré de St-Jules et appuyé par M. Charles-Adrien Drouin de Sts-Anges.

Il sera secondé dans son travail au sein de l'exécutif de cette commission scolaire par les commissaires suivants: M. Florent Roy de Tring-Jonction, vice-président, et les administrateurs Léonce Lessard, Charles-Adrien Drouin, Luc Paré et Gilles Gilbert.

Rappelons l'élection le 7 juin dernier de M. Henri-Paul Drouin de St-Odilon et la réélection de MM. Florent Roy de Tring-Jonction et Luc Paré de St-Jules. Soulignons aussi la nomination de Mme Lise Giroux de Vallée-Jonction qui a été désignée par les membres du Comité de parents pour siéger au Conseil des commissaires et au Comité exécutif de la Commission scolaire St-Joseph.

Ste Marie

PROPANE INC.

Vente de gaz — Remplissage de bonbonnes
Equipements complets — Vente et Service

Boul. Vachon, Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-3835

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DE LA BEAUCE

Dr Alain Lachance m.d. c.s.p.q. f.r.c.s. (c)
Dr Lise St-Pierre m.d. c.s.p.q. f.r.c.s. (c)
Médecins-ophtalmologistes

—630 A, Boul. Renault, Beauceville Est
Tél.: 774-3329
—165 Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-7770



LA BEAUCE AURA SA MAISON RÉGIONALE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

Par: Bernard Carrier

Après avoir annoncé que pas moins de 17 Maisons régionales de l'industrie et du commerce verraient le jour au Québec, le ministre d'État au Développement économique, M. Bernard Landry, a admis que la Beauce hériterait d'une telle maison, mais qu'il ne pouvait pas dire encore dans quelle municipalité elle serait implantée.

Ces maisons regrouperont les services d'aide aux entreprises dont le soutien des dynamismes régionaux, la poursuite des efforts de consolidation des secteurs traditionnels, la concertation des agents économiques régionaux, la mise en valeur des dynamismes régionaux et une meilleure coordination de l'action économique en région. De plus, ces maisons permettront au gouvernement d'accroître de façon significative les effectifs du ministère de l'Industrie du Commerce et du Tourisme en région pour mieux répondre aux besoins de gestion-conseil. Une telle maison sera le guichet unique de l'intervention du Québec avec les entreprises.

Dans un éditorial qui a paru le premier juin dernier dans le GUIDE, votre humble serviteur faisait le voeu que si la Beauce était favorisée par l'implantation d'une telle maison, que le Conseil des ministres songe à se tourner vers la Ville de Ste-Marie car à peu près tous les services gouvernementaux sont dirigés soit vers St-Joseph ou soit vers St-Georges. Cette dernière localité possède déjà un Bureau régional du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme.

Pour se sortir du guêpier, le ministre Landry a renvoyé la patate chaude sur le dos du ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, et député de Lotbinière, M. Rodrigue Biron, qui effectuera une tournée prochainement pour déterminer les sites appropriés.

Le ministre Landry répondait alors aux questions des membres du Cercle de Presse de Beauce, peu avant de rencontrer le lundi 14 juin les maires, industriels et agents économiques du milieu beauceron dans un hôtel de Beauceville.

Devant plus de 125 personnes, le ministre d'État au Développement économique a dévoilé les grandes lignes de son programme d'action économique du gouvernement du Québec pour les quatre prochaines années. Ce programme d'action, intitulé «Le virage technologique», contient les orientations de fond que s'est donné le gouvernement en matière de développement économique. Il n'est donc pas une réponse conjoncturelle aux aléas de la crise économique.

Le ministre Landry qui était accompagné du député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, a expliqué que pour rester dans la course, le Québec se devait de changer de cap en mettant la priorité absolue aux efforts d'innovation et de recherche, et au développement des secteurs de pointe dont la croissance sera élevée au cours des prochaines années. Les vieilles industries se doivent d'utiliser les technologies récentes pour produire au meilleur prix possible.

Puis le ministre a mentionné quatre secteurs prioritaires de développement pour les prochaines années:

1- Les grands projets: Évalués à plus de 235 $ milliards d'ici 1990 pour l'ensemble du Canada, ces grands projets publics et privés sont majoritairement concentrés dans le domaine énergétique (électricité, pétrole, gaz, économies d'énergie, etc.) mais aussi d'importants équipements reliés à l'assainissement des eaux et de l'air, aux transports en commun et à l'aéronautique.

2- Secteurs industriels forts: L'accent sera également mis sur les secteurs industriels où le Québec est déjà fort, soit l'aéronautique, le matériel ferroviaire, la construction navale et l'équipement offshore, la pétrochimie, l'électro-métallurgie, l'électro-chimie et l'automobile.

3- Le tertiaire moteur: Le génie-conseil constitue une autre voie de développement économique. Ces entreprises auront désormais accès aux grands programmes d'aide de la Société de Développement Industriel (investissement, innovation-recherche, exportation).

4- Technologie nouvelle: Le ministre a lancé une série de mesures visant à développer des secteurs de nouvelle technologie, notamment l'électronique et ses multiples ramifications, et les biotechnologies dont on prévoit que les nombreuses applications dans l'industrie pharmaceutique, dans l'agro-alimentaire ou même dans la métallurgie verront se développer un marché de 25 $ milliards à l'échelle mondiale.



Le député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, et le ministre d'État au Développement économique, M. Bernard Landry, étaient de passage à Beauceville la semaine dernière.

Dynamiser l'entreprise

C'est l'effort en matière d'innovation et de recherche vient appuyer le plus la maîtrise des techniques industrielles. À cet effet, un programme de 50 $ millions sera administré par la Société de Développement Industriel pour des activités de recherche et de développement menant à la mise au point de nouveaux procédés technologiques ou de nouveaux produits.

Par exemple, le centre de recherche de l'Amiante à Thetford Mines a permis la découverte d'un sel de magnésium qu'on pourra fabriquer d'ici peu à des coûts défiant toute concurrence. De plus, on a découvert qu'en mélangeant des résidus d'amiante à des résidus sulfurés, on pouvait produire un engrais chimique. On se débarrasse ainsi de deux produits polluants que l'on transforme et qui est utilisé à la tonne.

En matière de commercialisation et d'exportation, le programme d'action prévoit la nomination d'un ministre du Commerce extérieur qui sera chargé de coordonner l'ensemble des efforts.

La dynamisation de l'entreprise passe aussi par un élargissement de l'offre de financement. Le gouvernement a annoncé récemment la création d'un fonds d'aide financière destiné aux centaines de petites et moyennes entreprises manufacturières bien gérées mais qui connaissent des difficultés temporaires de fonds de roulement. L'aide apportée prend la forme d'une prise en charge partielle du coût des intérêts et, s'il y a lieu, d'une garantie sur les prêts consentis, de façon à injecter 200 $ millions.

Conclusion

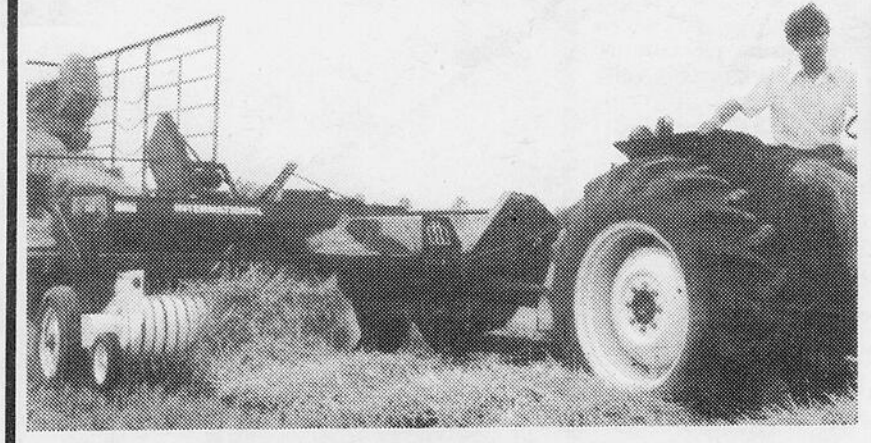
Selon M. Landry, c'est d'ici cinq ans que l'on saura si le «virage technologique» aura réussi à bouleverser de fond en comble l'économie du Québec. «Un virage, ça se prend, d'affirmer le ministre, mais il faut le vouloir. Il y a un sacré coup de barre à donner, tout comme le Japon l'a fait il y a deça quelques années».

Il faut également se dire que les malheurs ne sont pas éternels, et que notre économie devrait connaître un certain niveau de croissance en 1983, suite à la reprise de l'activité économique aux États-Unis.

Soulignons enfin que plus tôt en journée, le critique du Parti libéral du Québec en matière d'économie, M. Reed Scowen, avait dénoncé au cours d'un appel conférence l'énoncé économique du ministre Landry, en révélant qu'il n'y avait rien de bon dans ce document. Le ministre Landry a indiqué que l'Opposition avait comme objectif de s'opposer, et c'est pourquoi il ne s'en faisait pas trop avec les propos de M. Scowen, d'autant plus que jusqu'ici, il a reçu des échos favorables de nombreux agents organismes économiques du Québec.

PRESSE 425 INTERNATIONAL

LE MEILLEUR PRIX DANS SA CATÉGORIE



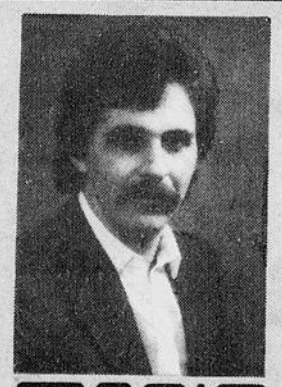
FAITES VOTRE CHOIX
RABAIS ou SANS INTÉRÊT

sur toutes nos machines à foin jusqu'en janvier '83

1- La manutention en douceur de la récolte.
2- Balles uniformes.
3- Construction robuste.

G.M.R. INC.
PARC INDUSTRIEL
St-Lambert, Tél.: 889-9701
Beauce: 387-7379

Laboratoire sur place



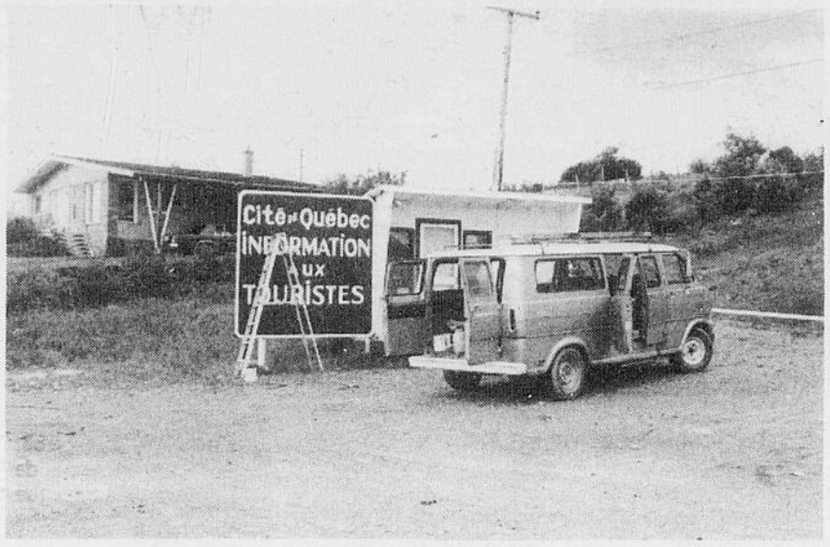
pour tailler vos verres de prescription
Choix de monture
Service de verres de contact
Réparations, soudure...

15, Rue Notre-Dame Ste-Marie
(Local de Dominique Bolduc)
Tél.: 387-5889
SUCCURSALE:
Complexe Jacques Cartier, Québec, TÉL.: 524-9219.
Opticien d'ordonnances

MARIO LEFEBVRE O.O.O.

AU PAYS DE L'ÉRABLE

11 KIOSQUES SERONT OPÉRÉS



De toute évidence, le kiosque de Vallée, opérera encore une fois cette année.

Par Bertrand Carrier

Pas moins de 11 kiosques touristiques reconnus par l'A.T.P.E. seront en opération cet été, dans le Pays de l'Érable. C'est ce qu'a révélé Mlle Renée Trachy, coordonnatrice de l'ensemble des kiosques.

Les kiosques sont ceux de Ste-Marie, Charny, Bernières, St-Apollinaire, Lévis (2), Montmagny, L'Islet-sur-mer, St-Jean Port-Joli, St-Georges et St-Évariste. L'A.T.P.E. fournira 1 préposé à l'accueil à la majorité des kiosques du territoire afin d'aider les organismes du milieu, à offrir un meilleur accueil.

De plus, l'A.T.P.E. a organisé pour la deuxième année, un stage de formation de 4 jours pour familiariser ses préposés à l'accueil et leur offrir une meilleure connaissance de notre produit touristique régional.

L'A.T.P.E. s'est aussi donné une politique d'assistance et d'opération de kiosques dans l'intention d'assurer une certaine uniformité au niveau du fonctionnement des kiosques. On veut également par cette mesure, faciliter la réalisation de l'étude qui analysera à la fin de l'été la situation générale du tourisme dans la région.

Grâce à cette étude, on pourra établir une stratégie de développement et de promotion touristique pour les années à venir. Enfin, on étudie actuellement la possibilité d'offrir sur les ondes des postes de radio de la région, un thème musical propre à promouvoir le Pays de l'Érable.

Quant au kiosque fantôme de Vallée-Jonction, M. Yvan Fortin, directeur général de l'A.T.P.E. a mentionné avec regret que l'A.T.R. du Pays de l'Érable ne pouvait rien faire pour l'empêcher d'envoyer les touristes dans les grandes chaînes d'hôtellerie de la Ville de Québec.

On espère seulement qu'il ne nuira pas trop aux hôteliers de la région et qu'enfin, d'ici peu, le gouvernement du Québec interviendra d'une façon ou d'une autre, par l'émission d'un permis, pour empêcher ce genre de kiosque d'opérer.

GRATTEZ

Si vous faites un feu de cuisson en forêt, choisissez un endroit dégagé, à l'abri du vent, près de l'eau et . . . grattez.

Il faut débarraser le sol de tous les débris végétaux et gratter jusqu'au sol minéral afin que le feu ne se propage pas sous terre.

Entendons l'appel de GAROFEU et prévenons les incendies forestiers.



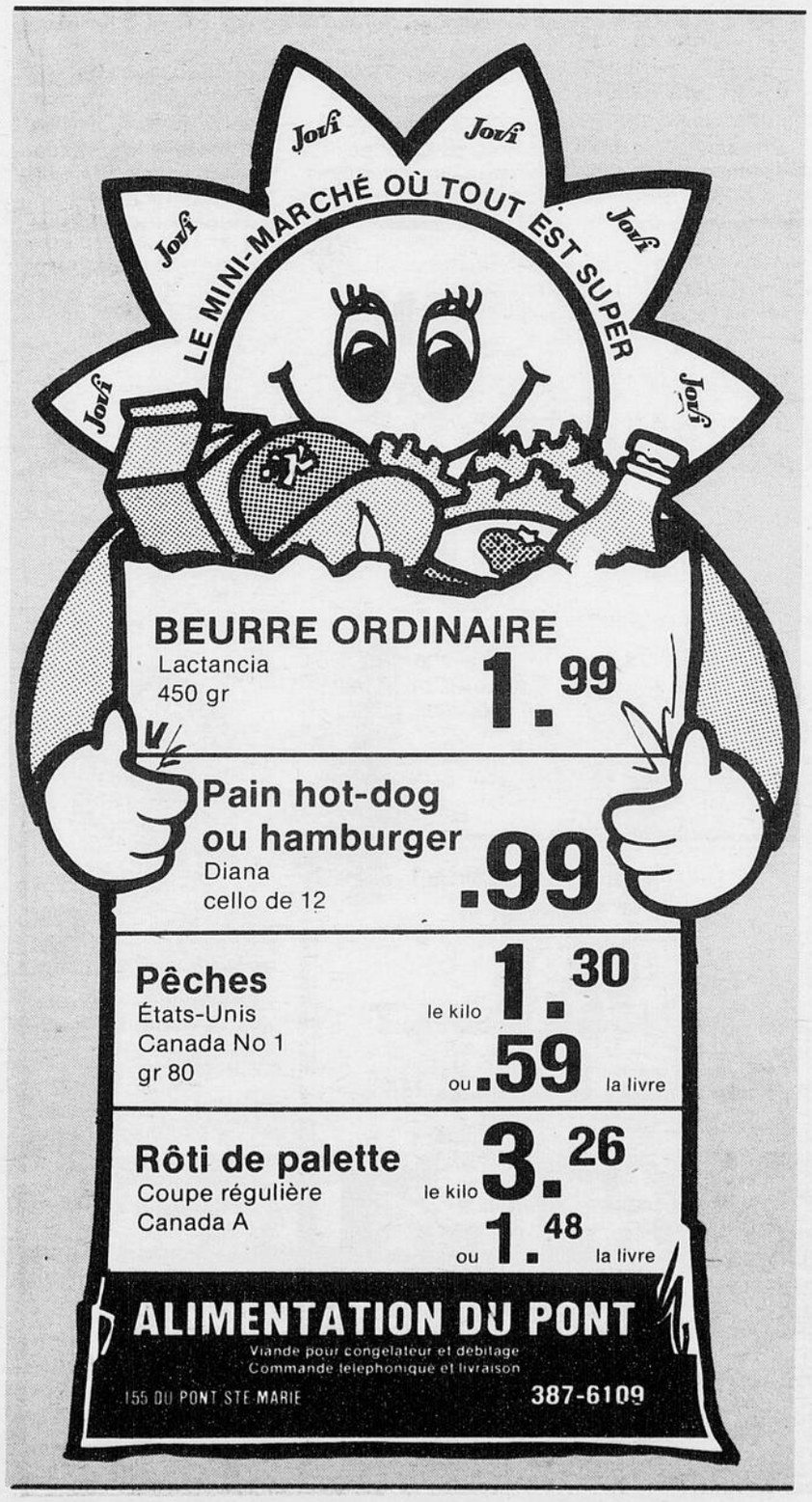
«Festival d'été»



Une bonne nouvelle!
Réductions de
20% à 75%
Sur toute la marchandise d'été en magasin

Venez en profiter dès le 25 juin
C'est tout près de chez vous

Gisèle Carrier
238 Rue Principale — Vallée-Jonction
Tél.: 253-5527





J'en ai pour tous les goûts

Paul Bérubé votre agent Molson

TOUTE UNE FÊTE À STE-MARIE

Par: Bernard Carrier

On va fêter en grand la Fête nationale des Québécois les 23 et 24 juin à Ste-Marie, et croyez-moi, ce ne sont pas les activités qui vont manquer.

Les organisateurs des Fêtes de la St-Jean à Ste-Marie ont tout mis en oeuvre pour que les participants, qui n'auront pas à débourser une seule cent noire, se divertissent du début à la fin de la fête.

Nos concitoyens qui ont pris en charge l'organisation de cette fête dont le budget tourne dans les alentours de 9 000 $, sont Mario Bonneville, Aline Carrier, Pierrot Gilbert et Carol Châteauneuf. Vos humbles serviteurs sont également en charge du Comité de la température.

Le mercredi 23 juin, le tout débutera dans le parc situé à l'arrière de l'Hôtel de Ville de Ste-Marie par de la musique populaire à compter de 20h00. Une heure plus tard, il y aura un feu de camp, puis suivra un spectacle donné par le groupe Cordalaise, une dizaine de jeunes musiciens de la région.



Le traditionnel feu de la St-Jean déplacera bien du monde le 23 juin au soir.

À 22h00, le groupe Outrage aux Rollings Stone vous fera «triper». Il paraît que ça va swinger! La soirée se terminera un peu après minuit par de la musique sur bandes sonores. De la bière sera en vente dans le parc à un prix d'ami.

Le lendemain matin, soit le jeudi 24 juin, les jeunes pourront faire de beaux dessins à la craie, tout en se maquillant, dans la cour de la Caisse populaire de Ste-Marie. À 11h15, un spectacle pour les jeunes sera offert par la Méchatigan. Des fruits et des ballounes seront distribués.

Et à 14h00 tapant, ce sera l'heure du départ de la grande course de canots et de chaloupes sur la rivière Chaudière qui mettra aux prises des embarcations de toutes les couleurs. Le départ se prendra sous le pont de Ste-Marie. Les participants pourront s'inscrire dans différentes catégories soit: 2 personnes par canot, 2 ou 4 personnes par chaloupe. La première moitié du parcours sera à obstacles et la deuxième moitié, soit le retour, se fera en ligne droite. Les personnes intéressées à participer pourront s'inscrire et s'informer aux numéros de téléphone suivants: 387-2929, 387-3571, 387-4163, 387-4920 (les loisirs).

Il sera aussi possible de s'inscrire le 24 juin avant le début de la course.

La Protection Civile de Ste-Marie sera sur les lieux pour assurer la sécurité des participants.

Après la course, tout ce beau monde se déplacera dans le parc de l'OTJ (derrière le terrain de balle-molle) pour participer vers 17h00 à une super dégustation de vins et fromages offerte gratuitement par les organisateurs de la fête, en collaboration bien entendu du gouvernement du Québec.

Bonne Fête!

LES GOUTTIÈRES CAYER ENR.

• ALUMINIUM DE QUALITÉ SUPÉRIEURE 5 POUCES
• GARANTIE DE 20 ANS SUR MATÉRIEL
• GARANTIE DE 10 ANS SUR MAIN-D'OEUVRE
• ESTIMATION GRATUITE



(418) 889-9831

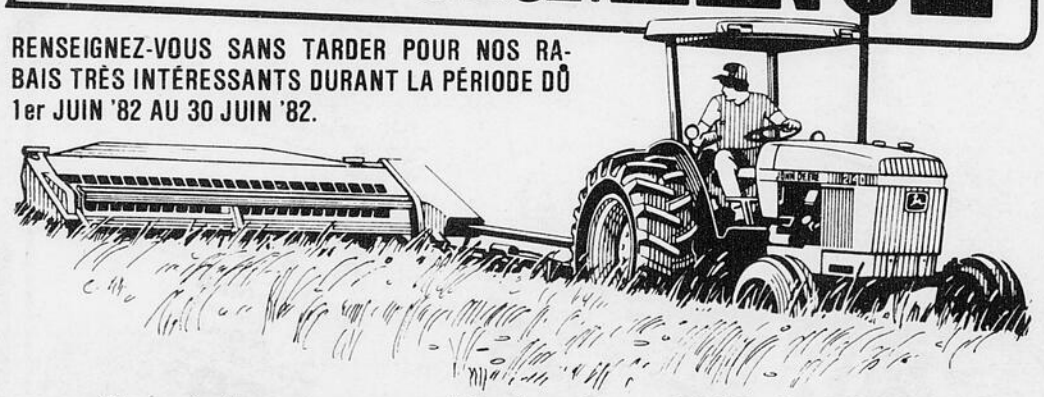
720, rue des Érables,
St-Lambert, Cté Lévis, G0S 2W0 M. Roch CAYER

EXPLOREZ

JOHN DEERE

LA PERFORMANCE

RENSEIGNEZ-VOUS SANS TARDER POUR NOS RABAIS TRÈS INTÉRESSANTS DURANT LA PÉRIODE DÛ 1er JUIN '82 AU 30 JUIN '82.



Constatez comment le tracteur 2140 de 70 HP de John Deere avec son moteur turbocompressé à 4 cylindres et sa boîte de vitesses synchronisée caractérisent la performance de la série 40.

Ne nous croyez pas sur parole. Faites vous-même l'expérience du nouveau 2140, avec moteur diesel puissant à 4 cylindres, turbocompressé pour une meilleure performance. La boîte de vitesses synchronisée en équipement standard fournit une gamme de vitesses trés variées. Il est facile aussi à manoeuvrer. La boîte de vitesses est aménagée logiquement pour faciliter l'embrayage et vous permettre de changer de vitesse en marche et en charge. Vous profitez d'un excellent choix de vitesses qui vous permet d'exécuter facilement une foule de travaux. Appelez-nous aujourd'hui même pour une démonstration et pour explorer la puissance du tracteur 2140 John Deere.

JOHN DEERE

autoroute 73,
St-Isidore

Vente et Service de machineries agricoles

ÉMILE LAROCHELLE ltée 646-5654

À STE-CLAIRE

NOUVEL EXÉCUTIF DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

L'assemblée générale annuelle de la Chambre de Commerce de Sainte-Claire avait lieu le 29 mai 82 afin d'élire le nouveau bureau de direction. Celui-ci se compose de M. André Morin président, M. Paul Chamberland vice-président, Mme Gérardine Morin secrétaire, ainsi que Mme Ginette Bilodeau, Mme Claudine Royer, M. Serge Duchesne, M. Clément Lavallée, M. André L. Morin, M. Robert Plante, M. Jacques Proulx directeurs.

Le bureau de direction oriente ses objectifs cette année vers la promotion de l'industrie et du commerce, projets municipaux et relance de la construction. Quelques comités sont déjà en place et d'autres sont en voie d'être formés.

CLINIQUE DE SANG À ST-ELZÉAR

Par: Bernard Carrier

C'est le mardi 29 juin que se tiendra à l'école Notre-Dame de St-Elzéar la clinique de sang de la Croix-Rouge organisée par les Chevaliers de Colomb du Conseil 2912 de St-Elzéar.

C'est M. Henry Marcoux de St-Elzéar qui a accepté la présidence de cette collecte qui se déroulera de 18h30 à 21h00. Il en profite pour inviter toute la population de St-Elzéar et des alentours à venir poser ce geste humanitaire.



Le président de cette clinique de sang, M. Henry Marcoux.

On s'est fixé un objectif de 200 généreux donneurs.

Rappelez-vous qu'un don de sang est un don de vie!

LUNETTES et VERRES DE CONTACT

ROBERT TRUDEL

OPTICIEN d'ordonnances

• Verres de contact souples ou rigides
• Verres progressifs Varilux II
• Lunettes pour opérer des cataractes
• Loupes • Jumelles • Téléscopes

SERVICE PERSONNALISÉ

165, Notre-Dame Nord
Édifice Pro-Pharm
Rendez-vous
387-5404

628 B. Boul. Renault
Beauceville
Rendez-vous
774-3502

ÉPICIERS UNIS gem

Ste-Agathe, Lotbinière
189, Principale, Leeds Village
110, Principale, St-Lazare
496, St-Augustin, Breakeyville
10, Boul. de la Paix, St-Henri
Julien Fournier, Boul. Bégin, St-Anselme
1231, Principale, St-Malachie
1717, rue St-Georges, St-Bernard
117, Principale, Ste-Claire
St-Elzéar de Beauce
Rue Principale, Scott Jonction

Les prix sont en vigueur jusqu'au samedi le 26 juin 1982 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Les illustrations de cette page ne servent qu'à illustrer la marque des produits annoncés, le texte prévaut en toutes occasions.

S'il advenait qu'un article vienne à manquer en rayon, veuillez demander un coupon de remise au comptoir et le prix vous en sera garanti.



ESSUIE-TOUT couleurs assorties ROYALE pqt 2 rlx **1,09$**



SUCRE REDPATH sac 2 kg **1,19$**

SAUCES CORDON BLEU SANDWICHS CHAUDS bte 540 ml B.B.Q. bte 398 ml **2/1,89¢**





MARGARINE MOLLE LACTANTIA cont. 1,81 kg/4 lb **2,99$**

RÔTI DE PALETTE Boeuf Canada catégorie A **2,82$/kg** **1,28$/lb**





CRÈME GLACÉE saveurs asst. LAVAL/CITE cont. plastique 2 litres **2,29$**

RAISINS ROUGES CARDINAL Canada no 1 produits du Mexique **3,06$/kg** **1,39$/lb**

BIFTECK DE PALETTE boeuf Canada catégorie A **3,04$/kg** **1,38$/lb**

POMMES SPARTAN extra de fantaisie Canada no 1 fruits de C.B. calibre 125 **1,72$/kg** **78¢/lb**

ROSBIF DE CÔTES CROISÉES ou petit os de l'épaule Boeuf Canada catégorie A **4,37$/kg** **1,98$/lb**

POMMES DE TERRE nouvelle récolte produits de la Caroline du Sud cello 2,27 kg/5 lb **1,58$**

PAIN DE POULET LAFLEUR **3,70$/kg** **1,68$/lb**

SAUCISSES FUMÉES BILOPAGE pqt 454 g **1,58$**

SAUCISSON DE BOLOGNE cello ou ciré LAFLEUR au morceau **2,82$/kg** **1,28$/lb**



BREUVAGE DE FRUITS ASST. BESSEY'S pqt 6 bout 200 ml **89¢**



PRUNES ROUGES Red Beauty Canada no 1 fruits de la Californie calibre 4 5 **1,74$/kg** **79¢/lb**



CÉLERI PASCAL Canada no 1 légumes de la Californie calibre 24 **98¢**

COCA-COLA/ TAB-COLA/ SPRITE bouteilles retournables 750 ml **6/2,99$**

BISCUITS SODA en sachets PREMIUM PLUS bte 200 g **75¢**

PÂTÉ jambon/jambon & fromage CORDON BLEU bte 85 g/3 oz **59¢**

RIZ À GRAINS LONGS instant MINUTE RICE bte 700 g **1,99$**

PAPIER HYGIÉNIQUE couleurs assorties ROYALE pqt 4 rlx **1,59$**

MOUCHOIRS DE PAPIER couleurs assorties ROYALE bte 100 (3 plis) **89¢**

MINI-POUDINGS prêts-à-servir saveurs asst. LAURA SECORD 4 btes 142 g/5 oz **1,59$**

CORDIAL DE POULET BOVRIL bout. 125 ml **1,29$**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS DOWNY cont. 3 litres **4,29$**

EAU DE JAVEL ST-CASTIN bout. 3,6 litres **1,19$**

BISCUITS TENDRES saveurs assorties CHRISTIE bte 250 g **1,09$**

ARACHIDES EN ÉCALE KRISPY KERNELS cello 300 g **1,19$**

MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH bocal 500 ml **79¢**

POULET DÉSOSSÉ CORDON BLEU bte 400 g **2,89¢**

POIVRE NOIR SCHWARTZ bte 227 g **2,99$**

CHIPS LAURENTIDE nature/B.B.Q./vinaigre/ ondulés sac 400 g **1,99$**

DOUBLURE JETABLE POUR BOÎTE À LITIÈRE SAULAR pqt 10 **1,69$**

DÉSODORISANT SECRET parfumé, inodore aérosol 200 ml parfumé bille 75 ml parfumé, inodore bâton 50 g **2,29$**

RASOIR ATRA de GILLETTE chaque **3,29$**

LAMES ATRA pqt 10 **3,19$**

SHAMPOOING rég. ou revitalisant HEAD & SHOULDER bout. 350 ml **3,59$**

MINI-SERVIETTES LIBERTÉ NOUVELLE bte 10 **89¢**

DÉTERSIF EN POUDRE OXYDOL bte 6 litres (2,4 kg) **4,59$**

LIMONADE SURGELÉE MINUTE MAID bte 340 g/12 oz **75¢**

BÂTONNETS AIGLEFIN surgelés HIGH LINER bte 397 g/14 oz **2,49$**

HABITUDES DE CONSOMMATION À STS-ANGES

Le Groupement Économique de Beauce-Centre a tenu un sondage sur les habitudes de consommation des gens de son territoire entre le 2 et 22 février 1982. Dans la municipalité de Sts-Anges, 14 personnes ont été interrogées; ce qui représente 1,12% de la population totale. Parmi celles-ci, 21,4% se situaient entre 15 et 25 ans, 42,8% avaient entre 26 et 40 ans tandis que 35,7% représentaient les gens de 40 ans et plus.

Profil socio-économique

En ce qui a trait au revenu familial, nous remarquons que 7,1% des répondants ont un revenu inférieur à 5 000 $ par année; 35,7% respectivement de 5 000 $ à 10 000 $ et de 11 000 $ à 25 000 $ par année alors que 7,1% révèlent ne pas connaître leur revenu annuel. Par ailleurs, nous notons que la majorité des personnes interrogées est constituée de femmes, soit 71,4% tandis que les hommes représentent 28,5% des répondants.

Où?

En ce qui concerne directement les habitudes de consommation des gens de cette municipalité dont 35,7% s'identifient à Sts-Anges et à Ste-Marie, 40% des gens effectuent leur épicerie dans leur localité. Dans le secteur des vêtements et des chaussures, 61,8% des gens se dirigent vers Ste-Marie, soit au Centre d'achats ou au Centre-Ville. De plus, nous remarquons que les achats d'articles de sport, de produits de pharmacie et d'articles ménagers exercent une plus forte prépondérance du côté de Ste-Marie puisqu'ils y sont effectués respectivement à 60%, 64% et 82%. En matière d'équipement agricole, 75% des achats sont, encore une fois, effectués à Ste-Marie. En ce qui concerne les services personnels tels que coiffure et esthétique, on note que 81,8% des clients vont à Sts-Anges alors que 87% des gens font directement affaire avec l'établissement financier de leur localité, soit la Caisse populaire.

Motivations

Lorsque les gens achètent chez-eux, ils sont principalement motivés par le facteur «encouragement du marchand local» (50%) ainsi que par l'item «proximité» (31,2%). Enfin, 18,8% des répondants stipulent que les achats effectués chez-eux représentent un service de dépannage.

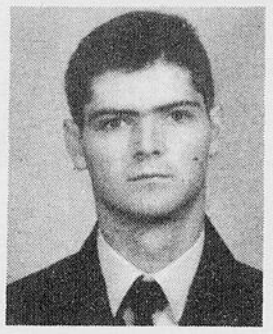
Avec une population de 780 habitants et seulement 14 services commerciaux, on comprend facilement pourquoi les achats se font à l'extérieur. Ainsi, 41,1% des répondants soulignent qu'ils ne trouvent pas l'article désiré chez-eux, qu'à l'extérieur il y a plus de variétés (23,5%) et on note enfin que l'item «meilleure qualité» joue un rôle important (35,2%). En majorité, les citoyens de Sts-Anges considèrent que dans leur localité, le choix est restreint (62,5%) et que les prix sont plus élevés qu'ailleurs (18%).

Depuis la montée du coût de l'essence, 64,2% des gens affirment ne plus magasiner aussi souvent à l'extérieur qu'auparavant. 28,5% soulignent que ce fait n'a pas changé leurs habitudes et 7,1% se considèrent indécis sur ce point. Par ailleurs, 50% des gens croient qu'acheter chez-soi peut maintenir et même créer des emplois, 37,5% sont négatifs vis-à-vis cette notion et 14,3% se considèrent indécis.

Avec la vague des centres commerciaux, la majorité des répondants, soit 85%, précisent qu'ils préfèrent trouver les différents articles dont ils ont besoin dans un seul endroit alors que l'autre 14,3% aiment bien aller de place en place. Enfin, 21% des gens interrogés souhaiteraient l'avènement de nouveaux commerces dans les municipalités où ils effectuent leurs achats et à titre d'exemple, on nous a cité un magasin à rayons, un Canadian Tire, un magasin de chaussures ainsi qu'une boutique de tissus.

Enfin, une analyse globale révèle que 39% des achats sont effectués à Ste-Marie, 24,4% à Sts-Anges, 12,1% à St-Joseph, 9,6% à Frampton, 12,2% à l'extérieur tandis que moins de 2% des achats sont effectués à St-Georges et à Beauceville.

GRADUATION D'UN FILS DE ST-ELZÉAR



Le soldat René Roy de St-Elzéar.

(B.C.) Le soldat René Roy de St-Elzéar a complété dernièrement avec succès trois mois d'entraînement intensif à l'école de Contrôle d'Armement Aérien et de Contremesures à la Station des Forces Armées Canadiennes Falcombridge située près de Sudbury en Ontario. Le soldat Roy est maintenant qualifié technicien de la Défense Aérienne et a été transféré à la Station des Forces Armées Canadiennes Mont-Apica, Québec, pour pouvoir servir comme membre faisant partie de l'équipe de la Défense Aérienne de l'Amérique du Nord (NORAD). René est le fils de M. et Mme Camille Roy de St-Elzéar.

Le Guide LE JOURNAL QUI EN DIT LONG

VOITURES USAGÉES

81 Lynx 4 cylindres automatique
80 Cutlass V-6
80 Phoenix V-6 automatique
79 Fiesta 4 cylindres manuelle .
79 Capri 8 cylindres automatique
79 Zephyr 6 cylindres automatique
78 Nova 6 cylindres 2 portes, automatique
78 Continental
78 Bobcat Station V-6 automatique
77 Marquis
76 Fury 8 cylindres
76 LeMans 8 cylindres
74 Camaro manuelle
77 Honda Civic

CAMIONS USAGÉS

79 F-100 6 cylindres
79 F-100 8 cylindres
79 F-150 8 cylindres
79 Econoline 8 cylindres
76 Van Dodge 8 cylindres
76 Econoline 8 cylindres

Ford MERCURY LINCOLN

DUFOUR ET LAPOINTE INC.
1352, Boul. Vachon
Ste-Marie Bce

OUVERT TOUS LES SOIRS ET LE SAMEDI MATIN

Vente fin-saison

C'EST À VOIR

MERCERIE DECOUVER INC.
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE
STE-MARIE BCE
TÉL.: 387-4560

ÉTUDE SUR LES ACCIDENTS DANS NOTRE RÉGION

Dernièrement, une étude descriptive sur les accidents de véhicules motorisés dans notre région était menée au Département de Santé Communautaire de Beauceville par le Dr Louise Galarneau.

Cette étude visait pour objectif d'établir les principales caractéristiques des accidents de véhicules motorisés dans la Beauce: Quand les accidents se produisent-ils? Quels genres de véhicules sont impliqués le plus souvent? Quelle est la fonction des gens blessés ou tués? (Conducteur, passager ou piéton). Quels sont les endroits sur le territoire qui sont les plus à risque? Quel est le facteur qui semble le plus important dans les accidents: l'environnement, le véhicule ou les facteurs humains? Toutes ces caractéristiques sont-elles différentes de ce que l'on retrouve ailleurs dans la province?

Sur 1 525 victimes enregistrées, 1 036 sont de **sexe masculin** (soit 68,0% des cas). Le groupe d'âge le plus atteint est celui de 15 à 19 ans avec 362 victimes, quel que soit le sexe. Entre **15 et 34 ans,** nous retrouvons 63,0% de toutes les victimes (996). Il y a donc progression du nombre de victimes de la prime enfance jusqu'à l'âge moyen, puis régression par la suite.

Pour **50,0% des victimes** en moyenne, au moment de l'impact, elles sont **au volant** du véhicule qui les transporte. Dans un peu plus de 35,0% des cas en moyenne également, les victimes sont des passagers. En tout, pour l'année 1979, 73 piétons ont été heurtés par des véhicules motorisés, ce qui représente moins de 4,0% de l'ensemble des victimes. Les autres victimes étaient soit accrochées à un véhicule ou encore leur fonction n'a pas été spécifiée. Concernant les piétons, ils se partagent également entre les sexes. 50% des victimes ont été accidentées le long de la Chaudière.

Quels genres de véhicules sont les plus impliqués?

La majorité des victimes (1 138; soit 75,0%) circulaient dans une **automobile** au moment de l'accident.

Les autres victimes étaient soit en motocyclette (151; 10%), soit en camion (62; 4,0%) ou encore en motoneige (9; 0,6%), ou en tracteur (4; 0,3%). Plus rarement, un autre type de véhicule comme un autobus, taxi, cyclomoteur, ambulance, etec., était impliqué. Finalement, 4,0% des victimes étaient des piétons.

À quel moment de l'année les accidents ont-ils lieu?

Pour certaines municipalités le nombre d'accidents étant très petit, il est difficile de tirer des conclusions. En effet, les **mois d'hiver** (décembre, janvier et février) englobent le tiers (1/3) des accidents pour une bonne part des municipalités.

Par contre, si nous considérons le **nombre de victimes,** le 1/3 de ces dernières sont concentrées dans les **mois d'été** soit juin, juillet et août.

Y a-t-il une journée de la semaine et certaines heures durant la journée où le risque est plus grand?

Nous constatons que 52,0% des accidents ont lieu le **vendredi, le samedi ou le dimanche.**

Quand au moment durant la journée, près de 40,0% des accidents ont lieu **entre midi et dix-huit (18) heures.** Le moment le plus critique est entre **seize (16) et dix-huit (18) heures** (15,6%).

Quant à l'environnement, quelles en sont les caractéristiques?

A) *La catégorie de la route:* 74% des accidents de la région se produisent sur une **route à deux voies.** Les routes à chaussée séparée et l'autoroute sont le siège d'une proportion infime d'accidents.

B) *L'état de la chaussée:* 94% des accidents surviennent sur une **chaussée** considérée **en bon état.** Le plus souvent cette chaussée est en asphalte.

C) *L'aspect de la chaussée:* La majorité des accidents se produisent sur une chaussée plate et droite (63,0%). 22% des accidents ont lieu sur une chaussée droite mais en pente. En tout, 85% des accidents se produisent sur une **chaussée droite.**

D) *L'éclairement:* La majorité des accidents arrivent en **pleine clarté du jour.** De plus, si les accidents se produisent la nuit, dans une plus grande proportion des cas le chemin est éclairé.

E) *Le temps au moment de l'accident:* Dans 45,0% des accidents, ces derniers ce sont produits par **temps clair.** Dans à peine 13,0% des accidents, la visibilité pouvait être diminuée, soit due à la pluie, la neige ou au brouillard.

Quels secteurs du territoire sont les plus touchés par les accidents de véhicules motorisés?

Le secteur regroupant les municipalités sises le **long de la Chaudière.** Le deuxième secteur le plus atteint est celui qui regroupe les municipalités de **Thetford-Mines à Black Lake.**

Ces deux secteurs sont témoins de 76% de tous les accidents pour le territoire du D.S.C. **Plus des ¾ de la population du territoire s'y retrouve.** Entre ces deux secteurs, la région le long de la Chaudière est le plus atteint par ce fléau (49,0% du total des accidents). Nous n'avons malheureusement pas les données pour distinguer les municipalités les plus à risque le long de la Chaudière.

Concernant les victimes, les deux secteurs mentionnés regroupent 70% de toutes les victimes.

les presses lithographiques inc.
A VOTRE SERVICE
DEPUIS PLUS DE 20 ANS
CONSULTEZ-NOUS POUR TOUT GENRE D'IMPRESSION
ENVELOPPES
PAPIER À LETTRES
FORMULES COMMERCIALES
DES SPECIALISTES VOUS GUIDERONT POUR LE CHOIX DE SIGLES COMMERCIAUX COULEURS ETC...

333, 3e AVENUE, LAC ETCHEMIN
TÉL.: 625-6901 — 625-4801

À ST-MALACHIE, ON FÊTE LA
ST-JEAN
Invitation à tous a venir célébrer la fête nationale de la St-Jean, mercredi le 23 juin 1982, à 19h30, à la Chapelle du Souvenir, chez Jean-Baptiste Bilodeau, rang longues pointes, près de la rivière Etchemin.
AU PROGRAMME:
— Messe solennelle avec chorale paroissiale.
— Levée du drapeau avec quelques invités d'honneur.
— Animation en musiques et chants folkloriques avec l'animatrice Rose-Lyne Plante et d'autres musiciens de la paroisse.
— Bénédiction et Feu de la St-Jean.
— Feux d'artifices en fin de soirée.
N.B. En cas de mauvais temps, remis au lendemain.

MAINTENANT À
L'Auberge La Seigneurie
DE STE-MARIE
AU
PIANO BAR
(POUR TOUT LE MOIS DE JUIN)
Les jeudi — vendredi — samedi — dimanche
GUY DEPONT: guitariste, organiste, chanteur, clavieriste
(de bonne réputation)
N'oubliez pas que notre salle à manger est ouverte 7 jours par semaine.
Auberge La Seigneurie
700 Notre-Dame Nord, Ste-Marie Beauce
TÉL.: 387-7177
(NOUVELLE ADMINISTRATION)

DISCO BAR
Nouveau son et lumières.
L'annexe
TÉL.: 387-3232
MERCREDI SOIR 21H00
Le Duo Robert Kirouac et Frank
Bar Salon tous les soirs
Super 5 à 7
du lundi au vendredi
Tenue convenable exigée s.v.p.

PROJET DE RECHERCHE AU DÉPARTEMENT DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE



De gauche à droite: Andrée Morin, Claude Bourque, Hélène Gendreau, Guylaine Fauchon.

Dans le cadre du programme Été-Canada '82, un projet de recherche a été mis sur pied par le Département de Santé Communautaire de Beauceville. L'organisme promoteur du projet est le club Richelieu de St-Joseph.

Quatre étudiantes de la région (Hélène Gendreau de St-Joseph, Guylaine Fauchon de Ste-Marie, Claude Bourque de Vallée-Jonction et Andrée Morin de Beauceville) travaillent actuellement à ce sondage, qui a pour but de connaître la perception qu'ont les gens de leur qualité de vie. Il s'agit donc d'évaluer le niveau de satisfaction de la population beauceronne à l'égard de leurs divers milieux de vie (travail, loisirs, famille, relations interpersonnelles).

L'enquête se déroule en cinq étapes: l'élaboration du questionnaire, l'échantillonnage, la prise de contact, l'entrevue et enfin, la compilation des données. En ce qui a trait à l'échantillonnage, notons que celui-ci se fait au hasard, à partir des listes électorales des cinq villes suivantes: Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Joseph, Beauceville et St-Georges.

Au terme de la recherche, les responsables du D.S.C. analyseront les données et tenteront, par la suite, d'apporter des éléments de solution aux besoins qui auront été exprimés par la population concernée.

L'équipe sollicite votre collaboration au bon déroulement du projet.

L'équipe du projet
D.S.C., Beauceville

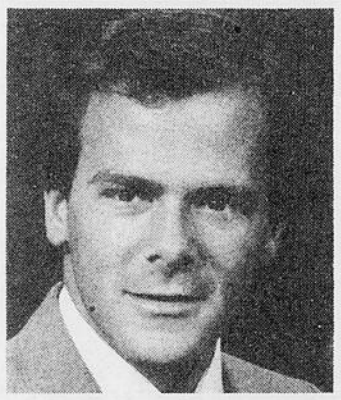
VILLE STE-MARIE, BCE 387-6172

DÉCORATION - MARIN BRIE

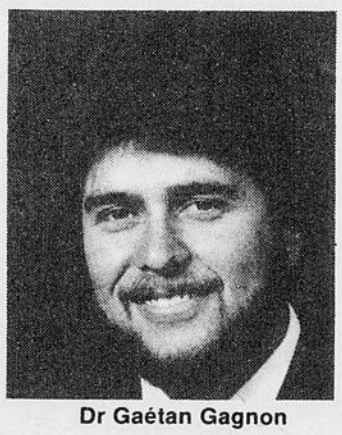
TAPIS, PRÉLART, CÉRAMIQUE,
RIDEAUX, TAPISSERIE,
VENTE ET POSE
CONFECTION DE RIDEAUX

Ouvert tous les jours jusqu'à 21h00
404, St-Cyrille & Boul. Vachon

Nouvelle Clinique Dentaire à St-Joseph de Beauce



Dr Yves Couture



Dr Gaétan Gagnon

Les Dr Yves Couture et Gaétan Gagnon ont le plaïsir d'annoncer l'ouverture officielle de leur clinique dentaire à St-Joseph de Beauce.

Les Dr Gagnon et Couture qui détiennent tous deux un doctorat en médecine dentaire de l'Université Laval sont heureux d'offrir leurs services à la population de la Beauce et des environs à leur clinique.

SITUÉE AU:

849 Ave du Palais

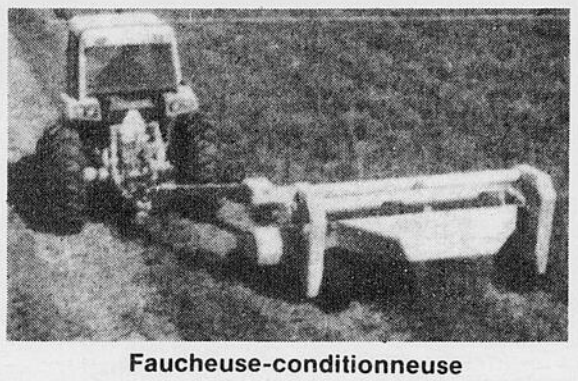
St-Joseph de Beauce

397-4351 pour rendez-vous: **397-4352**

PROGRAMMES SPÉCIAUX

SANS INTÉRÊT

jusqu'au 1er janvier 1983
sur toutes les machines
à foin neuves ou usagées.



Faucheuse-conditionneuse

OU

RISTOURNE AU CLIENT SI PAYÉ COMPTANT
(en vigueur jusqu'au 31 juillet 1982)



Tracteur série 884

TRACTEURS
NEUFS ET USAGÉS

OFFRES SPÉCIALES
AU CHOIX DE L'ACHETEUR:
(en vigueur jusqu'au 30 juin '82)

SANS INTÉRÊT	OU FINANCEMENT SPÉCIAL À	OU RISTOURNE
jusqu'au 1er janvier '83	12.9% ou 14.9%	au client si payé comptant

PROGRAMMES SPÉCIAUX AUSSI SUR COMBINÉS, HERSES, CHARGEURS, ETC.

BON SUCCÈS AU 20e B.B.Q. CHAMPÊTRE DE ST-ANSELME

Votre concessionnaire

D'hier D'aujourd'hui et de Demain

garage PAUL LEMELIN inc.
Rte 277 Ste-Claire Dorch.
Beauce 387-7840 Québec 694-0585
Local 883-3312

SERVICE CERTIFIÉ
1960-1981

EN CHAISE ROULANTE DANS LA BEAUCE

Par Bernard Carrier



Parcourir le Québec à la force des bras, il faut le faire!

Deux intrépides handicapés condamnés à la chaise roulante ont décidé dernièrement de traverser le Québec à la force de leurs bras. Ils parcourront ainsi 3 000 kilomètres.

Partis de Gaspé au début du mois de juin, Henri Gagné, 47 ans, et Gilles Cédillot, 36 ans, étaient de passage dans la Beauce vendredi dernier, un coin qu'ils connaissent bien puisqu'ils y ont déjà mis les «pieds» pas plus tard que l'été dernier lors du super rodéo western à l'aréna de Ste-Marie.

S'ils ont entrepris de faire des milles et des milles en fauteuil roulant, c'est tout simplement pour faire connaître la Fédération d'entraide des nouveaux amputés du Québec, un organisme qu'ils ont fondé pour venir en aide à des handicapés qui ont perdu l'usage de leurs membres à la suite d'une maladie ou d'un accident, et qui ont le goût de réapprendre à vivre.

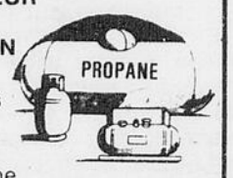
Partout où ils passent, ils attirent l'oeil des curieux. Les automobilistes klaxonnent, envoient la main, et nombreux sont ceux qui s'arrêtent pour glisser dans les mains des deux voyageurs des billets verts. Ils en ont besoin puisqu'ils se sont fixés un objectif de 200 000 $.

Les deux braves parcourent environ 60 milles par jour. Ils roulent à 10 milles à l'heure, ou si vous préférez, 2 600 coups de roue aux 10 kilomètres.

Après avoir couché à St-Henri, les deux handicapés ont pris la route de la Beauce en passant par St-Isidore, Scott, pour finalement aboutir à Ste-Marie vers les 15h30. Ils ont évidemment fait une saucette au GUIDE, pour ensuite s'arrêter à la Pâtisserie Vachon, pour finalement signer le livre d'or de la Ville de Ste-Marie, et refaire le plein avant de s'envoler pour St-Georges et puis Sherbrooke.

VENTE GAZ PROPANE

- VENTE DE CARBURATEUR AU PROPANE POUR AUTO ET CAMION
- Installation d'accessoires au propane
- Chauffage temporaire
- Remplissage de bonbonne



PROPANE G.R.G. INC.
MICHEL BRETON, représentant
ST-SYLVESTRE
JOUR: 596-2132
SOIR: 387-7699

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES
Vous avez un problème électrique?
QUE CE SOIT
RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL
INDUSTRIEL
SPÉCIALITÉ: Système d'alarme antivol Martel
ROCK-ANDRÉ POULIN enr.
387-6948
353 rue Ste-Anne, Ste-Marie.

BIENVENUE AU
20e B.B.Q. Champêtre
SERVICE — SERVICE — SERVICE — SERVICE
marceau
RADIO-TV ENR.
Télévision - Chaînes stéréo - Vidéo
Four micro-onde - Dépositaire Hitachi
Boul. Bégin, St-Anselme, Dorch. Tél.: 885-9858

MORIN ISOLATION ENR.
SPÉCIALITÉ:
Isolation à la mousse d'uréthane et Recouvrement à l'épreuve du feu ZONOLITE 3300 C.I.L.



YVAN MORIN, PROP.
COMMERCIAL
RÉSIDENTIEL
INDUSTRIEL
Bienvenue à tous, pour le 20e B.B.Q Champêtre de St-Anselme!
TÉL.: 883-2877 — 883-3737
40, BOUL. BÉGIN, STE-CLAIRE, Dorch.

BBQ CHAMPÊTRE
St-Anselme
les 24-25-26-27 juin 1982

Jeudi
20h30 Soirée avec orchestre **CFLS**

Vendredi
21h00 **Super soirée Rock**
"Delta Blues Band Buzz"
Billets: pré-vente 5,00$
à l'entrée 6,00$

Samedi
12h00 Course d'accélération de motocyclettes
Journée Ronald McDonald
16h00 Souper au poulet
21h00 **Soirée Bud Rock**

Dimanche
12h00 Démolition
17h00 Souper B.B.Q.
Couronnement, danse avec orchestre

Une courtoisie de
Patrice Dionne, agent La Brasserie Labatt Limitée

Labatt 50
...quand on aime la bière!



La St-Jean à St-Lambert

Il y aura de l'activité dans l'air le jeudi 24 juin sur le terrain des loisirs à St-Lambert. Les participants pourront, de 13h00 à 16h00, jouer au soccer, au ballon chasseur féminin, au lancer du ballon rempli d'eau, à des courses de brouettes remplies d'eau, au touch football mixte, à la poutre d'équilibre sur le lac, à un concours de draveur, un tournoi de pétanque, un rallye au trésor, etc. Un défilé costumé se mettra en branle à la salle municipale à 13h00 pour se rendre sur le terrain des loisirs. À 17h00, il y aura un pique-nique familial. En soirée, il y aura d'autres activités, de la danse jusqu'à minuit, le traditionnel feu de la St-Jean à 21h00 et des feux d'artifice à 22h00. Le tout est organisé par la Commission des loisirs de St-Lambert.

La St-Jean à Ste-Claire

On fêtera également en grand la fête nationale des Québécois les 23 et 24 juin à Ste-Claire. Le 23, il y aura un souper communautaire, une exposition artisanale et une soirée dansante, alors que le lendemain, une partie de balle-molle, une pièce de théâtre, un feu de la St-Jean et même un spectacle de chansonniers sont au menu.

Merci Pierre!

En cette fin d'année scolaire, le Comité d'école de St-Bernard tient sincèrement à te remercier Pierre (D'Amours) pour le beau travail que tu as accompli chez nous, que ce soit comme directeur d'école, personne ressource, conseiller ou conférencier. Tu t'es à chaque jour mis au service de notre école vraiment comme un ami. Merci pour ton aide précieuse et nous te souhaitons bonne chance pour l'an prochain comme directeur de l'Externat de Ste-Marie. Bonnes vacances enfin à tous ceux et celles qui ont collaboré de près ou de loin à faire de notre école un milieu où il fait bon pour nos enfants d'y vivre.

Congrès des témoins de Jéhovah

De nombreuses familles de la région de Ste-Marie de Beauce assisteront à un colloque religieux qui aura lieu au Colisée de Québec du 15 au 18 juillet prochain.

Monsieur Bernadin Labrecque, porte-parole des Témoins pour notre région, a déclaré que cette assemblée fait partie d'une série de plus de 20 congrès semblables qui sont prévus au Canada cet été. Les délégués viendront des régions de Québec, du Lac St-Jean, des Cantons de l'Est, de la Mauricie, du Bas St-Laurent et de l'est de Montréal.

Monsieur Labrecque a mentionné que le thème du congrès «La vérité du Royaume» revêt une importance capitale. En effet, a-t-il ajouté, c'est grâce à ce véritable gouvernement divin que nous verrons instaurer la paix mondiale et la justice, ce Royaume étant la solution permanente aux problèmes qui accablent l'humanité.

Le baptême par immersion totale dans l'eau qui aura lieu au Colisée sera le fait saillant de ce rassemblement.

Les familles de notre région qui assisteront à ce congrès apprendront à augmenter leur fidélité et leur loyauté envers le Royaume de Dieu, leur Créateur et leur prochain.

2177 signatures

Les parents des étudiants fréquentant la Commission scolaire St-Joseph ne sont pas du tout d'accord pour que les enfants des localités de Vallée-Jonction, Sts-Anges, Frampton et St-Séverin, fassent partie, dans un avenir plus ou moins rapproché, de la Commission scolaire Nouvelle-Beauce (Ste-Marie et les alentours). Suite à une consultation populaire, on a recueilli pas moins de 2 177 signatures de parents qui désirent demeurer dans le secteur de St-Joseph. Les signatures se partagent ainsi: Frampton (577), Vallée-Jonction (906), Sts-Anges (477) et St-Séverin (216).

Pique-nique Ayrshire

C'est le dimanche 27 juin qu'aura lieu à la ferme du Lac Vert Inc. de St-Damien, le pique-nique annuel du Club Ayrshire Etchemin à compter de 10h00 le matin. Le pique-nique qui attire à chaque année plus de 1 000 personnes, se prendra dans un paysage pittoresque de forêt et de lacs dans les Appalaches dans une paroisse où l'on fête cette année le centième anniversaire de fondation. À 11h00, il y aura messe sous la tente COOP, suivi du dîner et différentes autres activités.

Toile à l'honneur

Un ex-citoyen de St-Sylvestre, Germain Larochelle, qui demeure depuis 1956 à Québec, est l'auteur de la toile qui apparaît en dernière page de la revue dédiée à Ste-Anne de Beaupré du mois de juin 1982. Le peintre Larochelle participe à de nombreuses expositions, et s'adonne également à la sculpture.

Guide pour votre jardin

Les jardiniers amateurs qui recherchent différents moyens de préserver leurs pelouses, plantes ornementales et potagers des maladies et des insectes trouveront un auxiliaire fiable dans le «Guide de protection du jardin domestique». On peut se procurer cette brochure au prix de 1 $ en écrivant au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, case postale 1693, Québec, G1K 7J8. La demande doit être accompagnée d'un chèque ou mandat-poste faite à l'ordre du ministre des Finances du Québec. La publication est également disponible au comptoir du MAPAQ, au 200-A chemin Sainte-Foy, à Québec.

Festival de la Fraise

Du 15 au 18 juillet prochain 1982, Bernières sera l'hôte d'un premier grand Festival de la Fraise.

L'ouverture officielle se fera le 16 juillet à 20h30, en présence de plusieurs personnalités, dont Jean Garon, ministre et député de Lévis à l'Assemblée nationale, Gaston Gourde, député de Lévis à la Chambre des Communes et Benoît Lagueux, maire de Bernières.

Plusieurs activités seront présentées durant ces quatre jours de fête, dont un bingo monstre sous une tente géante, la soirée Bud, la soirée canadienne, de nombreuses compétitions sportives, et sans oublier, la dégustation d'une immense tarte aux fraises, qui fera six pieds de diamètre.

«Boulot» au travail

Monsieur Normand Lapointe, député fédéral de Beauce, a décidé de prendre les grands moyens pour trouver des emplois d'été aux étudiants beaucerons.

En conférence de presse aujourd'hui, Lapointe a engagé officiellement la mascotte Boulot du centre d'emploi du Canada pour étudiants pour s'occuper du dossier de l'emploi étudiant dans la région. À ce jour les responsables du C.E.C.E. ont trouvé 115 emplois sur un objectif total de 420 et ils ont effectué plus de 350 visites aux employeurs de la Beauce. Le député Lapointe s'est dit encouragé par ces premiers résultats et il espère que Boulot lui sera d'une grande assistance.

«Cette année, j'ai amené près de 100 emplois étudiants dans la Beauce par le biais du programme ÉTÉ CANADA, ce qui est près du double de l'an dernier. Je continue à donner tout mon appui aux étudiants et je fais appel à tous les employeurs de la région pour qu'ils profitent des bons services que peuvent leur rendre nos étudiants dynamiques.»

Pour engager un étudiant, que ce soit pour une heure, une journée ou une semaine, vous n'avez qu'à appeler C.E.C.E. Sainte-Marie au numéro 387-7494 ou à Saint-Georges au numéro 228-8962.

Obligations d'épargne

Le ministre des Finances a annoncé que

Apprenez à conduire pour moins cher que le prix d'un accident!

ROUBEC
Symbole d'excellence au Québec

L'ÉCOLE DE CONDUITE DE BEAUCE INC.

VOUS OFFRE UN COURS DE CONDUITE DÉBUTANT

LUNDI LE 28 JUIN 1982
A 19h00

INFORMATIONS:
387-3564

ROUBEC

66 NOTRE-DAME
STE-MARIE, BEAUCE
(édifice Magasin Laurentien)

387-3564

ASCOT

La ligne de tracteurs aux PRIX ABORDABLES

Série 64.18 HP 640 prise de force



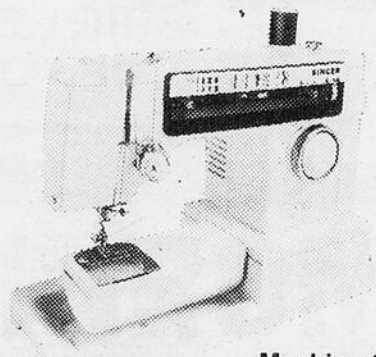
IDÉAL POUR LA RÉGION

Dépositaire des pièces originales pour tracteurs ASCOT UNIVERSEL

EN PLUS
Nous faisons la réparation de toutes les autres marques.

LE DOMAINE DU TRACTEUR ST-GILLES ENR.
Vente et réparation de machineries agricoles usagées
Denis Jacques Prop.
St-Gilles Cté Lotb. TÉL.: 888-3259

GRAND SPÉCIAL



Machine 6104

Grand spécial $369.95

SINGER

179, Notre-Dame Nord
Centre-Ville Ste-Marie
face à la Société des Alcools
Tél.: 387-4020

le taux d'intérêt de la nouvelle émission d'obligations d'épargne du Québec, en date du 1er juin 1982, est de 16,50% pour la première année et de 10,50% annuellement pour les années subséquentes.

Ces obligations sont en vente depuis le 25 mai dans les banques, caisses populaires, compagnies de fiducie ainsi que chez les courtiers en valeur mobilières.

Le ministre rappelle en outre que le taux d'intérêt sur les obligations d'épargne en circulation est de 19,50% jusqu'au 30 septembre 1982. À compter de cette date, le taux sera à 16,50% jusqu'au 30 mai 1983.

M. Parizeau a également rappelé que la limite par acheteur passe cette année de 15 000 $ à 25 000 $ et que la formule d'achat d'obligations par mode d'épargne-salaire sera offerte par de nombreux employeurs.

Service téléphonique gratuit au Bureau de Statistique Canada

Les résidents de la province de Québec pourront téléphoner sans frais aux services consultatifs de la région du Québec pour obtenir des renseignements statistiques.

Le numéro à composer est 1-800-361-2831 ou **387-2929** (Louise Trachy).

Les duchesses du Carnaval

Pas moins de 35 candidates se sont présentées dans le duché de Lévy, qui englobe notre région, pour devenir l'ambassadrice officielle de ce duché. Au total, 185 jeunes filles ont posé leur candidature et c'est parmi elles qu'un jury sélectionnera les sept duchesses du Carnaval de Québec 1983, qui seront connues au mois d'août.

Fête du souvenir à St-Isidore

Attention! Attention! Il y a cent ans, les Soeurs du Bon Pasteur arrivaient en août 1882 pour prendre la direction du couvent de St-Isidore dans le but d'instruire les jeunes de cette paroisse, alors le 27 juin, ce sera la fête du souvenir. Une messe sera célébrée à 14h00 en l'église de l'endroit et une réception suivra à l'école Barabé. Invitation spéciale à tous ceux et celles qui ont fréquenté le couvent. Considérez-vous comme étant invités. (Mme Rose Pelchat, secrétaire de l'Âge d'Or).

Bibliothèque centrale de Prêt

La Bibliothèque centrale de Prêt — Région de Québec (BCP — RQ), corporation privée qui a pour mandat d'offrir un service de bibliothèque publique aux municipalités de 5 000 habitants et moins de la région de Québec, est heureuse de faire savoir qu'au terme de sa quatrième année d'opération qu'elle dessert 80 000 citoyens, soit 25% de son potentiel.

C'est donc dire 80 000 Québécois — Québécoises qui ont pu profiter au cours des dernières années d'un nouveau service culturel mis à leur disposition.

Dans le secteur de Beauce-Nord, la BCP — Région Québec dessert actuellement les municipalités de St-Bernard, St-Elzéar, Ste-Marguerite, St-Louis-de-Pintendre, St-Séverin et St-Henri, i.e. 11 850 habitants, ce qui se traduit par 2 835 personnes qui sont inscrites à ce service municipal de lecture publique.

Grâce à son réseau de bénévoles, ces bibliothèques ont prêté près de 56 200 biens culturels, à savoir livres, disques et revues, i.e. 19 biens par usager ou 4.7 biens par habitant, ce qui est nettement au-dessus de la moyenne provinciale de 3.3 volumes par habitant.

L'industrie de la chaussure

Dans un signe d'appui aux employés de la chaussure, le député fédéral de Beauce, Monsieur Normand Lapointe, a participé le 15 juin à la manifestation qui a réuni plus de 4 000 travailleurs de la chaussure sur la colline parlementaire.

Monsieur Lapointe a voulu ainsi démontrer que son appui n'était pas seulement des «paroles en l'air» mais qu'il était prêt à se faire le porte-parole des employés de la chaussure de la Beauce auprès de son propre gouvernement.

«Plus de 100 travailleurs de la chaussure de la Beauce étaient à Ottawa et j'ai eu l'occasion de recueillir de nombreux commentaires que j'entends rapporter aux ministres concernés. Même si la solidarité avec mes collègues est un point majeur, il ne faut pas oublier que j'ai été élu pour représenter la population de la Beauce et que j'ai bien l'intention de défendre les intérêts des Beaucerons,» a souligner le député Lapointe.

Cercle AFEAS Ste-Marguerite

Lors de la dernière réunion mensuelle de l'année le 9 juin dernier, les membres AFEAS se réunissent afin de prendre connaissance du compte rendu des sujets d'étude de l'année en cours.

1) Le Comité Éducation par Angèle Pouliot;

2) Le Comité Publicité par Jacqueline Boissonneault;

3) Le Comité Artisanat et Culture par Antoinette Chabot.

Résumé de la journée du Congrès du 19 mai dernier par la Présidente.

L'état des revenus et dépenses de 81-82 fut approuvé par Angèle Pouliot et appuyé par Jacqueline Boissonneault et adopté à l'unanimité.

Les prévisions budgétaires pour 82-83 furent approuvées par Antoinette Chabot et appuyées par Nicole Carbonneau et adoptées à l'unanimité.

La vice-présidente Gertrude Lacasse nous donne un compte rendu de l'inauguration de la BEC du C.L.S.C. du 26 mai dernier. Il y aura abonnement à 3 dossiers pour l'étude des sujets 82-83 pour les comités Éducation, Artisanat et Culture, Publicité. Des prix de présence furent gagnés par Gertrude Lacasse, Géraldine Trachy, Nicole Carbonneau, Angèle Pouliot.

Membres du Conseil 82-83: Géraldine Trachy, présidente, réélue; Gertrude Lacasse, vice-présidente, réélue; Antoinette Chabot, conseillère réélue; Jacqueline Trachy, conseillère élue; Jacqueline Boissonneault, conseillère élue; Angèle Pouliot, secrétaire.

Un don fut remis à la secrétaire Olivette Leblond en remerciement de son travail comme secrétaire au cercle depuis 1979.

Pour terminer le tout en beauté, un magnifique gâteau et des hors-d'oeuvre sont servis aux membres avant de se laisser pour la période des vacances d'été.

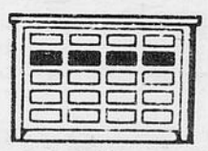
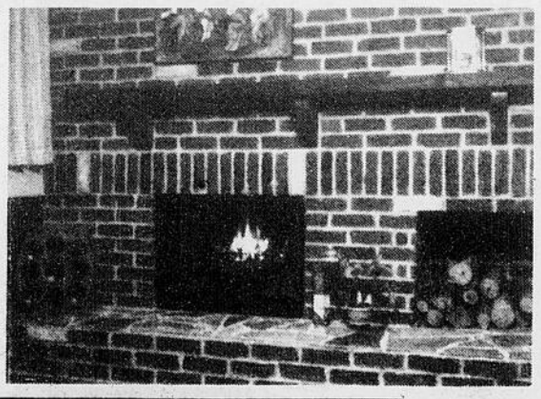
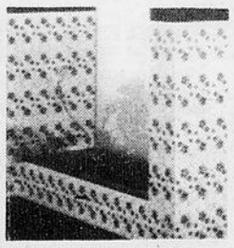
Mme Géraldine Trachy, présidente, Cercle AFEAS.

PODIATRE
Mme Normande Parino
Bureau: le 1er, 2ième et 4ième mercredi de chaque mois de 10h00 à 20h00
Prendre rendez-vous
Tél.: 387-3845 Téléphonez le jour
226, Place de l'Église
(2ième étage)
Ste-Marie de Beauce
1305, Chemin Ste-Foy
Suite 307, Angle Holland
Québec G1S 4N5 — Tél.: 688-1685

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

RICHARD LÉVESQUE
représentant
Rés. 387-7138
Bur. 387-4840
Pour tous vos besoins en:
—assurance-vie
—assurance-groupe
—assurance commerciale
—assurance hypothécaire
—épargne-retraite
—fonds de retraite
ÉTUDE DE SUCCESSION
114, NOTRE-DAME N, STE-MARIE

DONAT FORTIER LTÉE (1979)
EMBELLIT L'EXTÉRIEUR ET L'INTÉRIEUR DE VOTRE MAISON
BRIQUES ET PIERRES DE TOUS GENRES

Portes et fenêtres R.L.F.

Portes de garage


Céramique de tous genres
Revêtement aluminium
Panneaux d'armoires
Poêles à combustion lente
Portes et accessoires de foyer
Donat Fortier LTÉE (1979)
DISTRIBUTEUR
briques-pierres
ST-ISIDORE Chemin Le Bras, Cté BEAUCE-NORD, P.Q.
Tél.: 646-5879 Ligne directe Québec 692-1200
OUVERT TOUS LES SOIRS
jusqu'à 9 hres et
samedi jusqu'à midi

VENTE INCROYABLE


LIQUIDATION BEAUCE INC.
575 Notre-Dame
Ste-Marie 387-7110
Anciennement
Centre d'achat Cloutier

OPINION DU LECTEUR

AMÉLIORER SA CONDITION DE VIE? LA COOPÉRATIVE, UNE SOLUTION!

La coopérative du Côteau de Ste-Marie est née d'un besoin collectif de prendre en main sa condition d'habitation et du désir commun de vouloir amoindrir les problèmes respectifs des membres.

Pour légalement pouvoir se faire connaître comme «coopérative», certaines étapes sont à franchir:

1. le groupe doit être reconnu au terme de la Loi des associations coopératives.

2. le groupe doit être prêt à fournir une contribution bénévole durant la période de démarrage.

3. le groupe doit démontrer que son projet répondra aux besoins et aux exigences du milieu.

4. le groupe doit démontrer comment les usagers participeront à la planification du projet.

La société d'habitation du Québec peut verser une subvention de capital jusqu'à un maximum de 3 000,00 $ par logement (servant à la construction, à la restauration ou à l'acquisition de bâtiments d'habitation). La coopérative du Côteau présente actuellement son projet dans l'achat de maisons en rangée.

Les membres ont à participer aux responsabilités inhérentes d'une entreprise coopérative, soit au niveau de l'administration, de l'entretien etc. et ainsi, se sentir beaucoup plus impliqués socialement.

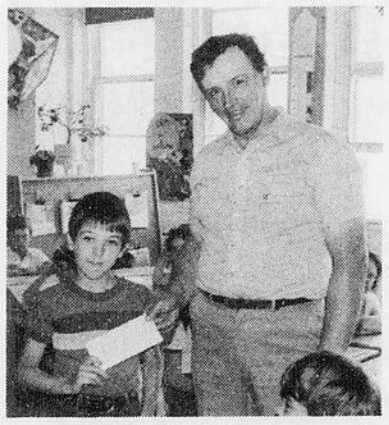
Dernièrement, plusieurs personnes ont dû, pour des raisons personnelles, cesser leurs activités au sein du groupe responsable de la mise sur pied de la coopérative de Ste-Marie. En mon nom personnel et en celui du groupe, je les remercie de leur implication et des nombreuses heures bénévolement travaillées pour la concrétisation du projet.

Louise Fortin
membre de la
Coopérative
du Côteau Ste-Marie

ÉRIC LEHOUX GAGNE 100 $



Tout ce beau monde a participé vendredi dernier à la remise du prix de 100 $ au jeune Éric Lehoux de Ste-Marie qui a eu l'honneur de trouver le nom de la nouvelle école primaire à Ste-Marie: l'Éveil. De gauche à droite, Madeleine Bilodeau, institutrice; Margot Parent, directrice de l'Externat; André L. Guindon, président de la commission scolaire; Mme Gilles Lehoux et son fils Éric; Daniel Fecteau, commissaire; Édith Faucher, commissaire et Gilles Breton, directeur général de la commission scolaire Nouvelle-Beauce.



Le commissaire Daniel Fecteau a remis le chèque de 100 $ au jeune Éric Lehoux.

Latulippe, Renaud, Cliche, Jacob, Bourque, Gilbert, Rodrigue & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

St-Joseph **397-5218**
St-Georges **228-3308**
Beauceville **774-9833**
St-Ephrem **484-5690**
Ste-Marie **387-3311**



Après 35 ans à votre service

LIONEL MARCOUX MEUBLES

de Ste-Marie de Beauce

PREND SA RETRAITE

et pour cette occasion il vous offre une

GRANDE VENTE de FERMETURE

qui se continue

À PRIX RIDICULEMENT BAS

tels que:
Sets de cuisine
Sets de salon
Sets de chambre
Réfrigérateurs
Laveuses
Combinés

AUSSI:
Toiles à l'huile, lampes, matelas, lits, fauteuils, tables de salon, radios

Quelques modèles usagés à prix de DÉBARRAS!
Sécheuses, poêles combinés gaz et bois, sets de cuisine.

LIONEL MARCOUX MEUBLES
356 Notre-Dame Sud
Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5115

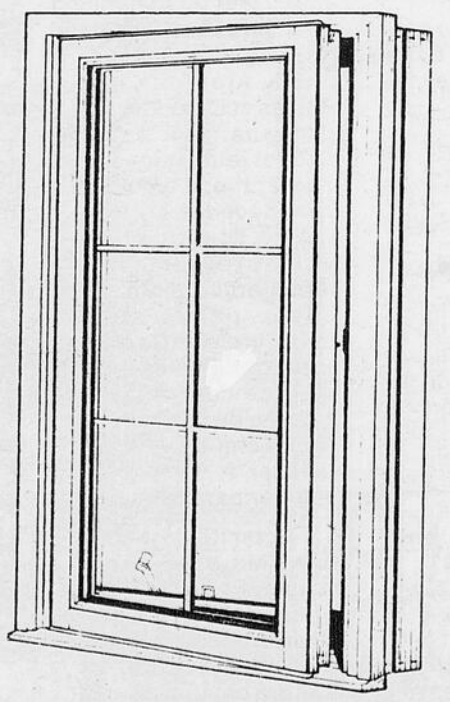
ÉLITE inc.

GAGE DE QUALITÉ

MANUFACTURIER D'UNE GAMME DE PRODUITS DE HAUTE QUALITÉ QUI RENDRONT VOTRE DEMEURE BELLE ET CONFORTABLE

PORTES ET FENÊTRES
264 DEMERS, ST-GILLES LOTB.
TÉL.: 888-4342

BIENVENUE au Festival des Foins de St-Gilles de Lotbinière



****** NOUVEAU ******

Nous fabriquons maintenant les fenêtres à battants et sur auvents

EN PIN OU EN CÈDRE

EXIGEZ DONC ÉLITE.

FENÊTRES ÉLITE INC.
264 DEMERS, ST-GILLES LOTB.

ESTIMÉ GRATUIT
OUVERT LE SOIR OU LE SAMEDI SUR APPEL

TÉL. JOUR: 418-888-4342 ou 4965
TÉL. SOIR: 418-888-4905

«RENCONTRE NADEAU» À ST-BERNARD

Le 6 juin 1982 au centre paroissial de St-Bernard, Dorchester, avait lieu des retrouvailles de cousins et cousines, descendants du pionnier Philias Nadeau et Domitelle Goulet. Ceux-ci arrivaient au rang St-Aimé à l'été 1872, année qui coïncidait avec la construction de l'église actuelle, c'est-à-dire 110 ans de retour en arrière. Si nous résumons un peu l'histoire, nous voyons un couple marié à St-Isidore depuis deux ans, qui arrive prendre possession d'un lot entièrement couvert de bois, moins un arpent qui laisse voir un camp. Ils ont pour bagage ce que peut contenir une charrette. Ils passent donc le premier hiver chez le voisin, M. Thomas Pelchat, célibataire. (Aujourd'hui cette terre est occupée par M. Jean-Guy Rhéaume). La vaillance et le courage qu'ont déployés ces jeunes époux démontrent bien une fois de plus la détermination et la persévérance de nos ancêtres.

De cette union, il y eut dix-sept enfants dont sept seulement parvinrent à l'âge adulte: Désiré, Joseph, Albert, Raymond, Marie, Pierre et Odilon.

Chacun oeuvra selon son métier et ses talents à travers le Québec.

Les première et deuxième générations étant tous disparues depuis le décès d'Albert en août 1981, ce sont donc les 3ième, 4ième et 5ième générations qui se sont donné rendez-vous ce premier dimanche de juin 1982. Tous ne sont pas venus, plusieurs pour des raisons exceptionnelles, mais la présence a été très appréciable si on calcule une moyenne de 60%, ce qui engloba 175 personnes. Il y en avait d'un peu partout à travers la province: Montréal, Abitibi, Danville, Arthabaska, Richelieu, Québec, Charny, Beauce et les paroisses voisines.

La rencontre cédulée pour 13h00, c'est donc à 14h30 que débuta les festivités par une messe d'action de grâces. Officiant: le Père François Nadeau, o.m.i. et l'Abbé Lionel Nadeau concélèbre et fait l'homélie, chose facile pour lui puisqu'il s'intéresse beaucoup à l'histoire et la généalogie. Servant: M. Paul-Émile Nadeau. Le chant exécuté par des membres de la famille Nadeau, sous la direction de Mme Ghyslaine Roy, à l'orgue: Mme Lucie Sylvain; flûtistes: Miles Monique et Jocelyne Paradis; guitare: M. Pierre Roy.

Le maître de cérémonie, M. Clermont Nadeau souhaite la bienvenue, résume le programme et présente une disco contrôlée par M. Jean-Guy Nadeau de Danville ce qui soulève tous les talons. On souligne 50 ans de vie religieuse de Sr Marie Nadeau et plusieurs autres anniversaires. À 18h30, un repas servi par le buffet Rémi Nadeau comble tous les appétits les plus gourmands.

Quelques chansons enchaînées avec la danse font passer des heures très agréables et c'est sur un au revoir que chacun se quitte emportant un merveilleux souvenir de ce premier rassemblement. Ajoutons que Philias et Domitille ont fêté leurs noces d'or en 1920 et leurs noces de diamant en 1930. Ils sont décédés en 1935 et 1937. Ils ont toujours demeuré sur cette ferme aujourd'hui occupée par M. Réal Lefebvre. L'attachement que Philias avait pour ce coin de terre arrosée de ses sueurs, l'empêcha de venir se reposer à l'ombre du clocher paroissial.

Le comité organisateur: Maurice, Françoise, Fr. Alphonse o.m.i., l'Abbé Lionel, Rose-Aimée et Gemma Nadeau, dit un gros merci à chacun pour la belle participation.

Une descendante.

Toute une nouvelle!

Player's Extra Légère.



Toujours le bon goût Player's.

AVIS: Santé et Bien-Être Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette — Player's Extra Légère, format rég.: "Goudron" 9 mg Nicotine 0.8 mg.

CHRONIQUE NÉCROLOGIQUE

BEAUDOIN (Delphis) — À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 15 juin 1982, à l'âge de 78 ans et 4 mois, est décédé M. Delphis Beaudoin, époux de dame Léda Brochu. Les funérailles eurent lieu vendredi le 18 juin en l'église de St-Anselme, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et belles-filles, Gemma (René Gingras), Fernand (Gemma Gourde), Rolande (Feu Joseph Gosselin), Gérard (Jeannine Roy), Cécile (Gérard Marquis), Thérèse (Georges Guillemette), Roland (Marie-Rose Bernier), Robert (Bernadette Nadeau), son frère et sa soeur, M. et Mme Napoléon Beaudoin, Mme veuve Albert Bussières (Valéria), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

FONTAINE (Jean-Marc) — À Vallée-Jonction, le 15 juin 1982 est décédé à l'âge de 51 ans et 9 mois M. Jean-Marc Fontaine, époux de Ghislaine Fortier de Sts-Anges. Les funérailles eurent lieu le vendredi 18 juin en l'église de Sts-Anges et de là au cimetière paroissial.

MERCIER (Angélina Blais) — À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 13 juin 1982, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Angélina Blais, épouse de feu Joseph Mercier. Elle demeurait au 184 rang St-Étienne ouest, Ste-Marie de Beauce. Les funérailles eurent lieu mercredi le 16 juin en l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marguerite, Marie-Reine (Majorique Héroux), Henri-Louis (Jeannette Pomerleau), Paul-Albert (Rita Perreault), Richard (Aline Couture), Daniel (Laura Couture), Camille (Aline Labbé), Raymond (Jeanine Giroux), Claire (Albert Racine), Laurent (Solange Paré), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

O'HURLEY (Charlotte Demers) — Au Chul, le 10 juin 1982, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Charlotte Demers, épouse de feu Raymond O'Hurley. Elle demeurait à St-Gilles, Comté Lotbinière. Les funérailles eurent lieu samedi, 12 juin, en l'église de St-Gilles et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dermot (Ginette Côté), Bertha (John Vanabbéma), Patricia, Kathleen (Bernard Marois), Dorothée, ses petits-enfants: Élisabeth, Patrick, Michael, Jennifer, Philippe, Charles, sa soeur: Mme Alfred Béland, ses beaux-frères, belles-soeurs.

ROY (Lucien) — À St-Anselme, le 16 juin 1982, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Lucien Roy, époux de dame Marie-Anne Carbonneau. Il demeurait à St-Anselme, comté Dorchester. Les funérailles eurent lieu samedi le 19 juin en l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Paul-Émile Roy (Claudette Beaudoin), M. et Mme Roger Larochelle (Denise), M. et Mme Jean-Claude Breton (Lorraine), M. et Mme Daniel Roy (Gilberte Chabot), M. Marcel Roy, M. et Mme Marc-André Roy (Lucille Roy), M. Alain Roy, M. et Mme Gilles Tremblay (Francine), M. et Mme Richard Roy (Micheline Roy), M. et Mme Raymond Roy (Johanne Turcotte), M. et Mme Gérard Renaud (Céline), M. et Mme Marial Morin (Lucy), M. et Mme Gaétan Roy (Patsy Renaud), ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs et plusieurs petits-enfants.

VALLÉE (Bernard) — À St-Bernard de Beauce-Nord, le 14 juin 1982 est décédé à l'âge de 67 ans, M. Bernard Vallée, époux de dame Hélène Breton de St-Bernard. Les funérailles eurent lieu le jeudi 17 juin en l'église de St-Bernard et de là au cimetière paroissial.

POUR UNE MARQUE DE SYMPATHIE

Ste-Marie Fleuriste Enr.
387-3744

Gérard St-Amand
prop.

779, BOUL. VACHON SUD
STE-MARIE, BEAUCE

NOUVEAU PRÉSIDENT À LA CAISSE POP DE ST-ELZÉAR

Par: Bernard Carrier

Suite à une assemblée spéciale des administrateurs de la Caisse populaire de St-Elzéar, c'est M. Victor Marcoux qui a été élu à la présidence du Conseil d'administration de cette institution financière en remplacement de M. Romain Marcoux.

En plus du nouveau président, on retrouve à la table du Conseil d'administration, MM. Romain Marcoux, André Drouin, André Létourneau, Jean-Paul Gilbert, et Mesdames Madeleine B. Berthiaume et Nicole G. Berthiaume.

Et pour remplacer le gérant démissionnaire de la Caisse populaire de St-Elzéar, M. André Drouin, un concours est ouvert actuellement pour lui trouver un successeur. En attendant, c'est M. André Zizka qui a remplacé temporairement M. Drouin, puis qui a cédé sa place à M. Alain Vachon de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, pour se marier...

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINTE-MARIE
BEAUCE-NORD

AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord

AVIS PUBLIC vous est donné par le soussigné greffier de la Ville de Sainte-Marie qu'une séance publique d'information sera tenue lundi le 12 juillet 1982 à 19:30 heures à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, au 270 avenue Marguerite-Bourgeois, Ville de Sainte-Marie, pour consultation sur le projet du règlement no 209-82, amendant le règlement d'urbanisme numéro 100-80 et plus spécifiquement, le point suivant:

— secteur commercial au Centre-Ville.

Vous êtes tenus pour avertis.

Donné à la Ville de Sainte-Marie ce 18 juin 1982.

Benoit Fecteau,
Greffier

Province de Québec,
Ville de Sainte-Marie,
Beauce-Nord.

AVIS PUBLIC

Période des fêtes de la St-Jean-Baptiste et de la Confédération (bureaux)

À la population de la Ville de Sainte-Marie.

AVIS PUBLIC vous est donné par le soussigné greffier de la Ville de Sainte-Marie, que les bureaux de la municipalité seront fermés:

— 24 juin 1982: la journée de la St-Jean-Baptiste.
— 2 juillet 1982: pour la journée de la Confédération.

Pour les autres jours de la semaine, les bureaux de la Ville seront ouverts comme d'habitude.

Donné à Sainte-Marie, ce 18 juin 1982.

Benoit Fecteau,
Greffier.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi, le 26 juin 1982 à 14h00 en l'Église Ste-Marie de Beauce, sera chanté le service anniversaire de

M. ADONIAS MARCOUX
époux de dame Antoinette Dumont
décédé le 25 juin 1981.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE



Michel Drouin
représentant
rés.: 387-6246
bur.: 387-4840
114 Notre-Dame N.
Ste-Marie

Pour tous vos besoins en:

—ASSURANCE-VIE
—ASSURANCE-GROUPE
—ASSURANCE COMMERCIALE
—ÉPARGNE, FONDS DE RETRAITE
—ASSURANCE SUR LES BIENS
—ASSURANCE AUTOMOBILE
—ASSURANCE HYPOTHÉCAIRE

ÉTUDE DE SUCCESSION

Jésus est le même

À la dernière chronique, nous avons vu ensemble comment le péché est entré dans le monde, et comment Dieu avait puni Adam et Ève en les chassant du jardin en Éden. Par ce geste Dieu voulait nous montrer ce qui arrivait à celui qui lui désobéissait, il est séparé d'avec Dieu. Plusieurs enseignent que, lorsque l'homme vient au monde, qu'il naît pécheur. L'Évangile nous dit que tout homme naît avec une chair pécheresse, mais que son âme meurt (est séparé d'avec Dieu) seulement lorsqu'il pèche volontairement contre Dieu.

Les hommes aiment bien mettre la faute sur Adam en ce qui concerne le péché, mais Dieu nous enseigne que l'âme qui pèche c'est celle qui meurt et que chacun rendra compte pour lui-même (Rom. 14,12). Si nous sommes condamnés ce ne sera pas la faute d'Adam, mais bien, parce que nous aurons nous-mêmes péché contre Dieu. L'Évangile nous enseigne, que l'enfant qui naît ici-bas, n'est pas sous la condamnation de Dieu parce que son âme est pur devant Lui, n'ayant pas désobéi volontairement et ne connaissant pas la loi de Dieu. Par contre, à cause de la faiblesse de sa chair, un jour, connaissant le bien et le mal, il désobéira à Dieu, et alors seulement son âme mourra (sera séparé d'avec Dieu) et devient condamné aux souffrances éternelles s'il meurt dans cet état. Par amour pour les hommes, Dieu nous donna sa Loi (10 commandements), pour que nous puissions reconnaître notre faiblesse par rapport au péché, notre incapacité de servir Dieu parfaitement, savoir de quoi, il fallait s'éloigner dans nos vies et surtout que nous puissions reconnaître que nous sommes pécheurs pour réaliser la gravité de la condamnation qui pèse sur nous. Mais, Dieu dans son grand amour pour ses créateurs, nous promit un Sauveur qui viendrait nous libérer du péché et nous sauver de la condamnation. Ce Sauveur aujourd'hui, il est venu et c'est Jésus-Christ le Fils de Dieu, qui est mort sur la croix pour nos offenses, a été enseveli au tombeau et est ressuscité d'entre les morts pour notre justification (Rom. 4,25).

Jésus est l'Agneau de Dieu qui a été immolé pour les pécheurs. Un Agneau pur et sans tache, car Jésus n'a jamais commis aucun péché, pas plus qu'il n'est jamais tombé par terre en portant la croix sur ses épaules, car il la portait par la puissance de Dieu qui était en Lui. C'est pour cela qu'il n'a jamais péché et c'est pour cela qu'il peut sauver parfaitement ceux qui s'approchent de Dieu par Lui (Héb. 7, 25-26).

Dieu nous dit que «Le péché est la transgression de la loi». (1 Jean 3:4). Voici donc cette loi:

10 COMMANDEMENTS (Exode 20:1-17)

1- Tu n'auras pas d'autres dieux devant ma face.
2- Tu ne te feras point d'image taillée, ni de représentation quelconque des choses qui sont en haut dans les cieux, qui sont en bas sur la terre, et qui sont dans les eaux plus bas que la terre. Tu ne te prosterneras point devant elles, et tu ne les serviras point; car moi, l'Éternel, ton Dieu, je suis un Dieu jaloux, qui punis l'iniquité des pères sur les enfants jusqu'à la troisième et à la quatrième génération de ceux qui me haïssent, et qui fais miséricorde jusqu'en mille générations à ceux qui m'aiment et qui garde mes commandements.
3- Tu ne prendras point le monde de l'Éternel, ton Dieu, en vain; car l'Éternel ne laissera point impuni celui qui prendra son nom en vain.
4- Souviens-toi du jour du repos, pour le sanctifier. Tu travailleras six jours, et tu feras tout ton ouvrage. Mais le septième jour est le jour du repos de l'Éternel, ton Dieu; tu ne feras aucun ouvrage, ni toi, ni ton fils, ni ta fille, ni ton serviteur, ni ta servante, ni ton bétail, ni l'étranger qui est dans tes portes. Car en six jours l'Éternel a fait les cieux, la terre et la mer, et tout ce qui est contenu, et il s'est reposé le septième jour: C'est pourquoi l'Éternel a béni le jour du repos et l'a sanctifié.
5- Honore ton père et ta mère, afin que tes jours se prolongent dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne.
6- Tu ne tueras point.
7- Tu ne commettras point d'adultère.
8- Tu ne déroberas point.
9- Tu ne porteras point de faux témoignage contre ton prochain.
10- Tu en convoiteras point la maison de ton prochain; tu ne convoiteras point la femme de ton prochain, ni son serviteur, ne sa servante, ni son boeuf, ni son âne, ni aucune chose qui appartienne à ton prochain.

Telle est la Loi que Dieu a donné à Moïse sur le Mont Sinaï afin que son peuple puisse connaître ce qu'il fallait faire pour lui être agréable. Dieu a donné une Loi parfaite aux hommes et Dieu dit que rien de souillé n'entrera dans son royaume (Ap. 21:27). Tous ceux qui ont désobéi à cette loi sont pécheurs et privés de la gloire de Dieu (Rom. 3:25). C'est pour cela que Dieu envoya Jésus mourir sur la croix. Pour nous affranchir de cette loi, pour nous sauver, faire de nous des enfants de Dieu par la Foi en Jésus. Aucun homme ne peut être justifié devant Dieu par les oeuvres de la loi car aucun homme ne peut l'accomplir parfaitement.

ÉGLISE MISSIONNAIRE BAPTISTE
LANDMARK DE LA PAIX
Casier Postale 147
Scott-Jonction Bce
G0S 3G0
Téls: 387-8088 ou 475-6121

LES ENFANTS N'ONT PAS DE SEXE

SOIR DE GÉNÉRALE ASSEZ SPÉCIALE POUR LE CHANT-BARDÉ

Par Louis Trudeau

Les enfants n'ont pas de sexe, et pourtant l'on n'a pas ménagé ni temps et argent pour préparer de jeunes comédiennes à la représentation d'une pièce théâtrale dont l'objet est de montrer les atouts sexuels de l'homme et ceux de la femme.

Pour ce faire, une immense poupée androgine dotée à l'arrière de l'appareil sexuel mâle et à l'avant de tous les organes génitaux féminins est utilisée par les membres de troupe, qui, selon la couleur du costume qu'ils revêtent sont des femmes (blancs) et l'autre moitié, des hommes (costumes noirs).

L'action se veut rapide. Les jeunes visiblement exerçés ont des talents de comédiens indéniables. Leur professeur les observe attentivement de l'oeil et donne le ton à la pièce.

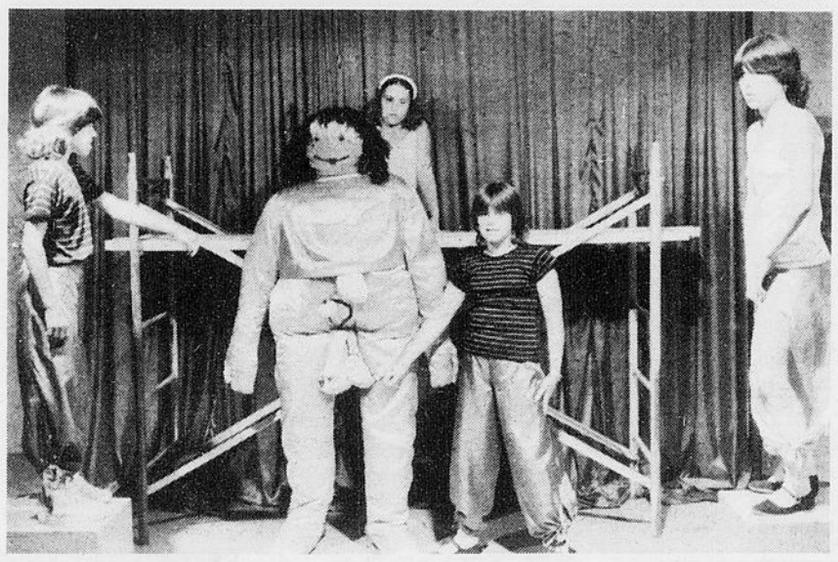
Denise Olivier-Barras a 4 ans d'art dramatique derrière elle. Animatrice pour le théâtre Chant-Bardé, elle a touché une subvention vers février dernier une subvention du Ministère du Loisir accordée aux fins d'ateliers socio-culturels en création et en initiation au cuir.

Nous avons su d'autre part que la pièce tirée d'un auteur Allemand «Les enfants n'ont pas de sexe» pourrait devenir éventuellement un outil pédagogique pour le Ministère de l'Éducation dans l'application de son programme de sexualité pour les enfants du primaire.

Un jeu

Ce n'est en fait rien de plus qu'un jeu qui dure l'espace de 3 ou 4 scènes où les accessoires apparaissent comme les seuls «bits» d'information que tout observateur puisse retenir, le reste n'étant qu'un prétexte évasif de question et de contre-interrogation.

(Suite à la page 26)



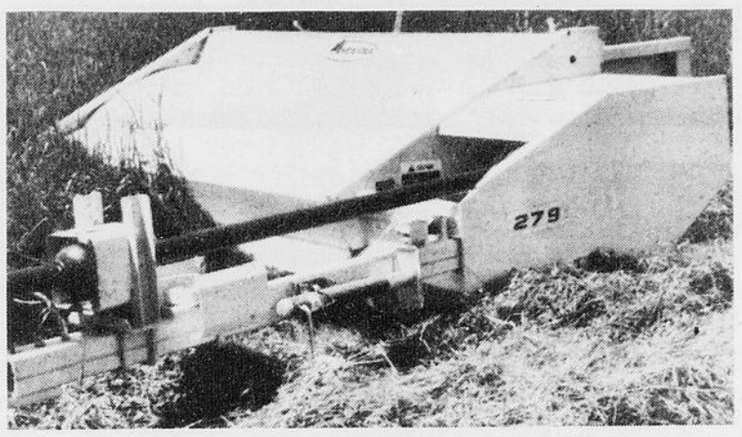
Cette séquence fut prise lors de l'ultime répétition d'ensemble d'une pièce montée par le Chant-Bardé que dirige Denise Olivier-Barras.

POUR FAUCHER SANS PROBLÈME!

Augmentez de 25% votre récolte

(dépendant des conditions)

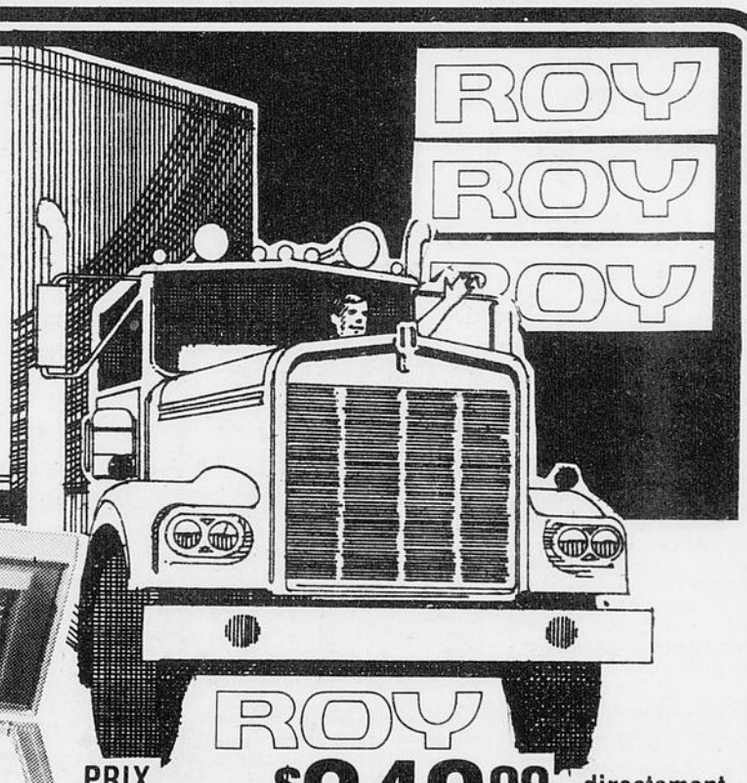
Grâce au Cut/ditioner AVCO NEW IDEA

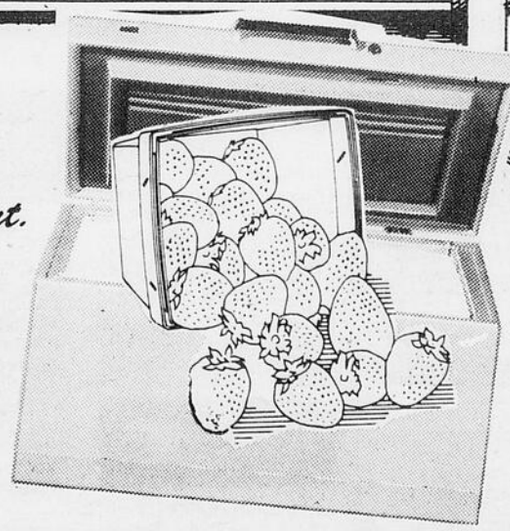


Le Cut/ditioner New Idea produit un foin excellent, en terre légère ou lourde. La vitesse de séchage est égale ou supérieure à celle du foin traité par des faucheuses-conditionneuses. Ajoutez tous ces avantages à un fonctionnement sans problème, un minimum d'entretien et un investissement initial inférieur; vous comprendrez pourquoi les fermiers utilisent de plus en plus de Cut/ditioner New Idea, modèle 7 ou 9 pieds.

JOS. DUBREUIL et FILS Ltée
AVCO NEW IDEA
STE-HÉNÉDINE, DORCHESTER
Ford
Tél.: 935-3633
prop.: Normand: 935-3721
Raynald: 935-3894

OPÉRATION CONGÉLATEUR
UN CAMION COMPLET DE CONGÉLATEURS
ROY





Le temps des fraises s'en vient rapidement.
C'est aussi

OPÉRATION CONGÉLATEUR
du
DU 25 JUIN AU 2 JUILLET
chez

PRIX À PARTIR DE $249.00 directement du camion

Livraison immédiate et gratuite.
Différentes grandeurs 5-7-12-15-18-23 p.c.
Service 1 an GRATUIT
GARANTIE 5 ans, compresseur scellé
Économie d'énergie, isolation 2½ uréthane

SERVIMEUBLES
MARCEL DELAGE INC. MEUBLES St-Gilles
1953 Principale
VISA
ON VEND DES APPAREILS DE QUALITE
ET ON REPARE LES AUTRES
N'oubliez pas Tél.: 888-3531

Le guide des petites annonces

C'EST FACILE et PAYANT

387-5408

Par la poste: **C.P. 100 Ste-Marie, G0S 2Y0**

Par téléphone: **387-5408**

A nos bureaux: **1130 Notre-Dame Nord Ste-Marie, Bce**

Tarifs des Petites Annonces 25 mots, ajoutez 5¢ le mot pour plus de 25 mots

Payé comptant		
1 fois	$2.00	Ajoutez $1.00
Répétition	$1.75	si facturée
avec cadre		
1 fois	$3.00	ajoutez $1.00
Répétition	$2.75	si facturée

HEURE LIMITE: VENDREDI MIDI

COMMERCES

SERVICE DE REMBOURRAGE

Rembourrage de tous genres ainsi que toit d'autos en vinyle et réparation de sièges.

Charles-Émile Lacasse

Propriétaire
Route St-Elzéar,
Ste-Marie Bce
Tél.: 387-5333

DIVERS

LE SOLEIL DE MINUIT

Organisez un voyage à Frobisher Bay où la nuit n'existe pas, visitez un village esquimau, vivez l'aventure du grand nord en nolisant un appareil de Grondin Transport Inc. de St-Frédéric de Beauce basé sur un tarif au mille. Il en coûte 2 875,00 $ pour un groupe de 5 personnes. Tél.: 426-2313. 22 juin

Une journée à Old Orchard Beach! C'est possible en nolisant un avion de Grondin Transport Inc. de St-Frédéric de Beauce. Nolisement de l'avion basé sur un tarif au mille. Il en coûte 326,00 $ pour un groupe de 5 personnes ou 270,00 $ pour un groupe de 3 personnes. Tél.: 426-2313. 2 juin

Joignez un groupe et visitez LG-2, Baie James. Nous couchons un soir à LG-2 sans frais. Nolisement de l'avion basé sur un tarif au mille, 1 425,00 $ pour l'avion accommodant 5 personnes. Possibilité de se rendre à Poste-de-la-Baleine, village Esquimau. Départ de l'aéroport de St-Frédéric de Beauce. Tél.: 426-2313. 22 juin

Avis aux parents qui ont des enfants entre 1 mois et 6 ans. La garderie Louise Carrier vous offre ses services pour garder vos enfants entre 7h00 et 18h00 avec un programme d'activités dirigées. Le gouvernement vous offre l'opportunité de faire garder vos enfants à peu de frais grâce à une subvention. Profitez-en. Il nous reste quelques places de disponibles. Pour information ou réservations communiquez avec nous au numéro de téléphone: 387-3553.

Dame garderait chez elle des enfants de tous les âges, jour et nuit, ainsi que les fins de semaine. Avec expérience. Téléphonez de préférence entre 7h30 et 17h30 à 387-2034. J.N.O.

CULTIVATEUR

Pour le nettoyage et le blanchissage de vos bâtiments de ferme, huilage de couvertures. Appelez à 883-3994. Ste-Claire, R. Chabot, prop. 29 juin

NOUVEAU CRYSTELLE

recherches personnes sérieuses et dynamiques pour vendre des produits de beauté naturels exceptionnels à base d'ALOES-VERA. Formation gratuite assurée. Tél.: (418) 872-8420. 22 juin

Nous sommes à la recherche de «figurants» pour films publicitaires, films, pour des compagnies de cinéma, télévision et publicité. Envoyez curriculum vitae à:
Les Promotions Tersac
652 Route 138
Neuville, P.Q.
G0A 2R0 22 juin

Recherche transport pour voyager de Ste-Marie à Charny ou voyagerais passagers du lundi au vendredi de 8h00 à 17h30. Tél.: 387-7647 après 18h30 demandez Marcel. 22 juin

Dame garderait chez elle des enfants de tous les âges, jour et nuit, ainsi que les fins de semaine. Avec expérience. En garde actuellement. Tél.: 882-2556. 27 juillet

Dame garderait chez elle des enfants de tous les âges, jour et nuit, ainsi que les fins de semaine. Avec expérience. En garde actuellement. Tél.: 882-2631. 27 juillet

Artisan menuisier, rénovation de maisons, sous-sols, planchers, finition intérieure et restauration maison antique. Expérience. André. Tél.: 479-2882 22 juin

ATTENTION! Ne restez pas seul. Téléphonez le jour à 228-1719 ou écrivez au Centre de Dépannage. 637 25e rue, St-Georges Ouest Beauce. Pour 2,00 $ on vous envoie les renseignements et joignez-y une enveloppe affranchie à votre nom. 29 juin

Offre ses services comme aide-ménagère et surtout pour garder des enfants. Expérience dans ce domaine. Demandez Lorraine à 387-3529. 29 juin

OFFRE D'EMPLOI

Aide-fermier demandé pour une période de 20 semaines de travail assuré. Conditions: avoir réussi un programme de formation générale de niveau secondaire V. De préférence fils de fermier. Un peu d'expérience dans la conduite de machinerie. Tél.: 935-3591. 22 juin

Liquidation, marché aux puces. Outillage, pièces, articles ménagers, vêtements, etc. Chrysler N.Y. 1975, Ford, E-150-78. Le soir après 17h00 et fin de semaine au 99, St-Bernard Village. Tél.: 475-6900. 29 juin

Jeune homme avec expérience travaillerait sur une ferme pendant la période des vacances. Demandez Martin. Tél.: 889-9304. 6 juillet

A VENDRE

Baratte à beurre antique, très propre. Tél.: 387-7718 - 387-4647. J.N.O.

Laveuse-sécheuse automatique 2 lavabos avec robinets très propre. 1 toilette, bain de couleur blanc en bon état. Tél.: 387-6028.

Roulotte Appalache 1975, 23 pieds, à l'état neuf, toute équipée. Tél.: 387-6312. 29 juin

1 poêle électrique combiné au bois de marque L'Islet, très propre, 1 poêle électrique combiné à l'huile de marque Bélanger. Tél.: 646-5664 le jour, 646-5134 le soir. 29 juin

Bois de chauffage. Tél.: 464-4621. 22 juin

Agneaux pour Méchoui. Tél.: 475-6189. 22 juin

2 poêles à bois, en bon ordre. Aussi laveuse pour chalet en parfait ordre. Tél.: 935-3373. 22 juin

Tente roulotte, Confort 6 places, très bon ordre, prix à discuter. St-Gilles. Tél.: 888-4071. 29 juin

Roulotte Appalache 1975, 23 pieds, à l'état neuf, toute équipée. Tél.: 387-6312. 29 juin

Lac artificiel 50 000 p.c. sur terrain boisé de 250 000 p.c. Frampton, route 216, près du Golf. Tél.: 479-5530 ou 838-0629. 29 juin

Réservoir à essence de 1 000 gallons avec pompe 5 ans d'usure. En très bon état. Tél.: 387-7718 — 387-4647. 29 juin

Très beaux chiots Colley pure race enregistrés. Tél.: 774-6753. 22 juin

Restaurant licencié, avec permis de bar, terrain 400 pi. par 450 pi., presque tout boisé, situé entre la route 277 et la rivière Etchemin (dézoné). Tél.: 883-3119. 22 juin

Auvent à ressort, 9 pieds, pour tente-roulotte. Prix 100,00 $. Aussi tôle de couverture de seconde main. Tél.: 596-2461 sur l'heure des repas. 22 juin

Mère poney avec son poulin (1 mois) en plus foin à vendre. Tél.: 475-6239. 22 juin

120 pi. de tuyau en ciment armé, 12 po. de diamètre, 6 pi. de long. Tél.: 387-4733. 22 juin

Rouleuse à foin Hesston, 1981, #5580, 400 melons de fait. Prix à discuter. Tél.: 475-6384. 22 juin

Boîte pour camion d'une tonne ou remorque avec treuil (winch). Tél.: 387-5077. 29 juin

Faucheuse New Holland doigts courts, en très bon état. Tél.: 475-6940. 22 juin

Poêle à l'huile combiné électrique, 1 baril de 45 gallons, table de cuisine chromée + 4 chaises, 1 divan, idéals pour chalet. Le tout pour 150,00 $. Tél.: 596-2861. 22 juin

Balayeuse Électrolux en très bon état avec accessoires. Prix à discuter. Tél.: 387-2558. 29 juin

Élévateur électrique. Aussi automobile Lincoln à vendre, très propre, très bon prix. Aussi petit ou grand local à louer. Tél.: 387-2110. J.N.O.

Presse à foin Allis-Chalmer's # 303 en parfait ordre. Tél.: 646-5466. 6 juillet

Chiens Beagle, Samoyed ou autres races. Tél.: 935-3779. 13 juillet

Bois sec, 2 x 3, 2 x 4, 2 x 5, 2 x 6, ainsi que planches grise de 100 ans. 1 centrifuge, 1 fournaise à l'huile ainsi que plusieurs châssis antiques. Tél.: 475-6864. 22 juin

Ensemble de cuisine en bois, ensemble de salon, laveuse-sécheuse blanche. Poêle 30" blanc, état neuf. Réfrigérateur 13' cube. Congélateur 23' cube. Table de salon. Tél.: 888-4622. 22 juin

Foin et paille. Rolland Gosselin, commerçant de foin et paille, St-Odilon, Cté Dorchester. Tél.: (418) 464-2715. 22 juin

Campeur de 8½ pieds complet avec réfrigérateur, poêle, évier, réservoir à eau, fournaise, réservoir à propane, table, toilette, matelas et rideaux. Tél.: 475-6171. 6 juillet

Moteur hors-bord 3 forces de marque Eska. À l'état neuf. Tél.: 475-4262. 22 juin

1 petit poêle à bois style boxtard, 1 poêle au bois et électrique marque l'Islet. 1 réfrigérateur 14 p.c. Bélanger. 1 tondeuse électrique avec fil, 1 poussoir à neige, 1 pompe à puisard, 1 jarre en grès 10 gallons, polisseuse électrique à 3 brosses de marque Electrolux, accesoires avec la polisseuse, 2 toiles vénitiennes en bambou de 8 pieds chacune, 1 lampe style futuriste abat-jour en vitre avec dessin dessus ce qui fait lampe de table, pied en nickel blanc, 3 détecteurs de fumée, 1 grande chaise longue avec matelas bleu et blanc, roulettes en plastique noir et blanc, 2 chaises berçantes en bois, 1 table neuve à 9 sections pour bouquets, style colonial; 1 dévidoir en bois pour faire fuser de la laine, etc., jardinières en Phentex de couleur jaune et brun. Tél.: 596-2493. 22 juin

Roulotte Falcon, Flyte, 1973, 16½ pieds, en très bon état. Aussi tente de rallonge pour roulotte, 8 x 12. Tél.: 475-6173. 6 juillet

Roulotte 22 pieds Argosy filiale Airstream, en aluminium, 1974, air climatisé, avec auvent. Prix: 5 000,00 $. Tél.: 479-5506. 29 juin

Ensemble de cuisine moderne, chaises sur roulettes, 3 mois d'usure, 300,00 $. Ensemble de vaisselle 8 pièces, complet en céramique. Prix à discuter. Tél.: 475-6958. 29 juin

4 pneus Michelin P. 185-75-R-14 X, presque neufs. Tél.: 596-2257. 22 juin

AUTOS

Pick-up Chevrolet GMC C-20, 1978, ¾ tonne, 4 vitesses manuelles, suspension renforcie, mécanique en parfait ordre, 60 000 milles. Tél.: 387-7699. J.N.O.

Mercury Cougar XR7 bleu, 1976, 83 000 milles. Très propre, tout équipé. Prix à discuter. Tél.: 387-2364. 6 juillet

Corvette 1979, bleue royal, 2 tons, manuelle, c'est à voir! Tél.: 885-4456. 6 juillet

Nova SS, 1976, très propre, avec 4 pneus d'hiver. Tél.: 475-6337. 29 juin

Dodge Dart Sport, 1973, moteur 318 p.c., 85,000 milles. Tél.: 883-2421. 22 juin

Pick-up Chevrolet 1973 305 C20, 4X4, ¾ tonne. Échangerais pour petite auto. Tél.: 831-3250. 22 juin

MOTOS

Motocross Kawasaki KX80, 1982, 2 semaines d'usage. Aussi «trailer» double pour motoneige. Motocross, roues 13". Prix à discuter. Le tout en parfaite condition. Tél.: 387-5000. J.N.O.

Moto Honda CB360T très propre en très bon état. Tél.: 596-2830. 22 juin

Moto Yamaha 1981 semi-cross, IT 175, remontée à neuf. Tél.: 475-6708. 22 juin

ANTIQUITES

ANTIQUITÉS

Achetons meubles anciens de tous genres, poêles à bois, payons très bons prix. Aussi faisons décapage de meubles, estimation sur demande. Normand Fournier 1210 rue Principale, Scott-Jonction. Tél.: 387-3198. J.N.O.

ANTIQUITÉS

Achèterais vieux meubles de toutes sortes. Payons très bon prix. NOUVEAU: DÉCAPAGE DE MEUBLES. Antiquités Marcel Bolduc, Scott-Jonction. Tél.: 387-6934. J.N.O.

MAISONS A VENDRE

URGENT

Reprise de maison 1½ étage, 12e rang, Ste-Agathe, terrain 12 arpents carrés. Prix: 26 000,00 $ discutable. M. Tremblay. Tél.: 418-529-4183 le jour ou 418-661-9064 le soir. J.N.O.

Au lac privé de Frampton, belle propriété à vendre. Cause: santé, pêche, chasse, jardin, fleurs, plusieurs remises. Le tout en très bon ordre. Tél.: 1-479-2115 29 juin

Maison située dans quartier résidentiel à Ste-Marie. Très grand terrain. Prix au-dessus de la moyenne. Directement du propriétaire. Tél.: 387-7783. 29 juin

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Maison à 3 logements en plus d'une superficie de 2 855 p.c. de plancher, convient pour commerce (déjà établi) ou bureau ainsi qu'un entrepôt de 420 p.c. situés au même endroit à 356 rue Notre-Dame Sud. Tél.: 387-5115. J.N.O.

Maison en brique 6½ pièces, 26 x 44, sous-sol partiellement fini, située boul. Taschereau. Téls: 387-2874 ou 387-6780 après 18h00. 22 juin

À VENDRE

STE-MARIE: Bungalow jumelé modene insonorisé bien situé. Prix réduit.
STE-MARIE: Ensemble de logements 4, 7, 12 - 30% en bas de l'évaluation.
COMMERCE DE MOTEL Beauce-Nord, très bon revenu accepterais échange avec résidence.
STS-ANGES: Terre à bois 90 arpents bois mou et franc.
SCOTT: Près sortie autoroute local commercial plus résidence toute offre raisonnable sera acceptée. Conviendrait pour commerce pharmacie, salon coiffure, boutique de toutes sortes.
SCOTT: Résidence rénovée s/sol extérieur à neuf. Intérieur à rénover, grand terrain 175 x 185 pieds. Léger comptant paiement 225,00 $ mensuel.
SCOTT: Splendide résidence 10 appartements avec local convenant pour professionnel.
BEAUCE NORD: dépanneur plus batchelors et grand logement pour prop. commerce établi.
Pour un service personnel:
ANDRÉ FOURNIER, courtier
387-5586 -
Bureau 9h00 à 12h00

Chalet 21x33, 1½ étage. Au lac Beaurivage à St-Séverin. Tél.: 1-839-6868. 29 juin

Scott: résidence + garage équipé pour peinture, débosselage, frame master, terrain 50,000 p.c. Noël Bilodeau. Tél.: 882-2955. Trust Général Courtier. 833-8939. 22 juin

Maison à revenus, de 4 logements en très bon ordre. Raison de vente: femme seule. Prix raisonnable. Mme Clermont Kelly. Tél.: 883-3989. 6 juillet

Maison, 2 logements, construite en 1974, 85 et 87, Langevin, Ste-Hénédine, toute personne intéressée, communiquer avec C.P. Ste-Hénédine. Tél.: 935-3536. 29 juin

À qui la chance? Du propriétaire, maison neuve pièce sur pièce. Grand terrain, près du village St-Bernard. Personne solvable, aucun accompte exigé. Peut prendre 2e hypothèque à 6½%. R. Pagé. Tél.: 475-6864. 22 juin

Maison 30' x 30', terrain 200' x 200' à St-Isidore, en bordure autoroute 73, 20 minutes Pont Laborte. 30 000,00 $ à discuter. Tél.: 646-5266 après 17h00. 20 juillet

Très beau domaine, maison style d'autrefois, récente de 3 ans. 2 étages, 5 lucarnes. Murs et planchers en pin. Foyer en pierre. Très grand terrain sur le bord de la rivière Etchemin à Ste-Claire. Prix: 65 000,00 $. Rés.: 883-2712 ou Bur.: 833-2151 demandez Mario. 13 juillet

À LOUER

ESPACE COMMERCIAL

au centre-ville Ste-Marie

IDÉAL POUR BOUTIQUE FACE À LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS

Rue Notre-Dame, Ste-Marie

Jour: **387-2253**

Soir: **387-7957**

ALCOOL

**AS-TU CE PROBLÈME?
VEUX-TU T'EN SORTIR?
SI OUI, COMMUNIQUE AVEC MOI,
LA SOLUTION EST À LA
PORTÉE DE TA MAIN!
PENSION, LOGEMENT, CONSEILLERS,
ATMOSPHÈRE CHALEUREUSE, REPOS,
SÉJOUR DE 28 JOURS.**

**La Résidence des Pèlerins Inc.,
C.P. 1388,
Rivière-du-Loup, Qué.
(1-418-862-3219)**

DISCRÉTION ABSOLUE

ALCOOL

Maison à vendre pour être déménagée, 2 étages, 30 x 30, plus cuisine d'été. Rang St-David, St-Patrice. Tél.: 596-2627 heure des repas. 13 juillet

LOGEMENTS

À St-Isidore, logement 5½ pièces, très propre. Libre le 1er juillet. Tél.: 646-5156. 20 juillet

Logement 2½ pièces, meublé, au 1043 Boul. Vachon Nord, aussi 5½ pièces meublé ou non. Tél.: 387-7186. 22 juin

Maison seule 5½ pièces tapis mur à mur, meublée ou non, libre immédiatement. Aussi logement 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet. Tél: 387-6427 ou 832-8660. J.N.O.

Magnifique logement 4½ pièces situé côté ouest, entrée électrique 110-220, entrée laveuse-sécheuse, utilisation 50% du sous-sol. 154-156, St-Étienne Nord. Tél.: 387-2032. J.N.O.

À Ste-Claire, logement 4½ pièces, 51 rue Principale #8. Libre le 1er juillet. Tél.: 883-2010. 29 juin

À Ste-Marie, Logement entièrement meublé à neuf, 4½ pièces, toutes les commodités. Tél.: 387-5586. J.N.O.

Logements 4½ et 5½ pièces, situés rue Notre-Dame. Libre le 1er juillet. Tél.: 387-3000. 22 juin

Logement 4½ pièces situé au 208 rue Bilodeau, Ste-Marie. Libre immédiatement. Tél.: 387-3404 ou 387-2943. 29 juin

Grand logement 3½ pièces, éclairé, chauffé, situé au 109 rue Notre-Dame. Libre immédiatement. Tél.: 387-5622 le jour ou 387-4196 le soir. J.N.O.

Logement 4½ pièces, tout repeint à neuf. Situé au 208 rue Bilodeau, Ste-Marie Beauce. Libre immédiatement. Tél.: 387-3404 ou 387-2943. 22 juin

Logement 4½ pièces meublé ou non. Situé au 217 rue Giguère, Vallée-Jonction. Aussi grand 3½ pièces. Meublé ou non. Situé Route Carter, Ste-Marie. Tél.: 387-5507. J.N.O.

Pour industrie, entrepôt ou autre, 244, St-Cyrille Ste-Marie, Bce. La grandeur qu'il vous faut de 500 pieds carrés allant jusqu'à 17,000 pieds carrés, à des prix défiant toute compétition. Tél.: 387-2823. J.N.O.

À St-Bernard, logement 4½ pièces très propre. M. Normand Nadeau tél.: 475-6016. 22 juin

1 MOIS GRATUIT
Avec bail d'un an. Logement 2 pièces meublées. Situé au Centre-ville Ste-Marie. Tél.: 387-5605. J.N.O.

le Permanent — À Vendre

ÉPICERIE ET BOUCHERIE LICENCIÉE
marchandises et équipement, très bon chiffre d'affaires située à Beauceville.
GARAGE NEUF
peut servir pour commerce de tout genre situé route Cameron Ste-Marie, très bon prix
6 LOGEMENTS
situés Route Kennedy, St-Côme Beauce
ÉQUIPEMENT MARQUE FOLEY
outillage complet pour aiguisage de scie carbure ou ordinaire aussi mèche, couteau, ciseau, patin, etc.
TERRAIN
350' x 75' situé rue Duchesnay, Ste-Marie
GILLES CLOUTIER
387-5863
LE PERMANENT
COURTIER 653-2812
Gilles Cloutier
Tél.: 387-5863
Tél.: 653-2812

Chambres 1-2-3 pièces avec cuisinette. Entrée privée. Libre immédiatement. Tél.: 387-5977. 20 juillet

À Ste-Marguerite, logement 5½ pièces, 2 logements 4½ pièces. Libre immédiatement. Situés au 212 - 214 - 216, St-Jacques. Tél.: 387-4796. 13 juillet

Logements neufs 3½ et 4½ pièces. Situés au 301 - 303 Avenue des Érables, Ste-Marie. Tél.: 387-2198. 29 juin

Logement près du Québec-Téléphone. Tél.: 387-5552. 29 juin

Logements 3½ ou 4½ pièces, neufs. Situés Boul. Vachon-Nord, Ste-Marie. Tél.: 387-3785. 20 juillet

Local à louer. Commerce 15 x 30, rez-de-chaussée au 285 rue Ste-Anne. Aussi sous-sol 58 x 28. Tél.: 387-5977. 20 juillet

Chambre meublée, chauffée, éclairée, très propre. Située près de la pâtisserie. Tél.: 387-2253 ou 387-7957. J.N.O.

Logement 1½ pièce, neuf, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé. Libre le 20 avril. Tél.: 387-5807. J.N.O.

Local situé au 1133 Boul. Vachon Nord, en face du Centre d'Achat à même le CLSC, idéal pour bureau d'assurance, d'avocat, notaire, comptable, etc. 800 ou 1 600 pieds carrés. (6,00 $ du pied). Tél.: 935-3838. J.N.O.

Logement 6½ pièces village de St-Elzéar. Tél.: 387-2253 le jour - 387-7957 le soir. J.N.O.

Logement 4½ pièces. Libre immédiatement. Tél.: 387-6791. 29 juin

À Scott-Jonction, logement 3½ pièces, très propre, libre le 1er juillet. Tél.: 646-5156. 6 juillet

Maison, 4 chambres, tapis, chauffage eau chaude, libre le 15 juillet, située rue Labrecque. Tél.: 387-6483. 22 juin

Logement 2½ pièces meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, situé rue Labrecque. Tél.: 387-6483. 22 juin

Logement 5½ pièces, 122 rue Ste-Geneviève, St-Isidore, libre immédiatement. Tél.: 646-5664 le jour; 646-5134 le soir. 29 juin

Logement 4½ pièces au 391 rue St-Cyrille, Ste-Marie. Libre immédiatement. Tél.: 387-3582. 22 juin

Appartement 2½ pièces meublé, au 491 rue St-Luc. Tél.: 387-3179. J.N.O.

Logement 4½ pièces situé 391 rue St-Cyrille. Tél.: 387-3582. 22 juin

À louer ou à vendre. Maison complète, située sur route Kennedy, #1587, campagne. Libre immédiatement. Tél.: 253-6215. 6 juillet

Logement 2½ pièces chauffé, éclairé, meublé, 241 rue St-Honoré. Tél.: 387-2207. 22 juin

Maison mobile 45 x 10. En parfait état avec ménage. Prix d'aubaine pour prompt achateur. M. Arthur Bédard. Tél.: 935-3970. 13 juillet

TERRAINS À VENDRE

Terrain à louer pour maison mobile à Ste-Marguerite. Tél.: 883-2717 ou 935-3791. 29 juin

Terrain, 120x250, situé 730 rang St-Gabriel, sur le bord de route asphaltée. Aussi disponible pour tondre le gazon, tondeuse fournie. Tél.: 387-7400. 22 juin

2 terrains 65 x 100 chacun rue Bellevue, égout, eau, site agréable. Entrepôt mobile, 16 x 8, solide, isolé, électricité, idéal bureau chantier construction. Prix raisonnable. Tél.: 387-5000. J.N.O.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit
St-Esprit qui m'éclaircit tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours. La grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
R.B. 22 juin

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.L.L. 22 juin

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.P. 22 juin

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.M. 22 juin

ASSURANCE-VIE

RECHERCHONS ASSOCIÉS (ES)
ayant expérience de la vente pour introduire nouveau produit auprès de clientèle établie. Prière de communiquer avec:
DOMINIQUE PERRAULT

653-6112

DIRECTEUR

Concours n° 82-E-7
La Caisse populaire de St-Elzéar
661, Avenue Principale
St-Elzéar de Beauce, Québec

LA DESCRIPTION:
Planifie, organise, dirige et contrôle, sous l'autorité du Conseil d'administration, l'ensemble des activités de la Caisse; soumet au Conseil d'administration, à la Commission de crédit ou à tout autre Conseil, des recommandations portant notamment sur les taux d'intérêt, le budget, le personnel et veille à l'application des directives reçues; s'occupe des placements et est responsable de la direction du personnel; discute avec les membres pour diverses raisons: succession, achat d'obligations, valeurs en garde, dépôt à terme, ouverture de comptes, épargne spéciale ou pour toute autre raison exceptionnelle; conseille les membres dans les domaines de sa compétence; reçoit les demandes d'emprunt et surveille la perception des prêts; participe à la vie communautaire existante et représente la Caisse aux activités locales.

LES EXIGENCES:
— Dec en techniques administratives et trois années d'expérience pertinente. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes pourra être examinée.
— Bonne connaissance du crédit et du fonctionnement interne d'une Caisse populaire.
— Personnalité agréable, leadership reconnu, tact et diplomatie.
— Facilité d'inculquer aux autres de nouvelles méthodes de travail.
— Esprit d'initiative et bon sens des responsabilités.
Ce poste se situe dans la classe **IV** des emplois de direction.

LE MILIEU:
Cette localité est située à environ 10 kilomètres de Ste-Marie de Beauce et compte une population de 1 200 personnes. L'actif actuel de la Caisse est de 9 100 000 $ et le nombre d'employés est présentement de 5 à plein temps.

LES CONDITIONS:
Avantages sociaux usuels et salaires selon l'échelle prévue.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 5 juillet 1982, à: Division Conseil en personnel, Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec, 95, Avenue des Commandeurs, Lévis, Québec. (G6V 6P6).

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec

VENTE PAR ENCAN
au sous-sol du restaurant Grignon
1741, RUE ST-GEORGES ST-BERNARD
Samedi 26 juin 1982 à 13 heures

SERA VENDU:
Ameublement de magasin, table, machine à additionner, 1 système McBee de comptabilité, 1 photocopieuse,
ANTIQUE: 1 set de cuisine, 1 set de salon, chaises, laveuse sécheuse, lave-vaisselle, élastiques, supports.
Tissus, fil, trie-lettres, sacs, etc.
BEAUCOUP D'AUTRES ARTICLES TROP LONG À ÉNUMÉRER

GASTON VACHON
ENCANTEUR LICENCIÉ
Bur.: 387-7322
Rés.: 387-8473

IMMEUBLE Trust Royal — L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

VISITE LIBRE

De la Seigneurie: Ste-Madeleine X, Turmel, Boul. Vachon N.

Dimanche le 27 juin 1982 de 14h00 à 17h00

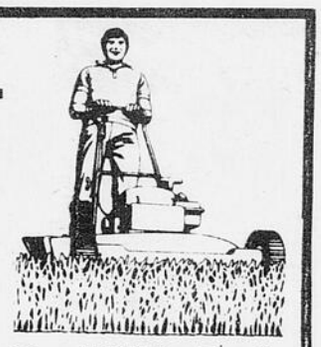


Bungalow 27 x 36, sous-sol fini, 2 salles de bain, chauff. élect. air-chaud (neuf), coquette, ensoleillée, magnifique terrain 77 x 200, paysagé, piscine hors-terre. Puits. Hypothèque 8½%. Libre.

VENEZ EN GRAND NOMBRE. INF.: 387-6083 - 5830

VERDUROSOL INC.

- **Entretien de pelouses**
  Haies— Arbustes
- Pose d'engrais, insecticide et pesticide
- Béchage de jardin • Pose de clôture de cèdre
- Analyse de sol • travail général sur propriété
- Vente de produits nécessaires



Herman Tardif
Jules Normand
387-3303
1287 Notre-Dame N
Ste-Marie Bce

TRUST GÉNÉRAL

TRUST GÉNÉRAL — Le Maître Courtier

RESIDENTIEL

STE-MARIE: Pour professionnel, résidence superbe 42 x 27 + garage fermé. Constr. 1981, grandes pièces, plancher bois-franc. Terrain 17 008 p.c.
STE-MARIE: Rang St-Étienne, très belle résidence 44 x 32 brique. Garage fermé 14 x 20 const. 1965. Charpente pleine impeccable. Faut voir.
STE-MARIE: Rue du Parc, maison mobile d'une extrême propreté. Très bon état. Grande cuisine, beaucoup d'armoires.
STE-MARIE: Bungalow const. 1976. 40 x 26, 3 ch. chauff. élect. jeune secteur. Très grand terrain, pour pas cher.
STE-MARIE: Résidence de pierres des champs 42 x 30. 3 ch. structure solide. Très propre, grand terrain terminé.
STE-MARIE: Plein pied 40 x 25, très ensoleillé, plancher marquetterie, chauff. élect., eau de puits, terrain terminé; clôture. Prix réduit.
STE-MARIE: 2 étages, 24 x 26. Clapboard massonite, peu d'entretien. 4 ch. Prix demandé 27 000,00 $.
ST-BERNARD: Bungalow 40 x 30, 3 ch. structure 1er ordre, garage fermé, financement facile (près église).
BEAUCEVILLE: 1½ étage const. 1941 très bonne maison solide à prix modique, grand terrain, 17 érables adultes.
ST-SYLVESTRE: Canadienne 35 x 24 prix demandé: 12 000 $. Pourquoi payer un loyer.
VALLÉE-JONCTION: Pour professionnels, hommes d'affaires, résidence superbe 40 x 28, décor sobre. Patio, très grand terrain, 300 pieds façade.
STE-MARGUERITE: Bungalow accueillant, toit cathédrale. Immense terrain. Prix très bas.
ST-LAMBERT: Bungalow 5½ pièces. Vaste terrain. Près rivière Chaudière. Prix modique.
ST-LAMBERT: à 7 milles du Pont Laporte, petit domaine impeccable. 18 000 pieds de terrain gazonné, arbres adultes. Faites une offre.
ST-LAMBERT: Split, 4 ch. à coucher. Libre immédiatement. Aubaine.
STE-CLAIRE: Cottage très bien situé. Taxes minimes. Idéal pour jeune couple.
ST-LAMBERT: Sur bord de rivière Chaudière, chalet avec piscine adjacente, recouverte de fibre de verre. Idéal pour professionnel.
STE-MARIE: Rue Notre-Dame, superbe canadienne ancestrale, lucarnes, grand terrain. Un prix pour vendre.

COMMERCIAL

STE-MARIE: Local commercial, rue Notre-Dame avec résidence à proximité si désiré. Prix discutable, financement facile.

TERRAINS

SCOTT-JONCTION: terrain résidentiel 60 000 p.c. le quart du terrain boisé. Endroit très tranquille.
STE-MARIE: Terrain avec boisés, env. 100 érables. Très belle vue sur la ville près polyvalente, 0,35 $ p.c.

ST-SYLVESTRE: Rg Ste-Marie Ouest, 2 500 entailles à tubulure (érablière). Équipement et cabane neuve, 67 arp. plus 500 cordes de bois de coupe.

TERRES FERMETTES

ST-SYLVESTRE: Canadienne 25 x 27, lucarnes, int. bois en partie meublée. Prix demandé: 24 000 $. Hypothèque 12%.
FRAMPTON: Maison canadienne 1½ étage en bon état, cuisine d'été. Bonne grange, lac artificiel, ruisseau, tracteur. Terrain 5 x 8 arp. 40 arpents.
St-SYLVESTRE: Maison campagne 1½ étage en très bon état. Grange, hangar. 10 arpents.
ST-ELZÉAR: pour professionnel, cottage ancestral. Foyers, hangar. 48 arpents. Vue magnifique.
ST-JOSEPH: Maison de campagne pièces sur pièces. Boutique existante. Idéal pour artisan.
ST-SYLVESTRE: 90 arpents, érablière, 2 500 entailles, tube. Bois de coupe. Maison 1½ étage. Loin du chemin, Hypothèque 11% jusqu'en 1984.
STE-MARGUERITE: 1½ étage, rénovée structure impeccable, intérieur conventionnel, petite grange. 5 minutes de Ste-Marie.

Pour informations:
Margot Fortier
646-5694
Suzanne Carrier
887-3178
Mme Ève-Rose Vallée
COURTIER

22
22
22

(Suite de la page 23)

Biologiquement, l'on doit noter que les éléments sont fort reproduits et sont montrés à la loupe.

Quant au scénario, il s'agit d'enfants dont l'esprit est constamment préoccupé par «c'est quoi la différence». Pendant ce temps, ils prennent plaisir à se manifester sur une scène, ne serait-ce qu'en présence d'un seul spectateur, un journaliste en occurrence.

Il ne s'agit pas d'une pièce à message, loin de là. C'est à vrai dire un vaste happening qui tourne autour d'un thème qui n'a pas la prétention, ni la vocation d'inculquer aux jeunes les rudiments de la sensualité.

La première représentation publique de cette création aura lieu en la salle municipale de Ste-Claire le 24 juin. C'est alors que des observateurs aguerris surveilleront le tout afin de voir s'il en ont eu pour leur argent, car doit-on le rappeler, ce projet a été rendu possible grâce à l'émission d'une subvention.

En concluant, écrivons que tous les goûts sont dans la nature et que la «vérité» entièrement dénuée d'étoffe ne nous a jamais été révélée, pas plus que la pièce n'était pleine de sens d'ailleurs. Même qu'au bout du compte, c'est la «tiédeur» exception faite de l'esprit de corps qui unit chef de scène et comédiennes, qui sont pour la plupart filles de l'élite locale.

La diffusion de cette pièce a pour but entre autres, d'offrir aux enfants, l'accès à une connaissance sexuelle capable de les protéger des abus et des plaisanteries grotesques qui se glissent dans le comportement et le discours de l'être humain privé de cette connaissance.

PROVINCE DE QUÉBEC,
VILLE DE SAINTE-MARIE,
BEAUCE-NORD.

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 204-82
Aux contribuables de la municipalité de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné greffier qu'à la séance régulière du Conseil de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord, tenue le 14 juin 1982, aux heure et lieu ordinaires des séances du Conseil, le règlement no 204-82 a été adopté pour établir des normes et amendes pour les nuisances sur le territoire de la municipalité.

Ce règlement dont il peut être pris connaissance au bureau du greffier durant les heures du bureau, entrera en vigueur dans le délai prévu par la loi.

Donné à Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord, ce dix-huitième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-deux.

Benoit Fecteau,
Greffier

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINTE-MARIE
BEAUCE-NORD

AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord.

AVIS PUBLIC vous est donné par le soussigné greffier de la Ville de Sainte-Marie qu'une séance publique d'information sera tenue lundi le 12 juillet 1982 à 19:30 heures à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, au 270 avenue Marguerite-Bourgeois, Ville de Sainte-Marie, pour consultation sur le projet du règlement no 208-82, amendant le règlement d'urbanisme no 100-80 et plus spécifiquement, les points suivants:

— terrain de moins de 20 000 pieds carrés avant l'adoption du règlement numéro 100-80.
— marges latérales et de recul pour maisons mobiles
— secteur lot 649 (Marcel Lapointe)
— zone agricole selon le décret (loi 90).

Vous êtes tenus pour avertis.

Donné à la Ville de Sainte-Marie, ce 18 juin 1982.

Benoit Fecteau,
Greffier

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE STE-MARIE
BEAUCE-NORD

AVIS PUBLIC

Enlèvement des ordures pour la période de la St-Jean Baptiste et de la Confédération

AUX PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES de la municipalité de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord.

AVIS PUBLIC, vous est donné par le soussigné Greffier de la Ville de Sainte-Marie, que l'enlèvement des vidanges;

de la journée de la St-Jean Baptiste

Pour jeudi le 24 juin 1982: L'enlèvement se fera vendredi le 25 juin 1982.

de la journée de la Confédération

Pour jeudi le 1 juillet 1982: L'enlèvement se fera vendredi le 2 juillet 1982.

NOTE: Les vidanges devront être déposées en bordure de la voie publique avant 7:00 heures du matin.

Pour les autres journées de la semaine, l'enlèvement des vidanges se fera les mêmes journées qu'à l'habitude.

DONNÉ À SAINTE-MARIE, CE 18 JUIN 1982.

BENOÎT FECTEAU,
GREFFIER

Province de Québec,
Ville de Sainte-Marie,
Beauce-Nord

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 207-82

Aux contribuables de la municipalité de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné greffier qu'à la séance régulière du Conseil de la Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord, tenue le 14 juin 1982, aux heure et lieu ordinaires des séances du Conseil, le règlement no 207-82, a été adopté, pour réglementer le cours d'eau Faucher et autoriser des travaux de drainage sur les lots 375, 376 et 383.

Ce règlement dont il peut être pris connaissance au bureau du greffier durant les heures du bureau, entrera en vigueur dans le délai prévu par la Loi.

Donné à Ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord, ce dix-huitième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-deux.

Benoit Fecteau,
Greffier

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE

Aux gens ambitieux
Si vous avez une auto et ne craignez pas l'effort et aimez gagner un salaire au-dessus de la moyenne, téléphonez pour entrevue à:

387-3441

387-5408
GARDEZ CE NUMÉRO

Il est inutile de conserver des articles qui ne servent plus, simplement parce qu'ils sont d'une certaine valeur. Nombre de gens pourraient utiliser ces objets qui pour vous sont périmés.

387-5408

MESSAGE IMPORTANT

La direction d'**Électrolux Canada** de Ste-Marie de Beauce informe **toute** la distinguée **clientèle de Bernard Lemieux** du district de **Ste-Marie,** du comté de **Lotbinière,** du comté de **Dorchester** et les environs qu'elle pourra dorénavant faire effectuer ses réparations ou l'achat de nouveaux appareils Électrolux soit en se présentant au
589 Notre-Dame Nord
Ste-Marie Bce
ou en téléphonant à
387-3440

Le Guide des cartes professionnelles

Tél.: 387-5043 Bureau: jour, soir, samedi sur rendez-vous
GRAVEL, PAQUET
AVOCATS
Me Pierre Gravel, D.E.C. L.L.L.
421, Boul. Vachon Nord,
Ste-Marie, Cté Beauce, Qué.
G0S 2Y0
1274, Des Gouverneurs,
Sillery
527-6461
(Aide juridique acceptée)

BLANCHETTE, VACHON ET ASSOCIÉS
Comptables Agréés
266, Avenue du Collège, C.P. 1358
Ste-Marie, Beauce, Qué. G0S 2Y0
Tél.: (418) 387-5817

ADS Angers, Drouin, Simard et associés ltée groupe conseil
PAUL DROUIN
ingénieur
2014 Boul. Charest Ouest, suite 200
Ste-Foy, Qué. G1N 4N6 Tél.: (418) 687-0169
530, Turmel, Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, tel. (418) 387-4751

Ferland & Ferland
AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue NOTRE-DAME, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-6628
Louis-Clement Ferland b.a.ll.l. Paul-René Ferland b.a.ll.l.
Louis-Alfred Ferland, C.R.

Tél.: 387-2995
Léo Morissette, D.D.
Raymond Morissette, D.D.
DENTUROLOGISTES
185, boul. Larochelle
(coin St-Jean) Ste-Marie, Beauce

CENTRE des DONNÉES COMPTABLES Inc.
3194, CH. STE-FOY, QUÉBEC,
TÉL.: 651-7621
IMPÔT sur le REVENU
Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
États financiers mensuels
Statistiques
Informatique - traitement des données (data processing)
Prix de revient
Conseillers en budget et taxation

Jocelyn Drouin, Ing. B.Sc.A.
Les consultants **BPR** (Beauce)
Ingénieurs - Conseils
287, ave Marguerite-Bourgeois,
Ste-Marie, Bce Nord, G0S 2Y0
Tél.: (418) 387-4140

Marquis Lachance D.D.
denturologiste
165, NOTRE-DAME NORD
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-2865

Lachance, Parent & Ass.
comptables agréés
1497 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD, CTÉ DORCH., P. QUÉ.,
G0S 2G0
TÉL.: 475-6637

les consultants de
beauce-nord
LOUIS DION ingénieur
387-8191
STE-MARIE
Edifice Laurentien
240, Ave. du Collège
Ville de Ste-Marie
Beauce-Nord

SAB **ROBERT NADEAU inc. président**
Conseiller en développement de système
Conseiller en administration
Impôt sur le revenu
États financiers mensuels
Conseils budgétaires
Système comptable
pour tous genres d'entreprises
Les Services Administratifs de Beauce Inc.
129, Rte Kennedy, Scott-Jonction G0S 3G0
Tél. (418) 387-4575

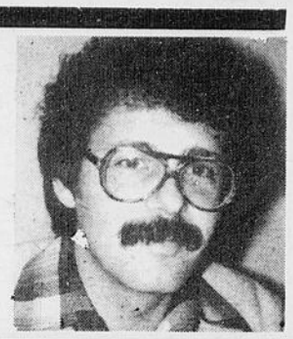
Bureau d'Aide Juridique
387-5288
808, avenue du Palais
St-Joseph, Beauce **397-5288**
Marc Giroux, D.E. C.LL.L.
Hubert Couture, D.E.C.LL.L.
Heures de bureau: Tous les jours de 8h30 à 16h30

Toujours en mouvement
Le ... Cavo de la mode
centre-ville Ste-Marie

SPORTS ET LOISIRS

Personnalisez-vous
Julien Poulin
mode masculine
ville Ste-Marie

LE POINT



par Bertrand CARRIER

MOTOCROSS À VALLÉE-JONCTION

À VALLÉE, ON A COMPRIS

Ce sont les 16-17 et 18 juillet prochains que se tiendra à Vallée-Jonction, la deuxième édition du Championnat Nord-Américain de Motocross O'Keefe de Vallée. À en juger par le succès qu'a connu celui du stade olympique on peut s'attendre à un déluge à Vallée cette année.

Personnellement, j'ai eu l'occasion de suivre à la télévision, celui du stade olympique. Vous me direz que suivre un événement à la télé et en suivre un en personne, c'est deux; je vous le concède.

Malgré tout, si je me réfère à l'an dernier à Vallée-Jonction, je n'ai même pas envie de me rendre à Montréal tant celui de Vallée-Jonction est spectaculaire à côté de celui de Montréal.

À Vallée, on a compris que si à Montréal on se servait du stade olympique, eh bien!, à Vallée, on se servirait des pics de gravel. La différence est toute là.

À Montréal, les spectateurs sont loin de l'action; à Vallée, les spectateurs peuvent toucher et parler aux motards. L'année passée, le motocross de Vallée s'est mérité à juste titre l'événement de l'année au Gala du Mérite Sportif.

Il a aussi remporté la palme au niveau des organisations de motocross en plus de procurer aux organisateurs, des bénéfices de plus de 27 000 $ dont plus de 15 000 $ ont été redistribués aux organismes du milieu.

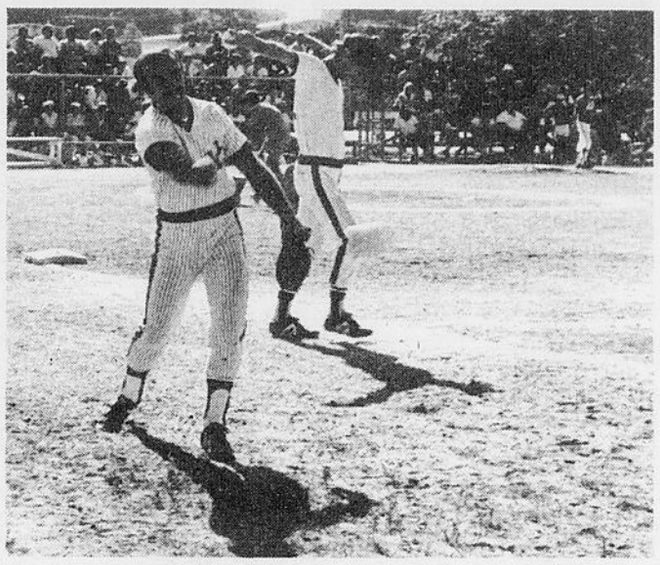
Je vous invite à assister à ce spectacle qui sort vraiment de l'ordinaire. Réservez dès maintenant votre fin de semaine du 16 au 18 juillet, vous ne le regretterez pas!



GRAND TOURNOI
PROVINCIAL
DE BALLE-MOLLE
sur le terrain de
L'O.T.J. DE
STE-MARIE
LES 25-26-27 JUIN
10 ÉQUIPES EN LICE DE CALIBRE SÉNIOR
2 200.00 EN BOURSES
ORGANISÉ PAR LA LIGUE DE BALLE-MOLLE CHAUDIÈRE O'KEEFE
Sport O'Keefe Représentant Mario Côté
L'Annexe disco-bar
INVITATION À TOUS LES SPORTIFS!

GROS TOURNOI DE BALLE À STE-MARIE:

C'EST EN FIN DE SEMAINE



Pierre Boulet de Vallée sera de la partie.

Par: Bertrand Carrier

C'est en fin de semaine que se tiendra au terrain de balle de Ste-Marie, le gros tournoi de balle du Club l'Annexe de Ste-Marie. Ce tournoi regroupera 10 des meilleures équipes de balle de la région ici-même à Ste-Marie.

Il s'agit d'un tournoi rotation comprenant deux sections. Les équipes s'affronteront toutes une fois. Puis, les deux premières de chacune des sections s'affronteront en semi-finale.puis en finale.

La section A est formée des équipes de Vallée-Jonction, Pont-Rouge, Caisses Pop Rive-Sud, Québec et Beauport. La classe B compte l'Annexe de Ste-Marie, St-Georges, Lac-Etchemin, Portneuf et East-Broughton.

Le tournoi est très bien organisé et il ne nous reste qu'à avoir Dame nature de notre bord. Une cantine sera sur place et ce seront les Châtelaines de Ste-Marie qui en assureront le service. Les aides de camp de Mme Jean-Guy Veilleux assureront également le service du bar où l'on vous offrira des produits O'Keefe.

Lec cadets de Ste-Marie seront aussi de la partie pour assurer diverses tâches. Les responsables du tournoi sont MM. Richard Martel et Paul-Henri Drouin, respectivement directeur et président de la formation l'Annexe de Ste-Marie.

On vous invite à venir assister à ce tournoi, le premier du genre à se tenir à Ste-Marie. voici l'horaire des rencontres.

Vendredi

20h00: East-Broughton vs l'Annexe
21h00: Beauport vs Vallée-Jonction
22h00: Québec vs Caisses Pop Rive-Sud

Samedi

10h00: Québec vs Beauport
11h00: Lac-Etchemin vs St-Georges
12h00: Pont-Rouge vs Caisses Pop
13h00: Portneuf vs East-Broughton
14h00: Vallée-Jonction vs Québec
15h00: L'Annexe vs St-Georges
16h00: Caisses Pop vs Beauport
17h00: East-Broughton vs Lac-Etchemin
18h00: Vallée-Jonction vs Pont-Rouge
19h00: Lac-Etchemin vs l'Annexe
20h00: St-Georges vs Portneuf

Dimanche

10h00: Lac-Etchemin vs Portneuf
11h00: Pont-Rouge vs Québec
12h00: St-Georges vs East-Broughton
13h00: Portneuf vs l'Annexe
14h00: Caisses Pop vs Vallée-Jonction
15h00: Beauport vs Pont-Rouge
16h00: Semi-finale 1A — 2B
17h00: Semi-finale 1B — 2A
19h00: Finale.



ENTREFILETS



Par Bertrand Carrier

LE TERRAIN DE FOOTBALL: DANS 3 SEMAINES

Le terrain de «Touch football» devrait être prêt dans 3 semaines; si dame nature fait bien ce qui lui reste à faire. On a semé il y a déjà plus d'une semaine et on attend les résultats. Son coût n'a pas été très dispendieux puisqu'on calcule y avoir dépensé environ 500,00 $. Selon M. Claude Voyer, animateur en loisir à Ste-Marie et également grand amateur du «Touch football», le terrain de Ste-Marie sera l'un des mieux aménagés de la région et des rumeurs circulent déjà à l'effet que le «Touch bowl» ait lieu à Ste-Marie. C'est à suivre. En passant, si vous voulez vous rendre voir le terrain, l'entrée est près du garage Philippe Sylvain sur la route Kennedy à proximité de la route Chassé.

* * *

ST-BERNARD LANCE UN DÉFI

St-Bernard, en fait, les jeunes joueurs de balle de 13, 14 et 15 ans de St-Bernard lancent un défi à toutes les autres formations de balle de même niveau de d'autres municipalités. Et si cela était possible de former une jeune ligue de balle interparoissiale. À tous ceux que ça intéresse, veuillez communiquer avec Pierre Leclerc à 475-6866.

* * *

HONFLEUR REÇOIT 4 MOUSQUETAIRES

Dernièrement, la ligue des Caisses Populaires de la Rive-Sud et son équipe étoile a reçu la visite de la grosse machine jaune (C.F.L.S.) à Honfleur et a perdu 4 à 0. Histoire de se reprendre, les étoiles ont décidé de s'offrir les 4 mousquetaires. Il semble que ce sont d'excellents joueurs et il y a même une femme dans l'équipe. On dit de ces 4 mousquetaires qu'ils sont supérieurs aux Chevaliers O'Keefe. Enfin, on verra bien, le 2 juillet prochain, à compter de 20h30, sur ie très beau terrain de balle de Honfleur sur lequel on a mis plus de 50 000 $ de rénovation, il n'y a pas si longtemps.

* * *

L'INVITATION CHAUDIÈRE

Le prestigieux tournoi de golf Invitation Chaudière se tiendra le samedi 26 juin prochain sur le parcours du club de golf de Beauce Inc., situé à Ste-Marie. Ce tournoi qui aidera au financement du Championnat Junior, attirera pas moins de 250 golfeurs. En soirée, on servira plus de 400 repas, gracieuseté de Vachon, une filiale de Culinar. La Brasserie Molson commandite également ce tournoi pour la jolie somme de 5 000 $. Bonne journée de golf.

* * *

TOURNOI DE ST-PATRICE

On prend encore des inscriptions pour le tournoi de balle de St-Patrice qui se tiendra les 2-3 et 4 juillet prochains. Vous pouvez vous inscrire en téléphonant à 596-2258.

* * *

DÉMOLITION DE BAZOUS

C'est le 15 août prochain que se tiendra la démolition de bazous de St-Bernard qui est commanditée par la Brasserie O'Keefe. On prend les inscriptions jusqu'au 8 août. Pour plus d'informations, René Breton: 475-6977 ou Patrice Bilodeau: 475-6261.

* * *

LIONEL NOLIN AU TRIATHLON

C'est le dimanche 27 juin prochain que Lionel Nolin et Berthier Busque participeront au Triathlon de Grand-Mère. Il s'agit d'une compétition super épuisante d'une distance de 96 milles où l'on passe du canot au vélo au canot et enfin, à la course à pied. L'année passée, il y avait 22 participants et Berthier, qui faisait équipe avec un gars de St-Georges avait pris la 9ième place. On leur souhaite bonne chance.

* * *

ASSEMBLÉE DE L'A.T.P.E.

Cette année, c'est à Lévis que se tiendra l'assemblée générale annuelle de l'Association Touristique du Pays de l'Érable, le 22 juin à 20h00, à l'Hôtel Motel Rond-Point. Cette rencontre est très importante pour tous les intervenants touristiques.

* * *

FESTIVAL DES FOINS

C'est dimanche que se tiendra le gros des activités du Festival des Foins de St-Gilles. Il y aura le défilé, la compétition de tire de poneys et plusieurs autres activités.

* * *

C.F.L.S. GAGNE CONTRE LE MANOIR BILODEAU

La Grosse Machine Jaune, C.F.L.S., a remporté une victoire de 3 à 0 le lundi 14 juin dernier, contre la formation du Manoir Bilodeau de St-Isidore, au terrain de balle de St-Isidore. Environ 200 personnes ont assisté à cette partie d'exhibition qui était aux profits de la ligue de balle de St-Isidore. Le lanceur Pierre Gagné n'avait pas la tâche facile puisqu'il rencontrait l'unique Marc-André Carreau. Bravo quand même à l'équipe de Clément Morin et à son gérant Gaston Sirois.

* * *

TOURNOI SIMON NOLET

Cette année, c'est le dixième anniversaire du tournoi de golf «Fondation Simon Nolet» qui se déroulera les 2 et 3 juillet prochains sur le parcours du Club de Golf de St-Georges. On attend 280 golfeurs et on peut encore s'inscrire en communiquant à 228-1745, demandez M.Pierre Gaumond.

* * *

CLASSEMENT

LIGUE CHAUDIÈRE O'KEEFE

ÉQUIPES	PJ	G	PMoy.
Vallée-Jonction	9	7	2.778
Annexe de Ste-Marie	10	5	5.500
East-Broughton	10	5	5.500
Lac-Etchemin	10	5	5.500
St-Joseph	10	4	6.400
St-Georges	9	3	6.333

FRAPPEURS	AB	CSMoy.
Jacques Gagné, Vallée	18	9.500
Jacquelin Bisson, Vallée	24	11.458
Serge Bisson, Vallée	27	11.407
Jacques Veilleux, St-Georges	24	9.375
Jean Bisson, Vallée	28	9.321

POINTS PRODUITS:
Jean Bisson: 10

CIRCUITS:
Jean Bisson: 3
Pierre Pouliot: 2

MEILLEURS LANCEURS:
Pierre Boulet: 4 - 1
Charles Paquet: 3 - 1

BALLE FÉMININE LAURENTIDE

Résultats:
St-Bernard: 7 vs Sts-Anges: 4
St-Elzéar: 8 vs Sts-Anges: 3
Vachon: 11 vs Scott: 11
Châtelaines: 3 vs St-Bernard: 43
Vachon: 15 vs Châtelaines: 4

ÉQUIPES	PJ	G	P	NTOT.
St-Elzéar	5	4	1	0 6
Buffet Rémi, St-Bernard	6	4	2	0 8
Vachon, Ste-Marie	6	3	2	1 7
Jeune Chambre, Scott	6	2	2	2 6
Picard & Poulin, Sts-Anges	6	2	3	1 5
Châtelaines, Ste-Marie	5	0	5	0 0

BONS GARS MOLSON: SCOTT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	NTOT.
Gourmet	6	5	0	1 11
Auberge	6	3	2	1 7
Pat-Lain	6	1	2	3 5
Laboratoire Carol	6	0	5	1 1

LIGUE STE-MARIE O'KEEFE

NOMS	PJ	G	P	N	PP	PC	TOT.
Assurances C.P.D.	10	7	3	0	83	42	14
Galeries Chaudière	10	5	4	1	61	57	11
Vachon Auto	10	5	4	1	61	52	11
Napert Meubles	10	2	8	0	26	78	4

LIGUE L.D.B. MOLSON

14 JUIN: Scott: 8 vs Ste-Marguerite: 5
St-Bernard: 1 vs St-Sylvestre: 3
St-Patrice: 5 vs St-Elzéar: 8
16 JUIN: St-Narcisse: 9 vs Scott: 8
St-Sylvestre: 1 vs St-Patrice: 3
St-Elzéar: 0 vs St-Bernard: 5

St-Bernard	9	8	1	0	84	20	16
St-Sylvestre	8	6	2	0	65	26	12
St-Patrice	9	5	4	0	54	44	10
Scott	8	4	4	0	79	71	8
St-Narcisse	9	4	5	0	56	75	8
St-Elzéar	8	2	6	0	42	63	4
Ste-Marguerite	9	1	8	0	41	122	2

PROCHAINES RENCONTRES:
23 JUIN: St-Narcisse vs St-Bernard
Ste-Marguerite vs St-Patrice
St-Sylvestre vs Scott
28 JUIN: Scott vs St-Bernard
St-Narcisse vs St-Sylvestre
St-Elzéar vs Ste-Marguerite

AGRICULTEUR,

Pour votre **DRAÎNAGE SOUTERRAIN**

Communiquez dès maintenant avec:

TECHNIDRAIN INC.
Service technique spécialisé
Plans et mise en chantier

387-5410

Surveillance des travaux
Juliette Ferland, Ing. Jr.
Ste-Marie de Beauce
Raymond Delisle, Tech.-représ.
Neuville (Portneuf)
Rés.: (418) 876-2063

157, des Érables
Drummondville, P.Q.
Bur.: (819) 472-1394

UNE VOITURE SPORT À PRIX ABORDABLE? IL EN RESTE TOUJOURS UNE!

LA MAZDA RX-7S 1982.
Une vraie voiture sport se reconnaît à son allure. Et la Mazda RX-7 en est une preuve évidente. La RX-7 va beaucoup plus loin grâce à son étonnante puissance d'accélération et à sa conduite maniable, rapide et précise.
La Mazda RX-7: excitante à voir, excitante a conduire...et un prix qui vous emballera, particulièrement de nos jours.

LA MAZDA RX-7GS 1982.
Notre modèle "GS" représente un échelon de plus vers le luxe...et pourtant son prix est aussi très abordable. La "GS" vous en donne vraiment beaucoup pour votre argent.
En plus de toutes les caracteristiques standard de la RX-7S, comme la radio AM/FM stéréo, la "GS" vous offre des miroirs latéraux télécommandés, une commande de déclenchement du hayon, des phares aux halogènes, une radio AM/FM stéréo a commandes multiples, et plus encore.
Et maintenant, essayez de trouver une autre voiture sport qui vous en offre autant pour le même prix – si vous le pouvez!

LA MAZDA RX-7GX 1982.
La "GX" constitue vraiment le summum du luxe des Mazda RX-7. En équipement standard, vous y retrouverez des vitres électriques, un toit ouvrant, un regulateur de vitesse, des roues en aluminium, un lave-glace et essuie-glace à l'arrière, des lave-phares télécommandés, des freins à disques aux quatres roues, un différentiel auto-bloquant, une radio AM/FM stéréo à lecteur de cassette et 6 hauts-parleurs et bien plus. En fait la RX-7GX est tellement bien equipée que les seules options que vous voudrez peut-être y ajouter sont les sièges en cuir et la boîte de vitesses automatique. Mais même avec tout ce luxe, la RX-7GX n'en demeure pas moins une véritable voiture sport.
*D'après la liste de prix de vente suggérés par le fabricant au [illegible]. Transport, inspection et taxes en sus. Le prix de vente du concessionnaire peut être inférieur.



AUTOMOBILES M. BLAIS Inc. — 596-2124
596-2322
ST-PATRICE DE BEAURIVAGE
CTE LOTBINIERE
Québec: 694-9246

BONS GARS MOLSON DE SCOTT

LE LABORATOIRE CAROL PERD ENCORE

Par: Bertrand Carrier

Le Laboratoire Carol n'a pas encore remporté une seule victoire cette saison dans la ligue de balle des Bons gars Molson de Scott. En fin de semaine dernière, le Laboratoire a perdu 23 à 12 contre le Gourmet qui domine le classement.

Dans l'autre partie, le Pat-Lain quoique bien parti, a dû se contenter d'un match de 11 à 11 contre l'Auberge. En effet, après deux manches de jeu, le Pat-Lain menait 8 à 1 mais l'Auberge a remonté l'écart petit à petit pour finalement annuler.

Jacques Fillion a produit l'égalité en plus d'obtenir trois coups sûrs. Mario Deblois a aussi réalisé 3 coups sûrs pour le Pat-Lain qui en était à son troisième match nul cette saison. Jean-Louis Gagné et Gaétan Leblond étaient les lanceurs.

Dans la partie opposant le Gourmet au Laboratoire Carol, Richard Rhéaume est demeuré invaincu même s'il s'est fait compter 12 points. Le Gourmet en a fait 23 contre le Laboratoire, une équipe qui se cherche.

Gaétan Lebel a été le lanceur perdant. Yvon Jacques, en plus de produire 6 points, a cogné 3 coups sûrs. Michel Poulin a lui aussi cogné 3 coups sûrs mais son équipe a eu moins de chance.

Suite à ce programme, la réunion spéciale devant amener des changements de joueurs a eu lieu mais nous aurons plus de détails la semaine prochaine quant aux joueurs échangés.

La semaine prochaine, à 9h00, le Laboratoire Carol rencontre le Pat-Lain et l'Auberge, le Gourmet à 10h30. Bienvenue à tous.

CLUB CHASSE ET PÊCHE STE-MARIE

M. MAURICE MERCIER PREND LA RELÈVE



M. Maurice Mercier.

Par Bertrand Carrier

C'est M. Maurice Mercier qui prendra la relève de la présidence du Club Chasse et Pêche de Ste-Marie, en remplacement de M. Jean-Guy Grenier, également de Ste-Marie. M. Mercier a été élu mardi dernier, lors de l'assemblée générale annuelle, qui réunissait une quarantaine de membres à la Polyvalente Benoît-Vachon.

M. Mercier sera appuyé de MM. Ferdinand Faucher, premier vice-président; Denis Perrault, 2ème vice-président; Pierre Bilodeau, secrétaire et Mario Gosselin, trésorier.

Douze autres administrateurs complètent le bureau de direction. Il s'agit de: MM. Léonard Parent, Benoît Turmel; René Poulin, Denis Cyr; Claude Deblois; Germain Roy; Denis Allen; Rémi Vachon; Benoît Vachon; Charles-Émile Lacasse; Georges-Émile Leblanc; Roger Nadeau et Roland Champagne.

D'autre part, l'an prochain, il a été convenu que des élections auraient lieu pour seulement 1/3 des membres sortants soit, les plus âgés. C'est dire qu'actuellement, 6 administrateurs sont élus pour 3 ans; 6 autres pour 2 ans et les 6 derniers, pour 1 an.

Cela facilitera la relève et assurera une certaine continuité d'un bureau de direction à l'autre. De plus, la carte de membre coûtera un peu plus cher en raison de l'ensemencement qu'on a dû faire au début de la saison. Ça demeure néanmoins très abordable.

Au niveau des sous, les revenus ont été de 85 594,00 $ mais les dépenses les ont surpassées de 806,00 $ pour atteindre 86 400 $. Cependant, si les pertes nettes sont de 806 $, l'an dernier, elles étaient de 6 994 $ et le solde à la fin de l'exercice est de 54 000 $.

Avant de vous présenter le détail des revenus et dépenses, on tient à féliciter les nouveaux membres du bureau de direction et à remercier ceux qui se sont retirés.

CLUB CHASSE ET PÊCHE, STE-MARIE DE BEAUCE INC.
ÉTAT DES RÉSULTATS DE L'EXERCICE CLOS LE 30 AVRIL

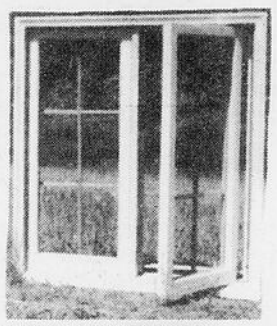
	1982	1981
REVENUS		
Cartes de membres	15 679	18 475
Ventes - restaurant	42 289	40 125
Camping et piscine	17 288	16 036
Noël du campeur	—	3 718
Drag - motoneiges	1 094	881
Souper	2 307	1 596
Activités diverses	1 967	779
Subventions - Ministère des Transports	2 570	1 759
Gain sur disposition d'immobilisations	2 400	—
	85 594	83 369
DÉPENSES - note 5		
Chalet et restaurant	52 150	57 929
Camping	12 013	9 601
Noël du campeur	—	824
Motoneiges et ski de fond	9 420	11 224
Générales et administratives	12 817	10 785
	86 400	90 363
PERTE NETTE	**806 $**	**6 994 $**

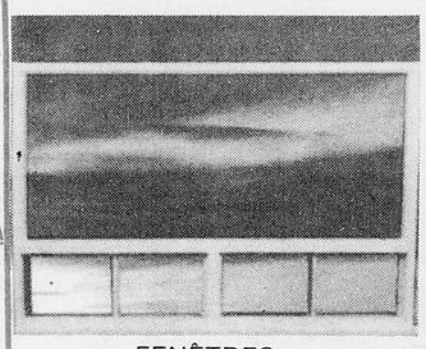
ÉMILE BILODEAU
& FILS
1153 rue St-Georges,
St-Bernard, tél.: 475-6655

RLF
DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
PORTES ET CHÂSSIS

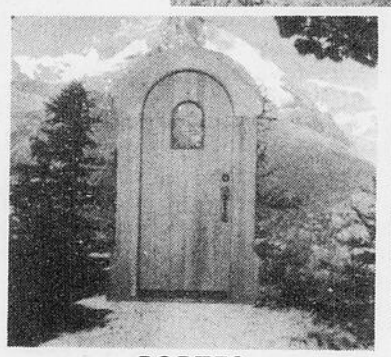
NOUVEAU

FENÊTRES À BATTANTS
RECOUVERTES DE VINYLE
BLANC OU BRUN.
FINI L'ENTRETIEN EXTÉRIEUR





FENÊTRES COULISSANTES



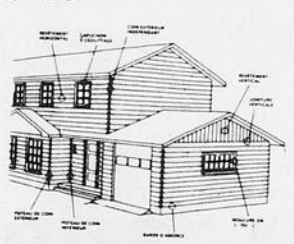
PORTES EXTÉRIEURES



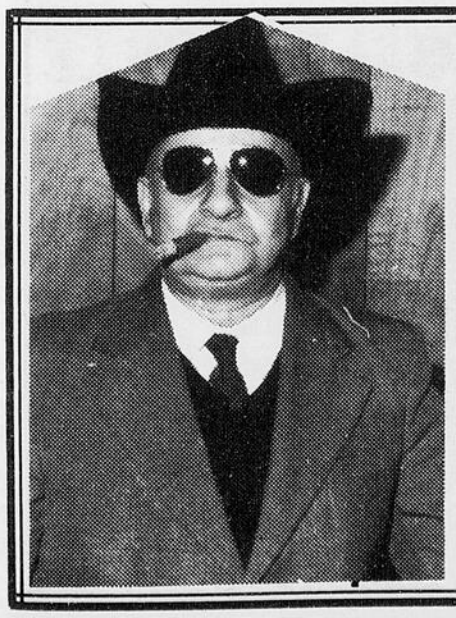
PORTES DE PATIOS



Escompte spécial
sur Fosse septique en ciment
(nous la livrons où vous désirez)
Nous vendons des blocs de béton



POUR FAIRE RÉÉVALUER VOS COÛTS DE CONSTRUCTION, VENEZ NOUS RENCONTRER.



CHEZ BESHRO ON TRANCHE LES PRIX

BLAZER $89.95 pantalon gratuit

GILETS EN COTON $15.95 pour $9.95

BOTTILLONS HOMMES TOUTE GRANDEUR, COULEUR Spécial: $29.95

COMPLETS HOMMES 5 MORCEAUX $159. ET $189.

VESTE DE CUIR POUR HOMMES $189. Prix spécial $159.

JACKETS HOMMES $29.95

SE TROUVE CHEZ
J. BESHRO ET FILS ENR.
80 Notre-Dame Sud
Ste-Marie
387-5605

LES 3 ET 4 JUILLET À ST-FRÉDÉRIC

C'EST LE PAGEANT AÉRIEN

Par Bertrand Carrier

Ce sont les 3 et 4 juillet prochains que se tiendra la quatrième édition du pageant aérien de St-Frédéric. Ce pageant est conjointement organisé par l'aéroclub et Grondin Transport Inc.

Cette année, c'est la première fois que le pageant sera présenté sur une durée de deux jours. Le samedi 3 juillet, les gens pourront visiter les diverses expositions tout en s'initiant au vol...

Le dimanche, c'est la grosse journée avec toutes les démonstrations auxquelles les fervents des pageants sont déjà habitués. On pourra voir notamment une Montgolfière, des planeurs, des sauts en parachute, des hélicoptères, des «Pitts», le Baron Bleu et une foule d'autres démonstrations.

On nous a dit que le fermier Volant serait également de la partie. C'est vraiment un casse-cou qui monte et sort de son Piper J-3 en plein vol. Bob Weymouth vous en fera voir de toutes les couleurs.

On s'attend à ce qu'environ 5 000 personnes assistent à ce pageant dont le coordonnateur est Bertrand Lavallée. C'est Bertrand qui est chef instructeur pour la compagnie Grondin Transport Inc.. Les profits de cette activité sont versés à l'amélioration des services aux pilotes.

Comme l'an dernier, la route menant à St-Frédéric sera détournée avec l'appui des gars de la Sûreté du Québec. L'année passée, l'expérience s'est révélée très profitable pour tous. L'attente pour atteindre le site du pageant n'existe plus et c'est vraiment un jeu d'enfant pour se rendre au terrain où se déroule l'ensemble des activités.



MM. Léandre Blais, président de l'aéroclub de St-Frédéric et Clermont Grondin, président de Grondin Transport Inc. qui présentent le 4ième pageant aérien de St-Frédéric.

ST-NARCISSE:

LE B. BRETON JOUE AUSSI À LA BALLE

Par: Bertrand Carrier

Mardi dernier, au Restaurant bar Neubois de St-Narcisse, on a procédé à la présentation officielle des joueurs et au lancement des gilets de l'équipe de balle du Bernard Breton Inc. de St-Narcisse qui évolue au sein de la ligue L.D.B. Molson.

On connaît bien le B. Breton qui commandite l'équipe de hockey qui a tout remporté les honneurs l'hiver dernier, dans les tournois olympiques Molson. On peut donc prétendre que l'équipe du B. Breton ne tardera pas à faire parler d'elle à la balle.

Parlant de la formation du B. Breton, qui en est à sa première saison dans la ligue L.D.B., signalons qu'elle présente une fiche de 4 victoires et 5 revers pour une moyenne de .444.

L'équipe est jeune et elle est dirigée par le capitaine-instructeur Pierre Veilleux. En font partie, les lanceurs Richard Bêty et Jean-Guy Gourde, Richard Caux, Bernard Caux, Sylvain Caux, Lawrence Blaney, Harold Blaney, Jacques Blais, Hervé Blais, Gilles Dallaire et Régis Camiré.

Pour l'occasion, M. Hervé Camiré, promaire de St-Narcisse et M. Jean-Luc Marcoux, représentant de la Brasserie Molson, s'étaient joint à la troupe pour fêter cette occasion. Tous se sont dit heureux du travail de l'équipe et ont invité tous les fans de la balle à se rendre au Stade de St-Narcisse pour encourager le B. Breton.

TOURNOI DU CERCLE DE PRESSE

DÉPÊCHEZ-VOUS!

Par Bertrand Carrier

Le volubile Paul-Henri Drouin du Journal Le Soleil, organisateur du prestigieux tournoi de balle du Cercle de Presse de Beauce me dit qu'il ne reste plus beaucoup de place pour ceux qui veulent participer à ce tournoi qui se tiendra à Vallée-Jonction du 8 au 11 juillet prochain.

Ce tournoi doté d'une bourse globale de 1 200 $ admet 16 équipes masculines et 8 féminines. Il s'agit d'un tournoi à double élimination. C'est dire que vous jouerez au moins deux rencontres.

L'an dernier, ce tournoi, commandité par la Brasserie O'Keefe, avait connu un très gros succès et la moitié des bénéfices étaient allés à l'O.T.J. de Vallée-Jonction.



M. Paul-Henri Drouin.

Cette année, le tournoi est également commandité par O'Keefe et Pepsi-Cola. Le succès devrait être double. Alors on vous demande de vous inscrire le plus vite possible si vous ne voulez pas avoir de mauvaise surprise.

Contactez MM. Paul-Henri Drouin, bureau: 397-5255 et résidence: 387-5323 et Jacques Gagné, résidence: 253-6287.

HOCKEY JUNIOR «B» QUÉBEC-MÉTRO

LA LIGUE N'AURA QUE 5 CLUBS

Par Bertrand Carrier

La ligue de hockey Junior «B» Québec-Métro ne comptera que 5 clubs comparativement à 8 équipes, au début de la saison prochaine. Cette décision a été prise samedi dernier à l'aréna de Ste-Foy, lors des assises annuelles de ce circuit.

Les équipes qui demeurent en place sont celles des Beaucerons de Ste-Marie, Ste-Foy, Beauport, Ancienne-Lorette ainsi que Vanier. Il faut donc comprendre que Charlesbourg, Loretteville et Montmagny qui s'étaient désistés l'an dernier, ne reviendront pas cette année.

On attribue cette défection à une mésentente entre les propriétaires des équipes et leur ville respective. Il semble qu'on n'aurait pu en venir à un accord quant à la participation financière des villes.

Cependant, cela n'affecte en rien la ligue Junior «B» Québec-Métro qui a décidé de commencer la saison 82-83 avec 5 équipes. On aurait pu entreprendre des démarches pour offrir une franchise à la ville de Québec mais les directeurs de la ligue ont jugé que le calibre de jeu serait plus fort si on y allait à cinq équipes cette saison.

Par ailleurs, les Beaucerons de Ste-Marie auront l'honneur d'être les hôtes de la première rencontre du calendrier junior B 82-83, en recevant le premier octobre à compter de 21h00, la visite des Cascades de Beauport. La saison comportera 40 parties au lieu de 42.

Enfin, la séance de repêchage se tiendra le 30 juin prochain également à l'aréna de Ste-Foy. Tous les joueurs juniors des formations sortantes seront alors distribués et on en profitera également pour établir les territoires ainsi que le nombre de joueurs extérieurs admissibles.



Les joyeux Beaucerons seront de retour l'an prochain.

3ÈME TOURNOI DE PÊCHE MOLSON

LISEZ BIEN LES RÈGLEMENTS

Par Bertrand Carrier

Le troisième grand tournoi de pêche Molson du réseau Cebiste de Beauce Inc. a débuté vendredi dernier par une superbe journée. Mais, il semble que tous les concurrents n'aient pas pris connaissance des règlements.

Alors, l'organisateur du tournoi, M. Claude Robitaille, vous demande d'en prendre connaissance ou de vous les remémorer. Ainsi, personne n'aura de surprises et tout sera pour le mieux.

Règlements du tournoi de pêche 1982

1- Le poids du poisson compte toujours en premier pour les trophées, s'il y a égalité, alors la longueur compte en deuxième.

2- Tous poissons gelés ou à moitié gelés ne seront pas enregistrés.

3- La personne autorisée à peser les poissons, peut en tout temps, si le poisson a l'apparence d'un poisson dégelé (exemple: yeux blanchis) appeler un organisateur pour vérification.

4- La personne qui a enregistré un poisson doit vérifier elle-même si l'enregistrement est adéquat, après s'il y a erreur, Alimentation du Pont Enr. et le Réseau Cébiste de Beauce Inc.



Claude Robitaille, responsable du tournoi.

5- S'il est trouvé qu'une personne a enregistré un poisson qui ne se conformait pas aux règlements, les organisateurs se réservent le droit de le disqualifier en tout temps.

6- Tous les poissons seront vidés excepté le maskinongé.

7- Le territoire de pêche du tournoi est illimité.

8- La plus petite prise pour les prix COCO devra être pêchée avec un hameçon.

La direction
Réseau Cébiste de Beauce Inc.

On vous invite également à la prudence et bon tournoi jusqu'au 8 juillet prochain. Le seul endroit où vous pouvez faire enregistrer vos prises est à l'Alimentation Du Pont (JOVI) de l'autre bord de la rivière...

LIGUE STE-MARIE O'KEEFE

LES ASSURANCES MÈNENT

Par Bertrand Carrier

Les Assurances Cliche, Poulin et Doyon ont pris les devants au classement général de la ligue de balle Ste-Marie O'Keefe, en battant mardi dernier, la formation du Vachon Auto au compte de 10 à 8 et en écrasant Napert Meubles par la marque de 18 à 2.

De plus, Vachon Auto a perdu 5 à 4 contre les Galeries de la Chaudière jeudi et surprise, le Napert Meubles a gagné 7 à 5 mardi, contre les Galeries de la Chaudière.

Au classement, les Assurances C.P.D. de Marco Labbé, qui s'était dit très confiant de l'emporter mardi dernier contre le Vachon Auto, mène par 3 points, Vachon Auto et les Galeries de la Chaudière.

Mardi, Mario Carrier, avec sa balle ultra-lente, a surpris tous les frappeurs des Galeries sauf Pierre Gagné, qui a cogné un circuit, pour mener le Napert Meubles à sa deuxième victoire cette saison.

Simon Perreault a été le lanceur perdant alors qu'il n'a connu qu'une seule mauvaise manche. Roger Plante a cogné 2 coups sûrs en 3 présences.



Même si Jacques Turmel a cogné 3 coups sûrs en quatre présences, le Vachon Auto a perdu 10 à 8 contre les Assurances Cliche, Poulin et Doyon pour qui Yvan Tardif a remporté la victoire sur Roger Demers.

Jeudi, Napert n'a vraiment rien fait qui vaille et les Assurances l'ont emporté 18 à 2. Roger Plante a été débité de la défaite alors que Yvan Tardif a remporté la victoire. Richard Turmel a frappé 2 en 4.

Rémi Simard a frappé 2 en 3 et permis aux Galeries de l'emporter 5 à 4 contre le Vachon Auto. Les Galeries ont ainsi rejoint Vachon Auto à 11 points. Simon Perreault a eu le meilleur sur Louis Demers.

TOURNOI DE BALLE-MOLLE

CERCLE DE PRESSE DE BEAUCE
sur les terrains de l'OTJ de Vallée-Jonction

du 7 au 11 juillet '82

16 équipes masculins
8 équipes féminines

Sport O'Keefe ET PEPSI

INSCRIPTION: Paul-Henri Drouin: 387-5323
Jacques Gagné: 253-6287

LIGUE CHAUDIÈRE O'KEEFE

L'ANNEXE GAGNE DEVANT SES PARTISANS

Par Bertrand Carrier

Lundi soir dernier, l'Annexe de Ste-Marie a remporté le match par le compte de 4 à 3 contre East-Broughton, devant ses partisans. Nelson Tremblay a été le héros de cette 5ième victoire des gars de l'Annexe cette saison dans la ligue Chaudière O'Keefe.

Avec cette victoire, l'Annexe est passée au deuxième rang du classement, derrière la formation du Bar Kennedy de Vallée-Jonction. L'Annexe présente une fiche de 5 victoires contre 4 revers.

Lundi, East-Broughton a commencé le match en lions. Dès la première manche, Bob Baker a accordé 3 coups sûrs dont deux de deux buts, après avoir atteint un frappeur, pour laisser East-Broughton prendre les devants 3 à 0.

Cependant, en deuxième manche, Pierre Bilodeau a reçu un but sur balle et son frère Michel l'a poussé au marbre grâce à un ballon sacrifice. En troisième, Nicolas Giguère a produit le deuxième point de l'Annexe grâce à un solide coup sûr.



Nelson Tremblay est aussi très fort à la balle.

Auparavant, Yvon Lemelin, un nouveau venu au sein de l'équipe, s'était placé sur les sentiers après que Marquis Vachon lui ait accordé un but sur balle. Yvon a volé le deuxième but puis a croisé le marbre sur le coup sûr de Nicolas Giguère. C'était 3 à 2.

À la sixième manche, Pierre Bilodeau s'est encore rendu sur les buts grâce à Marquis Vachon. Nelson Tremblay s'est amené au bâton et a frappé un double; produisant le 3ième point de l'Annexe.

N'écoutant que son courage, Nelson a tenté de voler le troisième but. Il l'a atteint suite à un mauvais lancer et a poursuivi sa course jusqu'au marbre, marquant le point de la victoire.

East-Broughton a malgré tout cogné 8 coups sûrs, profité d'aucune erreur et laissé 5 hommes sur les buts. L'Annexe quant à elle, a frappé 6 coups sûrs, profité d'une erreur et laissé 6 coureurs sur les buts. Bob Baker a remporté sa 3ième victoire contre 1 seul revers.

«TOUCH» FOOTBALL:

LES DUCS PASSENT EN TÊTE

Par: Bertrand Carrier

Les Ducs du Ste-Marie, sont passés en tête de la division sud de la ligue de Touch Football, en fin de semaine dernière, en disposant aisément des Schnapp's par le compte de 26 à 7

Cette victoire combinée à deux défaites des Panthers de St-Joseph, a placé les Ducs à égalité avec les Panthers. Ainsi, dans les autres rencontres de la fin de semaine, Beauceville a eu raison de St-Joseph 14 à 12 et annulé avec le Carillon de St-Georges.

D'autre part, les Mandarins de St-Georges qui dominent leur division, ont littéralement écrasé les pauvres Panthers de St-Joseph par le compte de 48 à 20.

Pour en revenir à la partie qui nous intéresse de plus près, les Ducs ont largement dominé les Schnapp's qui avaient remporté leur première victoire la semaine dernière.

Stéphane Labbé, Claude Voyer, Bruno Champigny et André Pigeon ont marqué les touchés des Ducs alors que Yvan Tardif réussissait celui des Schnapp's en plus de réaliser le converti.

Les Ducs ont maintenant 12 points faits de 3 victoires et 2 défaites.

LIGUE CHAUDIÈRE O'KEEFE

L'ANNEXE PERD À LAC-ETCHEMIN

Par Bertrand Carrier

Jeudi dernier, l'Annexe de Ste-Marie a perdu sa cinquième rencontre de la saison, 4 à 3 aux mains du Lac-Etchemin. L'Annexe de Ste-Marie joue donc pour une moyenne de 500 et occupe le deuxième rang du classement de la ligue Chaudière O'Keefe.

Bob Baker a perdu sa deuxième rencontre après avoir remplacé Marquis Maheux à la quatrième manche. Marquis avait donné trois points d'avance à Bob Baker. Cependant, en quatrième et en septième, Lac-Etchemin y est allé de deux points par manche pour inscrire 4 points.

Pour l'Annexe de Ste-Marie, Nelson Tremblay a fait en 3 en 3, Ricky Therrien a cogné un circuit et Michel Bilodeau a frappé un double. Ailleurs, Vallée-Jonction domine le classement avec 6 victoires et deux revers.

Mardi soir (ce soir), l'Annexe de Ste-Marie reçoit la visite de Lac-Etchemin. Jeudi soir, nos gars de l'Annexe seront à St-Joseph.

PÊCHE À LA TRUITE MOUCHETÉE

À tous les jours

Salle de séjour sur réservation seulement.

RENSEIGNEMENTS
PISCICULTURE DENIS FOURNIER
Route Hurley
(entre Frampton et St-Malachie)
Frampton
TÉL.: 479-5452

MAZDA PRÉSENTE LA MAZDA B2000 1982.

CINQ RAISONS QUI FERONT OUBLIER LA CONCURRENCE

Grand spécial du 25 mai au 30 juin 1982



À partir de $6,895.00

UNE CONSOMMATION DU TONNERRE
La camionnette Mazda B2000 possède la meilleure consommation de toutes les camionnettes importées au Canada.
7,6/37
L/100km* mi/gal

UN ÉQUIPEMENT STANDARD IMPRESSIONNANT
La B2000 à plate-forme courte
Transmission 5 vitesses, pneus radiaux ceinturés d'acier, freins à disques assistés à l'avant, radio AM/FM, vitres teintées, essuie-glace à fonctionnement intermittent et plus encore.
La B2000 sport
Toutes les caractéristiques ci-dessus plus des sièges baquets, une console centrale, un compte-tours, des pneus radiaux à lettrage blanc, des roues à rayons blancs, etc.

3 ANS/80 000 km/SANS FRAIS
PROGRAMME D'ENTRETIEN GARANTI
Mazda offre, pour la première fois à tous les acheteurs de camionnette Mazda B2000, le Programme d'entretien garanti, et cela sans frais. Ainsi, toutes les réparations mécaniques seront effectuées durant une période de 36 mois ou 80000 km, selon la garantie du manufacturier internationale. Cette garantie s'applique sans frais pour toutes les Mazda B2000 utilisées à des fins commerciales ou non.

EN PLUS GRATIS
Anti-rouille à la graisse complète
Chauffe-moteur

UN PRIX IMBATTABLE
Le prix de la Mazda B2000 à plate-forme courte est le plus bas que vous puissiez trouver pour une camionnette au Canada. Et ce n'est là qu'un aspect de son économie.

UNE GRANDE CAPACITÉ DE CHARGEMENT
Comparez la B2000 avec ses concurrentes. Sa capacité de chargement de 1400 lb sur tous les modèles à plate-forme courte ou allongée constitue un avantage de taille.
1400 LB

MAZDA B2000 LA RÉPONSE

mazda
LA JOIE C'EST L'AIMER

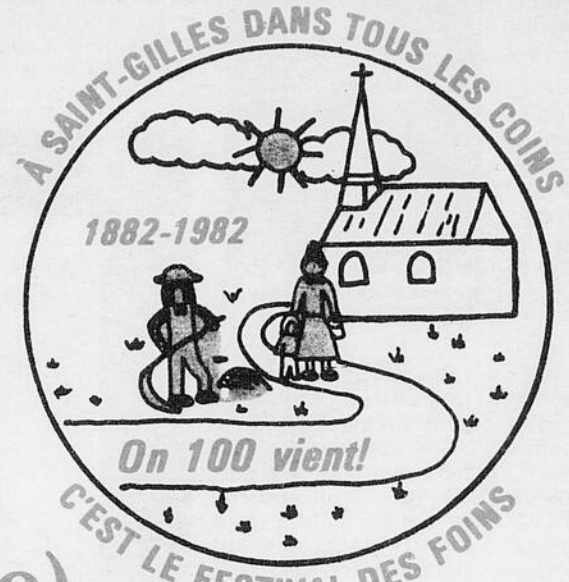
AUTOMOBILES M. BLAIS Inc.
ST-PATRICE DE BEAURIVAGE
CTE LOTBINIERE
596-2124
596-2322
Québec: 694-9246

Bière O'Keefe Ale

O'Keefe

FESTIVAL des FOINS

du 13 juin au 27 juin 1982



ST-GILLES (Lotbinière)

Mercredi, le 23 juin
20h00 Soirée du Festival des Foins
du 3ième âge
Musique et danse
Entrée: $2.00 À l'aréna

Jeudi, le 24 juin
19h30 Pièce de théâtre "Les Voisins"
Entrée: $3.00 À la salle
Feu de Camp et Animation
Entrée gratuite À l'aréna

Vendredi, le 25 Juin
20h00 Super Soirée Rétro Rock
Orchestre: "Les Studebaker"
Entrée: $2.50 À l'aréna

Samedi, le 26 juin
JOURNÉE DES JEUNES
13h00 Défilé dans les rues du Village
Animation et Spectacle
Entrée gratuite À l'aréna

20h00 Soirée dansante, musique continue
Orchestre: "Les Bozas" et
Orchestre "Poulin"
Entrée: $2.50 À l'aréna

Dimanche, le 27 juin
13h00 Grand défilé du Centenaire
dans les rues du Village

15h00 Tire de Poneys, Concours divers
Danse à l'intérieur
Entrée gratuite À l'aréna

17h00 Souper "Fèves au lard de chez-nous"
À l'aréna

20h00 Soirée Régionale d'amateurs
Folklore Entrée: $3.00 À l'aréna

À L'ÉCOLE ÉTIENNE CHARTIER

Vendredi, samedi et dimanche
aux heures des activités du Festival

Exposition du Cercle des Fermières de St-Gilles

Démonstration par des artisans:
Poterie — Peinture — Tissage
Filage — Cuir — Bricolage

GALERIES DE PHOTOS

SURPRISES...!

UNE COMMANDITE

Caisse Populaire St-Gilles

Le Guide A

À St-Gilles, dans tous les coins, c'est le Festival des foins. On 100 vient!